

بِدَايَةُ الْعَرَبِيَّةِ

الْجُزْءُ الثَّالِثُ

مُؤَلِّفٌ

ناهد حسن

مُحَرِّرٌ

الأستاذ محمود الحسن

الأستاذ معين الإسلام



Al Quraner Vasha Institute

Rawshan Garden, Plot 18 & 19, Road 5,

Block DHA, Mirpur 12, Dhaka

www.alquranervasha.com

+8801712529298

বিদায়াতুল আরাবিয়াহ লিল আতফাল (তৃতীয় ভাগ)

এস এম নাহিদ হাসান

প্রকাশক: এস এম নাহিদ হাসান

প্লট ১৮, ১৯, রোড-৫, ব্লক-৮, মিরপুর ১২

যোগাযোগ: 01712-529298

প্রথম বাংলা সংস্করণ

যুল ক্বাদা ১৪৪৩ হিজরি। জুন ২০২২

স্বত্ব: লেখক

তৃতীয় প্রকাশ: এপ্রিল ২০২৪

সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত। প্রকাশকের লিখিত অনুমতি ব্যতীত বইটির কোনো অংশ যেকোনো উপায়েই ইলেক্ট্রনিক বা প্রিন্ট মিডিয়ায় পুনঃপ্রকাশ সম্পূর্ণ নিষিদ্ধ। স্ক্যান করে ইন্টারনেটে আপলোড করা বা ফটোকপি বা অন্য কোনো উপায়ে প্রিন্ট করা অবৈধ এবং আইনত দণ্ডনীয়। বইটির অনুমোদিত অনলাইন সংস্করণ কিনুন। কপিরাইটকৃত বই বেআইনিভাবে কিনে পাইরেসিকে উৎসাহিত করবেন না। ধন্যবাদ

ISBN: 978-984-8046-36-4

নির্ধারিত মূল্য: ৪০০ টাকা

সূচীপত্র

অধ্যায় -১। শব্দ পরিচিতি	6
অধ্যায় -২। ইসম পরিচিতি	11
অধ্যায় -৩। নির্দিষ্ট ও অনির্দিষ্ট	14
অধ্যায় -৪। ছেলে শব্দ ও মেয়ে শব্দ	17
অধ্যায় -৫। ইরাব	22
অধ্যায় -৬। দ্বিবচন	25
অধ্যায় -৭। বহুবচন	29
অধ্যায় -৮। আমি তুমি ও সে	34
অধ্যায় -৯। এটা ওটা	42
অধ্যায় -১০। দুইয়ের সম্পর্ক	45
অধ্যায় -১১। গুণ	49
অধ্যায় -১২। বদলি	53
অধ্যায় -১৩। স্থান ও কাল	57
অধ্যায় -১৪। বহুল ব্যবহৃত ক্রিয়া	65
অধ্যায় -১৫। ক্রিয়ার বিভিন্ন রূপ	80
অধ্যায় - ১৬। আদেশ ও নিষেধ	87
অধ্যায় - ১৭। ক্রিয়ার ইরাব	95

অধ্যায় -১৮। কর্মবাচ্যের ক্রিয়া	106
অধ্যায় -১৯। যের দানকারী হারফসমূহ	115
অধ্যায় -২০। যবর দানকারী হারফ	122
অধ্যায় -২১। সংযোজক অব্যয়	128
অধ্যায় -২২। মাসদার	133
অধ্যায় -২৩। সংখ্যা	141
অধ্যায় -২৪। সময়	155
অধ্যায় -২৫। রং	163
অধ্যায় -২৬। রোগবালাই	168
অধ্যায় -২৭। আমার শখ	172
অধ্যায় -২৮। হ্যাঁ-বাচক ও নাবাচক বাক্য	177
অধ্যায় -২৯। প্রশ্ন ও প্রশ্নোত্তর	183
অধ্যায় -৩০। তুলনামূলক কথা	190
অধ্যায় -৩১। আশ্চর্যবাচক কথা	196
অধ্যায় -৩২। জোর দিয়ে বলা কথা	201
অধ্যায় -৩৩। বাদ দিয়ে বলা কথা	204
অধ্যায় -৩৪। শর্তমূলক কথা	209
অধ্যায় -৩৫। যিনি, তিনি	213

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

সকল প্রশংসা মহান আল্লাহর এবং সালাত ও সালাম তাঁর রাসুলের প্রতি।

বিদায়াতুল আরাবিয়াহ বইটা বাচ্চাদের আরবি শেখার প্রথম পাঠ হিসেবে রচিত। এর মূল উদ্দেশ্য শব্দ ও বাক্যের অনুশীলনের মাধ্যমে আরবি পড়া, শোনা, বলা ও লেখার দক্ষতা অর্জন করা।

বইটির তৃতীয় খণ্ডে আরবি গ্রামারের কিছু বিষয় কোনো তাত্ত্বিক আলোচনা ছাড়া কেবল উদাহরণের মাধ্যমে নিয়ে আসা হয়েছে। এর মধ্যে রয়েছে নাহ্-সরফের কয়েকটি মৌলিক বিষয়। এগুলোর অনুশীলন পরবর্তী সময়ে বাচ্চাদের গ্রামার শেখার পথ অনেক মসৃণ করে তুলবে ইনশাআল্লাহ।

সংকলক,
এস. এম. নাহিদ হাসান

শিক্ষকদের প্রতি সংক্ষিপ্ত নির্দেশনা

বইটির প্রাথমিক উদ্দেশ্য হলো নাহ্ সরফের মৌলিক বিষয়গুলো উদাহরণের মাধ্যমে শেখা। আরবি ব্যাকরণ বিস্তারিত শেখা এই বইয়ের উদ্দেশ্য নয়। সুতরাং শিক্ষকদের প্রতি অনুরোধ থাকবে আরবী গ্রামারের তাত্ত্বিক আলোচনা ও পরিভাষা যথাসম্ভব পরিহার করে বাক্যে শব্দের ব্যবহার সম্পর্কে আলোচনা করা। বাক্যের গঠন (তারকিব) বা শব্দ বিশ্লেষণ (তাহলিল) না করার জোর অনুরোধ থাকবে। www.alquranervasha.com ওয়েবসাইটে অধ্যয়নভিত্তিক বিস্তারিত শিক্ষক নির্দেশিকা ও লেসন প্লান দেওয়া হয়েছে। অবশ্যই ফলো করবো ইন শা আল্লাহ।

الْوَحْدَةُ الْأُولَى

تَعْرِيفُ الْكَلِمَاتِ

অধ্যায় -৪। শব্দ পরিচিতি تَعْرِيفُ الْكَلِمَاتِ

ভাষা হলো কোন কিছু সম্পর্কে কিছু বলা। যেমন আমরা নিচের ছবিটা দেখে বলতে পারি,



هَذَا كِتَابٌ. الْكِتَابُ عَلَى
الْمَكْتَبِ. أَنَا أَقْرَأُ الْكِتَابَ فِي
الْمَدْرَسَةِ

“এটা একটা বই। বইটি টেবিলের উপরে। আমি মাদরাসায় বইটি পড়ি”

খেয়াল করি কথাটিতে কতগুলো শব্দ আছে। শব্দকে বলা হয়— كَلِمَةٌ। বাক্যে এক এক শব্দের এক এক কাজ। যেমন পড়ি (أَقْرَأُ) দ্বারা কিছু কাজ করা বোঝায়, আমি (أَنَا) দ্বারা একজন মানুষ বোঝায় আবার বই (كِتَابٌ) দ্বারা কোন বস্তু বোঝায়। এভাবে এক এক শব্দের এক এক কাজ, এক এক পরিচয়। আরবী শব্দগুলো মোট তিন প্রকারের হয়। فِعْلٌ، اِسْمٌ এবং حَرْفٌ

إِسْمٌ : এগুলো হলো কোনো কিছুর নাম ইসম হলো বিভিন্ন বিষয়ের নাম। হতে পারে সেটা মানুষ, কোনো প্রাণী, উদ্ভিদ, সময়, গুণ বা জড়বস্তু ইত্যাদি।

جَمِيلٌ	مَسْجِدٌ	قَلَمٌ	أَنَا	مُحَمَّدٌ
সুন্দর	মসজিদ	কলম	আমি	মুহাম্মাদ

فِعْلٌ : এগুলো দ্বারা কোনো কাজ করা বোঝায়

أَشْرَبُ	أَكُلُ	أَذْهَبُ	أَكْتُبُ	أَقْرَأُ
আমি পান করি	আমি খাই	আমি যাই	আমি লিখি	আমি পড়ি

حَرْفٌ : এগুলো এমন শব্দ, যারা নিজে নিজে পূর্ণ অর্থ দেয় না

وَ	لَا	إِنَّ	مِنْ	بِ	إِلَى	فِي
এবং	না	নিশ্চয়	থেকে	দিয়ে	দিকে	মধ্যে

নিচের বাক্যগুলোতে ইসম ফেল ও হারফের ব্যবহার লক্ষ্য করি,

أَدْخُلُ الْمَسْجِدَ	جَاءَ بِلَالٌ وَخَالِدٌ	أَنَا مُحَمَّدٌ
আমি মসজিদে প্রবেশ করি	বিলাল এবং খালেদ এসেছে	আমি মুহাম্মাদ
أَكُلُ خُبْزًا	إِنَّ الْمُدْرَسَ جَيِّدٌ	أَنَا مِنْ دَاكََا
আমি রুটি খাই	অবশ্যই শিক্ষক ভালো	আমি ঢাকা থেকে (এসেছি)
أَرَسُمُ صُورَةً جَمِيلَةً	لَا أَكْذِبُ	أَدْرُسُ فِي الصَّفِّ الثَّالِثِ
আমি একটি সুন্দর ছবি আঁকি	আমি মিথ্যা বলি না	আমি তৃতীয় শ্রেণীতে পড়ি
أَكْتُبُ بِالْقَلَمِ	فِي الْغُرْفَةِ رَجُلٌ	أَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ
আমি কলম দিয়ে লিখি	রুমে একজন লোক আছে	আমি স্কুলে যাই

عَيِّنْ مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ الْاسْمَ وَالْحَرْفَ وَالْفِعْلَ

১.১ নিচের শব্দগুলো থেকে فِعْلٌ , حَرْفٌ , اِسْمٌ নির্ণয় করো

حَرْفٌ	فِعْلٌ	اِسْمٌ
مِنْ	أَكَلَ	رَجُلٌ
إِلَى	إِذْهَبْ	مَكَّةُ
إِنَّ	أَذْهَبُ	شَهْرٌ
	أَرْسُمُ	زَهْرَةٌ
		اِمْرَأَةٌ
		وَرْدَةٌ
		كِتَابٌ



اِسْمٌ



فِعْلٌ



حَرْفٌ

ضَعْ عَلَامَةَ الصَّوَابِ أَوْ الْخَطَأِ أَمَامَ الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ

১.২ নিচের বাক্যগুলোর সামনে সঠিক অথবা ভুল চিহ্ন বসেও

×	আরবিতে শব্দকে বলা হয় جُمْلَةٌ	✓	فِعْلٌ দ্বারা কাজ করা বোঝায়
✓	কতগুলো কَلِمَةٌ দিয়ে একটা جُمْلَةٌ তৈরি হয়	×	حَرْفٌ নিজে পূর্ণ অর্থ দেয়
×	আরবি কَلِمَةٌ দুই প্রকার	✓	اِسْمٌ দ্বারা কোনো নাম বোঝায়

إِخْتَرْ مِنَ الْجُمْلِ التَّالِيَةِ الْإِسْمَ وَالْحَرْفَ وَالْفِعْلَ

৪.৩ নিচের বাক্যগুলো থেকে فِعْلٌ , حَرْفٌ , اِسْمٌ নির্ণয় করো

جُمْلَةٌ	اِسْمٌ	فِعْلٌ	حَرْفٌ
يَذْهَبُ بِلَالٌ إِلَى الْمَدْرَسَةِ	بِلَالٌ، الْمَدْرَسَةُ	يَذْهَبُ	إِلَى
يَخْرُجُ الرَّجُلُ مِنَ الْمَسْجِدِ	الرَّجُلُ، الْمَسْجِدِ	يَخْرُجُ	مِنْ
أَكْتُبُ بِالْقَلَمِ	الْقَلَمِ	أَكْتُبُ	بِ
اقْرَأْ كِتَابَكَ	كِتَابَ، كَ	اقْرَأْ	
إِذْهَبْ إِلَى السُّوقِ	السُّوقِ	إِذْهَبْ	إِلَى

إِخْتَرْ مِنَ الْفَقْرَةِ التَّالِيَةِ الْفِعْلَ وَالْحَرْفَ

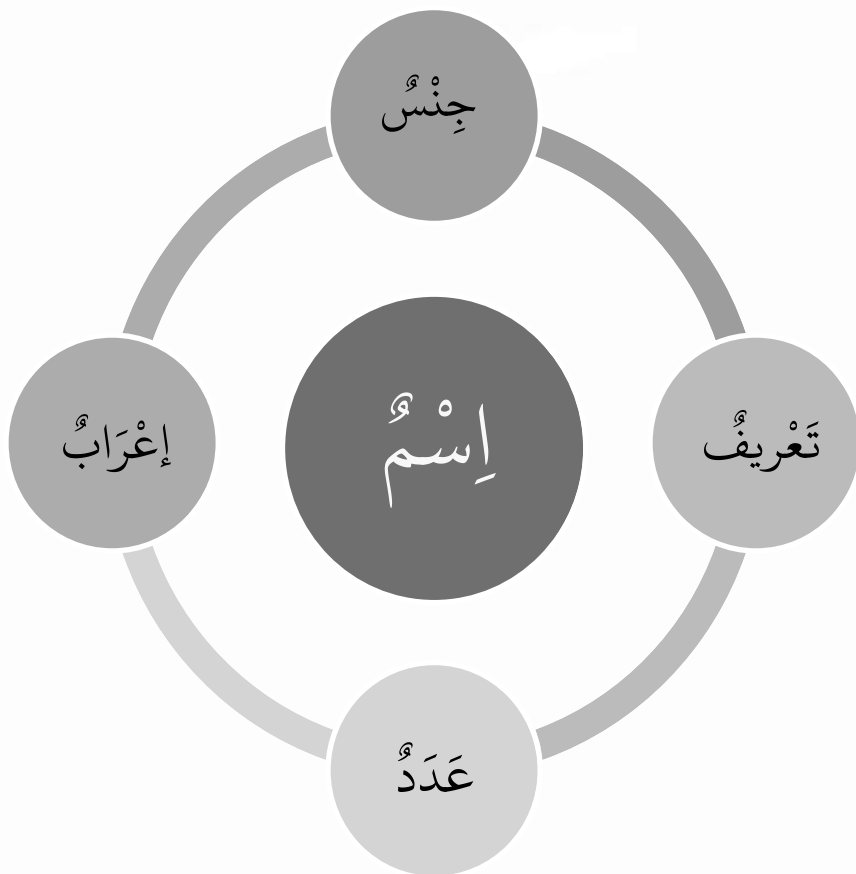
৪.৪ নিচের অনুচ্ছেদ থেকে فِعْلٌ , حَرْفٌ নির্ণয় করো



إِسْمِي عُمَرُ. أَنَا مِنْ خُلْنَى. أَبِي مُهَنْدِسٌ يَعْمَلُ فِي شَرِكَةٍ وَأُمِّي رَبَّةُ
الْبَيْتِ. أَنَا أَسْكُنُ بِمَرْبُورٍ دَاكَا حَالِيًّا. عُمْرِي تِسْعَةُ أَغْوَامٍ. أَنَا أَدْرُسُ
فِي الْمَدْرَسَةِ الدِّيْنِيَّةِ. مَدْرَسَتِي قَرِيبَةٌ مِنْ بَيْتِي. إِنَّهَا جَمِيلَةٌ وَوَاسِعَةٌ.
أَذْهَبُ إِلَى مَدْرَسَتِي كُلَّ صَبَاحٍ رَاكِبًا عَلَى الرِّكْشَا. أَدْرُسُ فِي الصَّفِّ
الثَّالِثِ. أَدْرُسُ هُنَاكَ اللُّغَةَ وَالْحِسَابَ وَالْعُلُومَ. لِي أَخٌ وَأَخْتٌ. هُوَايَتِي
الزِّيَارَةُ وَالْقِرَاءَةُ. هَدَفُ حَيَاتِي أَنْ أَكُونَ مُعَلِّمًا كَبِيرًا فِي الْمُسْتَقْبَلِ.

আমার নাম ওমর। আমার বাড়ি খুলনা। আমার বাবা একজন প্রকৌশলী এবং একটি কোম্পানিতে চাকরি করেন এবং আমার মা একজন গৃহিণী। আমি বর্তমানে ঢাকার মিরপুরে থাকি। আমি বয়স নয় বছর। আমি ধর্মীয় স্কুলে পড়ি। আমার স্কুল আমার বাড়ির কাছেই। তা সুন্দর এবং প্রশস্ত। আমি প্রতিদিন সকালে রিকশায় করে স্কুলে যাই। আমি তৃতীয় শ্রেণীতে পড়ি। আমি সেখানে ভাষা, গণিত এবং বিজ্ঞান অধ্যয়ন করি। আমার এক ভাই ও এক বোন আছে। আমার শখ সফর এবং পড়া। আমার জীবনের লক্ষ্য ভবিষ্যতে একজন বড় শিক্ষক হওয়া।

অধ্যায় -২। ইসম পরিচিতি تَعْرِيفُ الْإِسْمِ



বন্ধুরা, আমরা ইতোমধ্যে জেনেছি যে—যে শব্দ দ্বারা কোনো কিছুর নাম বোঝায়, তাকে বলে **إِسْمٌ** যেমন: **مَسْجِدٌ** মসজিদ, **كِتَابٌ** বই, **بَيْتٌ** বাড়ি। এখন আমরা দেখব যে, এই ইসমগুলোর বিভিন্ন পরিচয় আর চেহারা আছে। যেমন:

১) ইসম কখনো নির্দিষ্ট مَعْرِفَةٌ হয় আবার কখনো অনির্দিষ্ট نَكِرَةٌ হয়।

مَعْرِفَةٌ		نَكِرَةٌ	
চাবিটি	الْمِفْتَاحُ	একটি চাবি	مِفْتَاحٌ
কলমটি	الْقَلَمُ	একটি কলম	قَلَمٌ

২) ইসম কখনো ছেলে مُذَكَّرٌ হয় আবার কখনো মেয়ে مُؤَنَّثٌ হয়।

مُؤَنَّثٌ		مُذَكَّرٌ	
একজন মহিলা	إِمْرَأَةٌ	একজন লোক	رَجُلٌ
মারিয়াম	مَرْيَمٌ	মুহাম্মাদ	مُحَمَّدٌ

৩) ইসম কখনো দুই সংখ্যার مُثَنَّى আবার বহু সংখ্যার جَمْعٌ হয়।

جَمْعٌ		مُثَنَّى	
কয়েকটি কলম	أَقْلَامٌ	দুইটি কলম	قَلَمَانِ
কয়েকটি বই	كُتُبٌ	দুইটি বই	كِتَابَانِ

৪) এ ছাড়াও তিনটা ভিন্ন চেহারা আছে। যেমন: مَرْفُوعٌ বা শেষে পেশ ওয়ালা, مَنْصُوبٌ বা শেষে যবর ওয়ালা, مُجْرُورٌ বা শেষে যের ওয়ালা চেহারা।

مُجْرُورٌ		مَنْصُوبٌ		مَرْفُوعٌ	
হাশিমের	هَاشِمٍ	হাশিমকে	هَاشِمًا	হাশিম	هَاشِمٌ
বালকটির	الْوَلَدِ	বালকটিকে	الْوَلَدَ	বালকটি	الْوَلَدُ

صف لنا الكلمات التالفة
২.৫ নিচের শব্দগুলোর গুন বর্ণনা করো

جَنَسٌ	تَعْرِيفٌ	عَدَدٌ	الكلمات
مُذَكَّرٌ/مُؤَنَّثٌ	مَعْرِفَةٌ/نَكِيرَةٌ	مُفْرَدٌ/مُثَنَّى/جَمْعٌ	الكلمات
مُذَكَّرٌ	مَعْرِفَةٌ	مُفْرَدٌ	الْكِتَابُ
مُؤَنَّثٌ	نَكِيرَةٌ	جَمْعٌ	أَقْلَامٌ
مُؤَنَّثٌ	مَعْرِفَةٌ	مُفْرَدٌ	مَرِيْمٌ
مُذَكَّرٌ	مَعْرِفَةٌ	مُفْرَدٌ	هَاشِمٌ
مُذَكَّرٌ	نَكِيرَةٌ	مُفْرَدٌ	قَلَمٌ
مُؤَنَّثٌ	نَكِيرَةٌ	مُفْرَدٌ	إِمْرَأَةٌ
مُذَكَّرٌ	مَعْرِفَةٌ	مُفْرَدٌ	الْوَلَدُ
مُذَكَّرٌ	نَكِيرَةٌ	مُثَنَّى	قَلَمَانِ
مُذَكَّرٌ	نَكِيرَةٌ	مُفْرَدٌ	رَجُلٌ
مُذَكَّرٌ	مَعْرِفَةٌ	مُفْرَدٌ	الْمِفْتَاحُ
مُؤَنَّثٌ	نَكِيرَةٌ	جَمْعٌ	كُتُبٌ
مُذَكَّرٌ	نَكِيرَةٌ	مُفْرَدٌ	يَوْمٌ

অধ্যায় - ৩। নির্দিষ্ট ও অনির্দিষ্ট الْمَعْرِفَةُ وَالنَّكِرَةُ



الْكُرْسِيُّ

চেয়ারটি

كُرْسِيٍّ

একটি চেয়ার



الطَّاوِلَةُ

টেবিলটি

طَاوِلَةٍ

একটি টেবিল



الْأَرِيكَةُ

সোফাটি

أَرِيكَةٍ

একটি সোফা



الْمِصْبَاحُ

বাতিটি

مِصْبَاحٍ

একটি বাতি

ইসমের শেষে সাধারণত দুই পেশ বা تَنْوِين থাকে। ইসমের শেষে تَنْوِين থাকলে সেটা অনির্দিষ্টতা বোঝায়। যেমন: كِتَابٌ একটি বই, كُرْسِيٌّ একটি চেয়ার, بَيْتٌ একটি বাড়ি ইত্যাদি। অনির্দিষ্ট اسم কে নির্দিষ্ট করতে اَل্ যুক্ত করতে হয়। সেক্ষেত্রে তَنْوِين-এর একটি হরকত উঠে যায়।

চাষিটি	الْمِفْتَاحُ	একটি চাষি	مِفْتَاحٌ
কলমটি	الْقَلَمُ	একটি কলম	قَلَمٌ
লোকটি	الرَّجُلُ	একটি লোক	رَجُلٌ
বিড়ালটি	الْقِطُّ	একটি বিড়াল	قِطٌّ
প্রাসাদটি	الْقَصْرُ	একটি প্রাসাদ	قَصْرٌ

মনে রাখতে হবে, নির্দিষ্ট নামবাচক ইসমের শেষে তানভিন থাকলেও সেটা নির্দিষ্ট। যেমন: زَيْدٌ। যায়েদ"-এর শেষে তানভিন থাকা সত্ত্বেও তা নির্দিষ্ট।

اجْعَلِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ مَعْرِفَةً
৩.১ নিচের শব্দগুলোকে নির্দিষ্ট করো

الْجَدِيدُ	الْبَحْرُ	الْحَيِّدُ	الْبَيْتُ
الْقَدِيمُ	الْقَمَرُ	السَّيِّءُ	الْبَابُ
السَّلِيمُ	الْإِبِلُ	الْفَرَحُ	الْوَلَدُ

عَرِّبِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ

৩.২ নিম্নোক্ত শব্দগুলোকে আরবি করো

একটি রাত	গাভিটি	একটি বাড়ি	চাবিটি
لَيْلٌ	الْبَقْرُ	الْبَيْتُ	المِفْتَاحُ
দিনটি	বাড়িটি	একটি গাড়ি	একটি কলম
اليَوْمُ	الْبَيْتُ	سَيَّارَةٌ	قَلَمٌ

اكتب معاني الكلمات الآتية

৩.২ নিম্নোক্ত শব্দগুলোর অর্থ লিখো

الأريكة	الحَيْلُ	مِصْبَاحٌ	دَفْتَرٌ
সোফাটি	ঘোড়াটি	একটি বাতি	একটি খাতা
مَكْتَبٌ	قِطٌّ	كُرْسِيٌّ	الرَّجُلُ
একটি ডেস্ক	একটি বিড়াল	একটি চেয়ার	লোকটি

صَحِّحِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ

৩.৪ নিচের শব্দগুলো শুদ্ধ করো

একটি কুকুর	كَلْبٌ	একটি দরজা	بَابٌ
ঘরটি	الدَّارُ	পানি/পানিটি	المَاءُ
ডাক্তারটি	الطَّبِيبُ	ছেলেটি	الْوَلَدُ
একজন মা	أُمٌّ	একটি গাধা	جِمَارٌ
টেবিলটি	المَكْتَبُ	জামাটি	القَمِيصُ

المُذَكَّرُ والمُؤَنَّثُ ৪- অধ্যায় - ছেলে শব্দ ও মেয়ে শব্দ



আরবিতে প্রত্যেকটা **إِسْمٌ** হয় **المُذَكَّرُ** পুরুষবাচক অথবা **المُؤَنَّثُ** স্ত্রীবাচক। নিচে কিছু পুরুষবাচক শব্দ দেখি।

১। পুরুষবাচক শব্দ

একটি সমুদ্র	بَحْرٌ	হালকা	خَفِيفٌ	একটি বাড়ি	بَيْتٌ
একটি চাঁদ	قَمَرٌ	ভারী	ثَقِيلٌ	একটি দরজা	بَابٌ
একটি ঘোড়া	خَيْلٌ	স্পষ্ট	وَاضِحٌ	একটি খাতা	دَفْترٌ

২। স্ত্রীবাচক শব্দ

১. স্ত্রীবাচক নাম:

سُعَادُ	رَيْنَبُ	مَرِيَمُ	فَاطِمَةُ	خَدِيجَةُ	عَائِشَةُ
সুয়াদ	যাইনাব	মারইয়াম	ফাতিমা	খাদিজা	আয়িশা

২. স্ত্রীবাচক সম্পর্ক:

حَامِلٌ	بِنْتُ	أُخْتُ	عَرُوسٌ	أُمُّ
গর্ভবতী	কন্যা	বোন	বধূ	মা

৩. শেষে তা الْمَرْبُوطَةُ বিশিষ্ট:

زَوْجَةٌ	دَرَّاجَةٌ	بَقَرَةٌ	حَقِيبَةٌ	قَرْيَةٌ
স্ত্রী	সাইকেল	গাভি	ব্যাগ	গ্রাম

৪. শেষে الْأَلِفُ الْمَقْصُورَةُ বিশিষ্ট:

كُبْرَى	بُشْرَى	حُبْلَى	دُنْيَا	عَطَشَى
বড় (মহিলা)	সুসংবাদ	গর্ভবতী	নিকটবর্তী	পিপাসার্ত

৫. শেষে الْأَلِفُ الْمَمْدُودَةُ বিশিষ্ট: ء

خَضْرَاءُ	حُمْرَاءُ	حَسَنَاءُ	سَوْدَاءُ	بَيْضَاءُ	صَحْرَاءُ
সবুজ	লাল	সুন্দর	কালো	সাদা	মরুভূমি

৬. পুরুষবাচক শব্দের শেষে ঃ যোগ করে

سَعِيدٌ	سَعِيدٌ	সুখী	كَافِرٌ	كَافِرٌ	অবিশ্বাসী
مُغْلَقَةٌ	مُغْلَقٌ	বন্ধ	خَادِمَةٌ	خَادِمٌ	সেবক

৭. দেহের যে অঙ্গসমূহ দুটো করে আছে:

كَتِفٌ	كَفٌ	شَفَةٌ	أُذُنٌ	عَيْنٌ
কাঁধ	হাতের তালু	ঠোঁট	কান	চোখ

কিছু অঙ্গ দুটো করে থাকলেও স্ত্রীবাচক নয়। যেমন: حَاجِبٌ، خَدٌّ، مِرْفَقٌ، إصْبَعٌ

৮. আগুনের কিছু নাম:

جَهَنَّمُ	نَارٌ	سَعِيرٌ	جَحِيمٌ	سَقَرٌ
জাহান্নাম	আগুন	সায়ির	জাহিম	সাকার

৯. বাতাসের কিছু নাম:

رِيحٌ	سَمُومٌ	صَرْصَرٌ	عَاصِفٌ
বাতাস	ঘূর্ণিঝড়	হিমবাহ	ঝড়ো বাতাস

১০. কিছু দৈনন্দিন শব্দ এবং দেশ ও শহর বা গোত্রের নাম:

مِصْرُ	قُرَيْشٌ	خَمْرٌ	شَمْسٌ	دَارٌ	أَرْضٌ
মিশর	কুরাইশ	মদ	সূর্য	বাড়ি	পৃথিবী

কিছু শব্দ স্ত্রী ও পুরুষ উভয় হিসেবে ব্যবহৃত হয়, যেমন:

سُوقٌ	حَالٌ	رُوحٌ	نَفْسٌ	بَلَدٌ	طَرِيقٌ	إِصْبَعٌ
বাজার	অবস্থা	রুহ	আত্মা	দেশ	পথ	আঙ্গুল
قَدْرٌ	قَوْسٌ	سِلَاحٌ	سَكِّينٌ	سَبِيلٌ	خَمَرٌ	دَلْوٌ
পাতিল	ধনুক	অস্ত্র	ছুরি	পথ	মদ	বালতি

عَيْنِ المذكر والمؤنث من الكلمات التالية

৪.১ নিচের শব্দগুলো থেকে ছেলে আর মেয়ে চিহ্নিত করো

المؤنث	المذكر
نَافِذَةٌ	بَيْتٌ
خَمْرَاءُ	نَهْرٌ
جَدِيدَةٌ	جِدَارٌ
بَقَرَةٌ	خَيْلٌ
نَارٌ، شَمْسٌ	مَرِيضٌ

حَوَّلْ أَلْفَاظَ التذكيرِ إِلَى التأنِيثِ

৪.২ নিচের পুরুষবাচক শব্দগুলোকে স্ত্রীবাচকে রূপান্তর করো

أُمٌّ	طَالِبَةٌ	أُخْتُ	مُسْلِمَةٌ
مُعَلِّمَةٌ	خَادِمَةٌ	مُدْرَسَةٌ	كَافِرَةٌ
طَبِيبَةٌ	سَيِّدَةٌ	جَدَّةٌ	مُنَافِقَةٌ

صَحِّحِ التَّرَكِيبَاتِ التَّالِيَةَ

8.৩ নিচের বাক্যগুলো শুদ্ধ করো

هو طالبٌ	هي مُدرِّسةٌ	البنْتُ مُسلمَةٌ
بلالٌ خادِمٌ	هذه جدَّةٌ	هي كافِرَةٌ
تلك أمٌّ	هو مُعلِّمٌ	هذا أخٌ



عَلَامَةُ التَّائِيثِ: ثَلَاثَةٌ

الإعرابُ ৫। ইরাব - অধ্যায়

جَاءَ بِلَالٌ

বেলাল এসেছে



رَأَيْتُ بِلَالًا

আমি বেলালকে দেখেছি



كِتَابُ بِلَالٍ

বেলালের বই



শব্দের শেষ বর্ণে হরকত দেওয়াকে ইরাব বলে। ইরবের ক্ষেত্রে ইসমের তিনটা ভিন্ন চেহারা আছে। যেমন: مَرْفُوعٌ চেহারা, مَنْصُوبٌ চেহারা, مُجْرُورٌ চেহারা। যে কাজ করে বা বাক্যে আমরা যার সম্পর্কে কিছু বলি, সেগুলো মারফু হয়। মারফু চেহারা হলে শেষে পেশ থাকে। যেমন:

বইটি নিয়ে বলা হয়েছে তাই “আলকিতাবু”	বইটি নতুন	الْكِتَابُ جَدِيدٌ
বেলাল পড়েছে তাই “বিলালুন”	বেলাল পড়েছে	قَرَأَ بِلَالٌ

দুটি ক্ষেত্রে ইসম মাজরুর হয়। কিছু হারফের পর আবার যখন তার সাথে কাউকে জুড়ে দেওয়া হয়। ইসমের মাজরুর চেহারা হলে শেষে যের দেয়া হয়।

الطَّاولَةُ عَلَى	বইটি টেবিলটির উপর	الْكِتَابُ عَلَى الطَّاولَةِ
الطَّبَقِ عَلَى	কমলাটি থালার মধ্যে	الْبُرْتُقَالُ فِي الطَّبَقِ
رَسُولُ	আল্লাহর রাসুল	رَسُولُ اللَّهِ
كِتَابُ مُدَرِّسٍ	একজন শিক্ষকের বই	كِتَابُ مُدَرِّسٍ

কাজের ক্ষেত্রগুলোতে ইসম মানসুব হয়। ইসম মানসুব চেহারার হলে শেষে যবর দেয়া হয়।

কী কাজ করে (পাঠ বুঝেছে)	পাঠটি বুঝেছি	فَهَيْتُ الدَّرْسَ
কখন কাজ করে (রাতে)	আমার আব্বা রাতে সফর করেছেন	سَافَرَ أَبِي لَيْلًا
কী কারণে কাজ করে (ভালোবাসার কারণে)	জ্ঞানের প্রতি ভালোবাসার কারণে পড়ি	أَدْرُسُ حُبًّا لِلْعِلْمِ
কীভাবে কাজ করে (বসে)	আমার দাদা বসে নামাজ পড়েন	جَدِّي يُصَلِّي قَاعِدًا

ইসমের শেষাক্ষরের হরকতের পরিবর্তন

مَجْرُورٌ	مَنْصُوبٌ	مَرْفُوعٌ
هَاشِمٍ	هَاشِمًا	هَاشِمٌ
হাশিমের	হাশিমকে	হাশিম
الْوَلَدِ	الْوَلَدَ	الْوَلَدُ
বালকটির	বালকটিকে	বালকটি
مُدَرِّسٍ	مُدَرِّسًا	مُدَرِّسٌ

املاً الْفَرَاغَ فِيمَا يَلِي بوضع كلمة مناسبة
৫.২ যথাযথ শব্দ দ্বারা নিচের খালি স্থানগুলো পূর্ণ করো

مَرْفُوعٌ	مَنْصُوبٌ	مُجْرُورٌ
هَاشِمٌ	هَاشِمًا	هَاشِمٍ
الْوَلَدُ	الْوَلَدَ	الْوَلَدِ
مُدَّرِسٌ	مُدَّرِسًا	مُدَّرِسٍ
الْحَدِيقَةُ	الْحَدِيقَةَ	الْحَدِيقَةِ
الطَّالِبُ	الطَّالِبَ	الطَّالِبِ

صَحِّحِ التَّرَكِيبَاتِ التَّالِيَةَ
৫.৩ নিচের বাক্যগুলো শুদ্ধ করো

الْمَكْتَبُ قَدِيمٌ	قَلَمٌ مُدَرِّسٌ
كَتَبَ زَيْدٌ	كَتَبْتُ الرِّسَالَةَ
الْمِصْبَاحُ عَلَى الطَّائِلَةِ	سَافَرَ أَخِي صَبَاحًا
الْكِتَابُ فِي الْحَقِيبَةِ	أَدْرُسُ حُبًّا لِلْعِلْمِ
بَيْتُ اللَّهِ	أَبِي يَقْرَأُ قَائِمًا
الْكُرَّاسَةُ الْجَدِيدُ	أَنَا طَالِبٌ
أَكَلَ خَالِدٌ الْمَوْزَ	فِي الْمَسْجِدِ إِمَامٌ



إِخْتَرِ مِنَ الْفِقْرِهٖ التَّالِيَةِ الْأَسْمَاءَ الْمَنْصُوبَةَ وَالْمَجْرُورَةَ
 ৫.৪ নিচের অনুচ্ছেদ থেকে মানসুব ও মাজরুর ইসম নির্ণয় করো



মানসুব ইসম

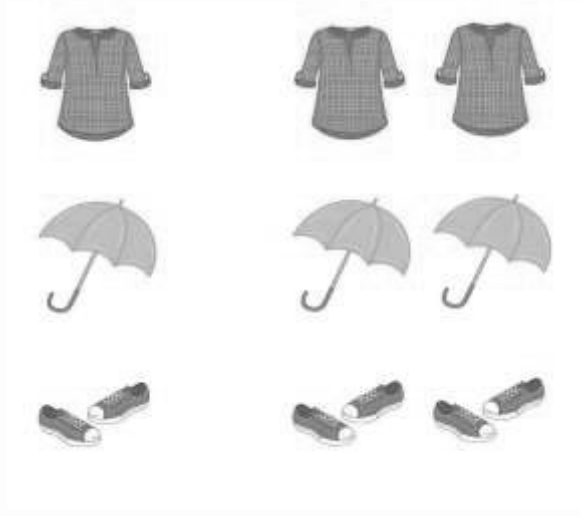


মাজরুর ইসম

أَقُومُ مِنَ النَّوْمِ صَبَاحًا مُبَكَّرًا قَبْلَ الْفَجْرِ. أَتَاكَ أَسْنَانِي بِالسَّوَاكِ. وَأَتَوَضَّأُ جَيِّدًا
 بِالْمَاءِ. ثُمَّ أَصَلِّي الْفَجْرَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَةً. أَرْجِعُ مِنَ الْمَسْجِدِ وَأَخْرُجُ إِلَى الْحَدِيقَةِ.
 فَأَمْشِي هُنَاكَ مُنْفَرِدًا. ثُمَّ أَرْجِعُ إِلَى بَيْتِي وَأُفْطِرُ. أَتْلُو الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا بَعْدَ الْفُطُورِ. ثُمَّ
 أَقْرَأُ الْكُتُبَ. أَصْنَعُ وَاجِبَ الْبَيْتِ. ثُمَّ أَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ مَاشِيًا. أَدْخُلُ الْفَصْلَ
 بِبِطْءٍ مُؤَدَّبًا. أَسْتَمِعُ لِلْمُدَرِّسِ. وَأَكْتُبُ الدَّرُوسَ مُفَصَّلَةً. أَرْجِعُ إِلَى الْبَيْتِ رَاكِبًا عَلَى
 الدَّرَاجَةِ. ثُمَّ أَخْرُجُ إِلَى الْمَلْعَبِ سَرِيعًا. أَلْعَبُ مَعَ أَصْدِقَائِي كُرَةَ الْقَدَمِ نَشِيطًا.
 أَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ بَعْدَ الْعَصْرِ. ثُمَّ أَرْجِعُ إِلَى بَيْتِي. أَغْسِلُ أَعْضَائِي فَأَدْخُلُ غُرْفَتِي
 لِلدِّرَاسَةِ. أَدْرُسُ هُنَاكَ إِلَى الْعِشَاءِ مُنْتَبِهًا. أَتَعَشَّى بَعْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثُمَّ أَنَامُ مُبَكَّرًا.

অনুবাদঃ আমি খুব ভোরে ফজরের আগে ঘুম থেকে উঠি। সিওয়াক দিয়ে দাঁত পরিষ্কার করি। আমি পানি দিয়ে ভালোভাবে ওষু করি। অতঃপর মসজিদে ফজরের নামাজ জামাতে আদায় করি। আমি মসজিদ থেকে ফিরে বাগানে যাই। অতঃপর সেখানে একাই হাঁটি। অতঃপর আমি আমার বাসায় ফিরে নাস্তা করি। আমি সকালের নাস্তার পর তারতিলের সাথে কোরআন তেলাওয়াত করি। তারপর বই পড়ি। আমি বাসার কাজ করি, তারপর হেঁটে স্কুলে যাই। আমি ধীরে ধীরে আদবের সাথে ক্লাসরুমে প্রবেশ করি। শিক্ষকের কথা শুনি। আমি পাঠগুলি বিস্তারিতভাবে লিখি। আমি সাইকেলে করে বাসায় আসি। তারপর দ্রুত খেলার মাঠে চলে যাই। আমি আমার বন্ধুদের সাথে উদ্যমতা সাথে ফুটবল খেলি। বিকেলে বাজারে যাই। তারপর আমি আমার বাড়িতে ফিরে আসি। আমি অঙ্গ-প্রত্যঙ্গগুলো ধুই অতঃপর আমার রুমে পড়াশুনার জন্য প্রবেশ করি। আমি সেখানে মনোযোগ সহকারে পড়াশুনা করি। এশার নামাজের পর রাতের খাবার খাই অতঃপর তাড়াতাড়ি ঘুমাই।

অধ্যায় - ৬। المثنى দ্বিবাচন



শব্দের শেষে তানযীন থাকলে একবচনকে নির্দেশ করে। যেমন: كِتَابٌ একটি বই। حَقِيبَةٌ একটি ব্যাগ ইত্যাদি। আমরা এই অধ্যায়ে المثنى দ্বিবাচন করার নিয়ম শিখব।

المُفْرَدُ	المُثْنَى		
مَرْفُوعٌ	مَرْفُوعٌ	مَرْفُوعٌ	مَرْفُوعٌ
بَيْتٌ	بَيْتَانِ	بَيْتَانِ	بَيْتَانِ
قَرْيَةٌ	قَرْيَتَانِ	قَرْيَتَانِ	قَرْيَتَانِ
نَافِذَةٌ	نَافِذَتَانِ	نَافِذَتَانِ	نَافِذَتَانِ
قَلَمٌ	قَلَمَانِ	قَلَمَانِ	قَلَمَانِ
كِتَابٌ	كِتَابَانِ	كِتَابَانِ	كِتَابَانِ

جَتَّةٌ	جَتَّتَانِ	جَتَّتَيْنِ	جَتَّتَيْنِ
قَلْبٌ	قَلْبَانِ	قَلْبَيْنِ	قَلْبَيْنِ
الرَّجُلُ	الرَّجُلَانِ	الرَّجُلَيْنِ	الرَّجُلَيْنِ
آيَةٌ	آيَتَانِ	آيَتَيْنِ	آيَتَيْنِ

ثَنُّ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةِ

৬.১ আগত শব্দগুলোকে দ্বিবচন করো

مَرْفُوعٌ	مَرْفُوعٌ	مَنْصُوبٌ	مَجْرُورٌ
كِتَابٌ	كِتَابَانِ	كِتَابَيْنِ	كِتَابَيْنِ
الْكِتَابُ	الْكِتَابَانِ	الْكِتَابَيْنِ	الْكِتَابَيْنِ
طَالِبٌ	طَالِبَانِ	طَالِبَيْنِ	طَالِبَيْنِ

أَكْمِلِ الْفَرَاعَاتِ بِكَلِمَاتِ الْمُثَنَّى الْمُنَاسِبَةِ ثُمَّ تَرْجِمْ

৬.২ যথাযথ দ্বিবচন শব্দ দিয়ে শূন্যস্থানগুলো পূরণ করো অতঃপর অনুবাদ করো

جَاءَ طَالِبَانِ	দুজন ছাত্র এসেছে	طَالِبٌ
فِي هَذَا الْفَصْلِ بَابَانِ وَنَافِذَتَانِ	এই শ্রেণিকক্ষে দুটি দরজা এবং দুটি জানালা রয়েছে	بَابٌ
فَتَحَ الْوَلَدُ نَافِذَتَيْنِ	ছেলেটা দুটি জানালা খুলেছে	نَافِذَةٌ
قَرَأَ الْوَلَدَانِ كِتَابَيْنِ	দুটি ছেলে দুটি বই পড়েছে	كِتَابٌ
عَلَى الطَّوْرَتَيْنِ كِتَابَانِ وَقَلَمَانِ	দুটি টেবিলে দুটি বই এবং দুটি কলম আছে	طَاوِلَةٌ
عِنْدِي قَلَمَيْنِ	আমার কাছে দুটি কলম আছে	قَلَمٌ



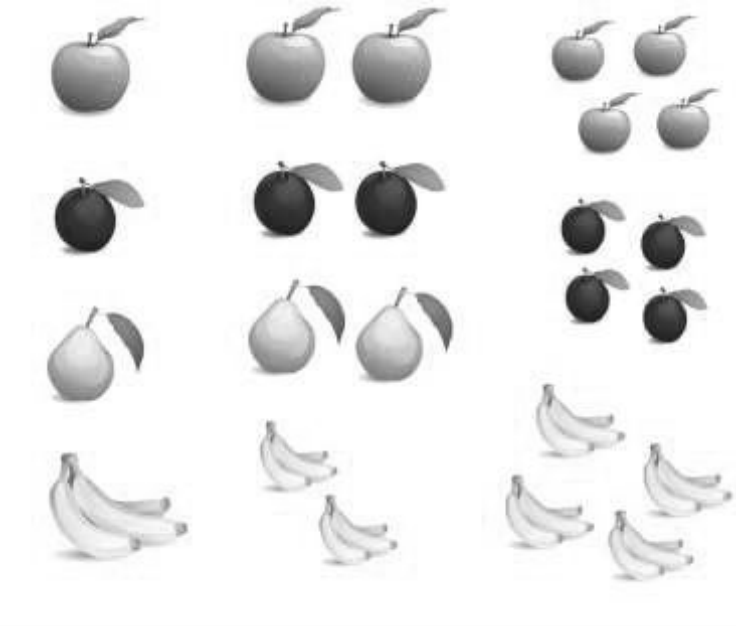
اقرأ الفقرة التالية وانظر إلى استعمال المثني

নিচের অনুচ্ছেদটি পড় এবং দ্বিবাচনের ব্যবহার লক্ষ্য করো

جاء الطالبان مع الحقيبتين إلى المدرسين. سأل المدرسان الطالبين عن الدراسة. قرأ الطالبان في الكتابين الجديدين عن الفصل ثم كتبا: في هذا الفصل بابان ونافذتان. البابان معلوقان والثافذتان مفتوحتان. أغلق أحدهما البابين وفتح الآخر الثافذتين، وسط العُرْفَةِ مَكْتَبَانِ. على المَكْتَبَيْنِ كِتَابَانِ وَقَلَمَانِ. الْقَلَمَانِ جَدِيدَانِ وَالْكِتَابَانِ قَدِيمَانِ. خَارِجَ الْفَصْلِ جَنَّتَانِ. تَلْعَبُ الْبَنَتَانِ بِاللُّعْبَتَيْنِ. اللَّعْبَتَانِ جَمِيلَتَانِ جِدًّا. اشترى أبوهما اللَّعْبَتَيْنِ مِنَ الدُّكَّانَيْنِ الْكَبِيرَيْنِ.

অনুবাদঃ দুইজন শিক্ষার্থী ব্যাগ দুটি নিয়ে শিক্ষকদের কাছে এসেছে। শিক্ষকদ্বয় ছাত্রদ্বয়কে পড়াশুনার বিষয়ে প্রশ্ন করেন। দুই শিক্ষার্থী শ্রেণীকক্ষ সম্পর্কে দুটি নতুন বই পড়েছে এবং তারপর লিখেছে: এই শ্রেণীকক্ষে দুটি দরজা এবং দুটি জানালা রয়েছে। দরজা দু'টি বন্ধ, জানালা দু'টি খোলা। তাদের একজন দরজা দু'টি বন্ধ করে দিল এবং অন্যজন জানালা দু'টি খুলে দিল। ঘরের মাঝখানে দুটি ডেস্ক। দুটি ডেস্কে দুটি বই এবং দুটি কলম আছে। কলম দু'টি নতুন এবং বই দু'টি পুরোনো। শ্রেণীকক্ষের বাইরে দুটি বাগান। মেয়ে দুটি খেলনা নিয়ে খেলছে। দুটো খেলনাই খুব সুন্দর। ওদের বাবা দুটো খেলনা দুটো বড় দোকান থেকে কিনেছে।

অধ্যায় -৭। বহুবচন الجَمْعُ



আরবিতে বহুবচন মূলত তিন প্রকার: ১। جَمْعُ مُذَكَّرٍ سَالِمٍ -পুরুষবাচক সুগঠিত বহুবচন
২। جَمْعُ مُؤَنَّثٍ سَالِمٍ -স্ত্রীবাচক সুগঠিত বহুবচন ৩। جَمْعُ التَّكْسِيرِ -ভঙ্গুর বহুবচন।

১। পুরুষবাচক সুগঠিত বহুবচন

الجمع			المفرد
مَجْرُورٌ	مَنْصُوبٌ	مَرْفُوعٌ	مَرْفُوعٌ
مُسْلِمِينَ	مُسْلِمِينَ	مُسْلِمُونَ	مُسْلِمٌ
مُؤْمِنِينَ	مُؤْمِنِينَ	مُؤْمِنُونَ	مُؤْمِنٌ
مُنَافِقِينَ	مُنَافِقِينَ	مُنَافِقُونَ	مُنَافِقٌ

عَابِدٌ	عَابِدُونَ	عَابِدِينَ	عَابِدِينَ
قَانِتٌ	قَانِتُونَ	قَانِتِينَ	قَانِتِينَ

২। স্ত্রীবাচক সুগঠিত বহুবচন

المفرد	الجمع	المفرد	الجمع
مَرْفُوعٌ	مَرْفُوعٌ	مَنْصُوبٌ	مَجْرُورٌ
مُسْلِمَةٌ	مُسْلِمَاتٌ	مُسْلِمَاتٌ	مُسْلِمَاتٍ
مُؤْمِنَةٌ	مُؤْمِنَاتٌ	مُؤْمِنَاتٌ	مُؤْمِنَاتٍ
مُنَافِقَةٌ	مُنَافِقَاتٌ	مُنَافِقَاتٌ	مُنَافِقَاتٍ
صَادِقَةٌ	صَادِقَاتٌ	صَادِقَاتٌ	صَادِقَاتٍ
خَاشِعَةٌ	خَاشِعَاتٌ	خَاشِعَاتٌ	خَاشِعَاتٍ

ভঙ্গুর বহুবচন: এক্ষেত্রে মূল শব্দ ভেঙে যায়। এর বিভিন্ন গঠন আছে। যেমন:

المُفْرَدُ	الْجَمْعُ	المُفْرَدُ	الْجَمْعُ
رَجُلٌ	رِجَالٌ	كِتَابٌ	كُتُبٌ
رَسُولٌ	رُسُلٌ	مَدِينَةٌ	مُدُنٌ
قَارِئٌ	قُرَّاءٌ	سَفِينَةٌ	سُفُنٌ
كَبِيرٌ	كِبَارٌ	دَرْسٌ	دُرُوسٌ
وَلَدٌ	أَوْلَادٌ	فَصْلٌ	فُصُولٌ
ابْنٌ	أَبْنَاءٌ	أَمْرٌ	أُمُورٌ

كَاتِبٌ	كُتَابٌ	شَهْرٌ	شُهُورٌ
رَبٌّ	أَرْبَابٌ	عَيْنٌ	عُيُونٌ
نَهْرٌ	أَنْهَارٌ	سَيْفٌ	سُيُوفٌ
جَدِيدٌ	جُدُدٌ	فَتَى	فُتَيَّةٌ
أَمَةٌ	إِمَاءٌ	أَخٌ	إِخْوَةٌ
نَاقَةٌ	نُوقٌ	كَاتِبٌ	كُتَابٌ
نَعَجَةٌ	نِعَاجٌ	عُرُوسٌ	عَرَائِسُ
حَامِلٌ	حَوَامِلُ	بَلَدٌ	بِلَادٌ

مَدْرَسَةٌ	مَدَارِسُ	مَصْنَعٌ	مَصَانِعُ
مَكْتَبٌ	مَكَاتِبُ	جَبَلٌ	جِبَالٌ
أُسْرَةٌ	أُسَرٌ	غَنِيٌّ	أَغْنِيَاءُ
عُرْفَةٌ	عُرَفٌ	عَمٌّ	أَعْمَامٌ
جُمْلَةٌ	جُمَلٌ	رُوحٌ	أَرْوَاحٌ
سُؤَالٌ	أَسْئَلَةٌ	جَوَابٌ	أَجَوِبَةٌ
إِبْنٌ	أَبْنَاءٌ	رَمِيلٌ	زُمَلَاءُ
صَدِيقٌ	أَصْدِقَاءُ	حَكِيمٌ	حُكَمَاءُ
قَرِيبٌ	أَقْرَبَاءُ	عَرِيبٌ	عُرَبَاءُ

إِجْمَعِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَّةَ

৭.১ আগত শব্দগুলোকে বহুবচন করো

مَرْفُوعٌ	مَرْفُوعٌ	مَرْفُوعٌ	مَرْفُوعٌ
مُسْلِمٌ	مُسْلِمُونَ	مُسْلِمِينَ	مُسْلِمِينَ
مُؤْمِنٌ	مُؤْمِنُونَ	مُؤْمِنِينَ	مُؤْمِنِينَ
مُسْلِمَةٌ	مُسْلِمَاتٌ	مُسْلِمَاتٍ	مُسْلِمَاتٍ
مُؤْمِنَةٌ	مُؤْمِنَاتٌ	مُؤْمِنَاتٍ	مُؤْمِنَاتٍ
رَسُولٌ	رُسُلٌ	رُسُلًا	رُسُلٍ
رَجُلٌ	رِجَالٌ	رِجَالًا	رِجَالٍ

أَكْمِلِ الْفَرَاعَاتِ بِكَلِمَاتِ الْجَمْعِ الْمُنَاسِبَةِ ثُمَّ تَرَجِّمْ

৭.২ যথাযথ বহুবচন শব্দ দিয়ে শূন্যস্থানগুলো পূরণ করো অতঃপর অনুবাদ করো

هُمْ عَامِلُونَ مُجْتَهِدُونَ	তারা পরিশ্রমী কর্মচারী	عَامِلٌ
فِي هَذَا الْفَصْلِ أَبْوَابٌ كَثِيرَةٌ	এই শ্রেণিকক্ষে অনেকগুলো দরোজা রয়েছে	بَابٌ
أَغْلَقَ الْوَلَدُ النَّوَافِدَ	ছেলেটা জানালাগুলো বন্ধ করে দিল	النَّافِذَةُ
يَقْرَأُ الطِّفْلُ كِتَابًا مُفِيدَةً	শিশুটি অনেকগুলো উপকারী বই পড়ছে	كِتَابٌ
فِي الْبُيُوتِ أَنْاسٌ كَثِيرُونَ	বাড়িগুলোতে অনেক মানুষ	الْبَيْتِ
رَأَيْتُ الْمُدْرِسِينَ فِي الْمَلْعَبِ	আমি শিক্ষকদের খেলার মাঠে দেখেছি	الْمُدْرِسُ
فِي الشَّوَارِعِ سَيَّارَاتٌ كَثِيرَةٌ	রাস্তায়গুলোতে অনেক গাড়ি	سَيَّارَةٌ



اقرأ الفِقرتين وانظر إلى استعمالِ الجمعِ

অনুচ্ছেদদুটি পড় এবং বহুবচনের ব্যবহার লক্ষ্য করো

هُؤُلَاءِ الطُّلَابُ مُسْلِمُونَ وَهُؤُلَاءِ الطَّالِبَاتُ مُسْلِمَاتٌ. الْمُسْلِمُونَ إِخْوَةٌ. هُمْ صَادِقُونَ
إِيمَانًا صَالِحُونَ أَعْمَالًا. تَرَى الْمُسْلِمِينَ حَافِظِينَ لِصَلَاتِهِمْ. لَا تَجِدُ الْمُنَافِقِينَ
خَاشِعِينَ فِي عِبَادَتِهِمْ. النِّسَاءُ الْمُسْلِمَاتُ مُتَحَجَّجَاتٌ. هُنَّ قَانِتَاتٌ لِلَّهِ. لَا تَرَاهُنَّ
مُتَبَرِّجَاتٍ. بَشَّرَهُنَّ اللَّهُ وَرَسُولُهُ بِالْجَنَّةِ. فَبَشَّرَى لِلْمُؤْمِنَاتِ الصَّالِحَاتِ.

يَلْعَبُ فِي الْمَلَاعِبِ رِجَالٌ كَثِيرُونَ. تَجْرِي فِي الشُّوَارِعِ سَيَّارَاتٌ كَثِيرَةٌ. تَفْتَحُ الزَّهْرَاتُ
فِي الْحَدَائِقِ الْوَاسِعَةِ. هَلْ تَلْعَبُ مَعَ أَصْدِقَائِكَ؟ هَلْ تَدْرُسُ مَعَ زُمَلَائِكَ؟ هَلْ تَزُورُ
بُيُوتَ الْأَقْرِبَاءِ؟ هَلْ فِي بِلَادِكُمْ أَنْهَارٌ كَثِيرَةٌ وَجِبَالٌ شَاهِقَةٌ؟ فِي بَلَدِنَا أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ.
يَعْمَلُ فِي حُقُولِهَا فَلَاخُو الْقَرْيِ. هَلْ تَعْرِفُ فَلَاحِي الْقَرْيِ؟

অনুবাদঃ এই ছাত্ররা মুসলিম আর এই ছাত্রীরা মুসলিমাহ। মুসলমানেরা ভাই ভাই। তারা ঈমানের দিক দিয়ে সত্যবাদী ও আমলের দিক দিয়ে সৎকর্মশীল। তুমি মুসলিমদের দেখবে তাদের সালাতের হেফাজতকারী রূপে। মুনাফিকদের তাদের ইবাদাতের ব্যাপারে তুমি ভীত অবস্থায় পাবে না।

মুসলিম নারীরা পর্দানশীল। তুমি তাদেরকে সৌন্দর্য প্রকাশকারীনি রূপে দেখবে না। তাদেরকে আল্লাহ ও তাঁর রসূল (সাঃ) জান্নাতের সুসংবাদ দিয়েছেন। সুতরাং সুসংবাদ সৎকর্মশীল বিশ্বাসী নারীদের জন্য।

খেলার মাঠে অনেক লোকেরা খেলে। মহাসড়ক গুলোতে অনেক গাড়ি চলাচল করে। বড় বাগান গুলোতে ফুল ফোটে। তুমি কি তোমার বন্ধুদের সাথে খেলো? তুমি কি তোমার সহপাঠীদের সাথে পড়াশোনা করো? তুমি কি নিকটাত্মীয়দের বাড়ি বেড়াতে যাও? তোমাদের দেশে কি অনেক গাছ ও উঁচু পাহাড়সমূহ আছে? আমাদের দেশে আছে অনেক গাছ। এর ক্ষেতগুলোতে কাজ করে গ্রামীণ কৃষকেরা। তুমি কি গ্রামীণ কৃষকদের চেনো?

অধ্যায় -৮। আমি তুমি ও সে الضَّمَائِرُ



১। একবচন

অনুপস্থিত একজন পুরুষ বোঝানোর জন্য هُوَ (সে) ব্যবহৃত হয়। অনুপস্থিত একজন মহিলা বোঝানোর জন্য هِيَ (সে) ব্যবহৃত হয়।

هُوَ طَالِبٌ	هِيَ طَالِبَةٌ	هُوَ وَلَدٌ	هِيَ بِنْتُ
هُوَ صَائِمٌ	هِيَ صَائِمَةٌ	هُوَ مُسْلِمٌ	هِيَ مُسْلِمَةٌ

উপস্থিত একজন পুরুষ বোঝানোর জন্য أَنْتَ (তুমি) ব্যবহৃত হয়। উপস্থিত একজন মহিলা বোঝানোর জন্য أَنْتِ (তুমি) ব্যবহৃত হয়।

أَنْتَ مُنَافِقٌ	أَنْتِ مُنَافِقَةٌ	أَنْتَ صَابِرٌ	أَنْتِ صَابِرَةٌ
أَنْتَ صَادِقٌ	أَنْتِ صَادِقَةٌ	أَنْتَ عَابِدٌ	أَنْتِ عَابِدَةٌ

২। দ্বিবাচন

অনুপস্থিত দুজন পুরুষ, মহিলা বোঝানোর জন্য هُمَا (তারা দুজন) ব্যবহৃত হয়।

هُمَا طَالِبَانِ	هُمَا رَجُلَانِ	هُمَا طَالِبَتَانِ	هُمَا امْرَأَتَانِ
هُمَا عَابِدَانِ	هُمَا طَيِّبَانِ	هُمَا عَابِدَتَانِ	هُمَا طَيِّبَتَانِ

উপস্থিত দুজন পুরুষ, মহিলা বোঝানোর জন্য أَنْتُمَا (তোমরা দুজন) ব্যবহৃত হয়।

أَنْتُمَا طَالِبَانِ	أَنْتُمَا رَجُلَانِ	أَنْتُمَا طَالِبَتَانِ	أَنْتُمَا امْرَأَتَانِ
أَنْتُمَا عَابِدَانِ	أَنْتُمَا طَيِّبَانِ	أَنْتُمَا عَابِدَتَانِ	أَنْتُمَا طَيِّبَتَانِ

৩। বহুবচন

অনুপস্থিত সকল পুরুষ বোঝানোর জন্য هُمْ (তারা সকল) ব্যবহৃত হয়। অনুপস্থিত সকল মহিলা বোঝানোর জন্য هُنَّ (তারা সকল) ব্যবহৃত হয়।

هُمْ مُسْلِمُونَ	هُنَّ خَاشِعَاتٌ	هُمْ قَانِتُونَ	هُنَّ عَابِدَاتٌ
هُمْ مُؤْمِنُونَ	هُنَّ مُتَصَدِّقَاتٌ	هُمْ صَادِقُونَ	هُنَّ ذَاكِرَاتٌ

উপস্থিত সকল পুরুষ বোঝানোর জন্য أَنْتُمْ (তোমরা সকল) ব্যবহৃত হয়। উপস্থিত সকল মহিলা বোঝানোর জন্য أَنْتُنَّ (তোমরা সকল) ব্যবহৃত হয়।

أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	أَنْتُنَّ خَاشِعَاتٌ	أَنْتُمْ قَانِتُونَ	أَنْتُنَّ عَابِدَاتٌ
أَنْتُمْ مُؤْمِنُونَ	أَنْتُنَّ مُتَصَدِّقَاتٌ	أَنْتُمْ صَادِقُونَ	أَنْتُنَّ ذَاكِرَاتٌ

আমি একজন পুরুষ/মহিলা বোঝানোর জন্য أَنَا (আমি) ব্যবহৃত হয়। আমরা দুজন/সকল পুরুষ/মহিলা বোঝানোর জন্য هُمْ (আমরা) ব্যবহৃত হয়।

أَنَا مُؤْمِنٌ	أَنَا مُؤْمِنَةٌ	أَنَا صَابِرٌ	أَنَا صَابِرَةٌ
أَنَا طَالِبٌ	أَنَا طَالِبَةٌ	أَنَا حَافِظٌ	أَنَا حَافِظَةٌ
نَحْنُ خَاشِعُونَ	نَحْنُ خَاشِعَاتٌ	نَحْنُ ذَاكِرُونَ	نَحْنُ ذَاكِرَاتٌ
نَحْنُ حَامِدُونَ	نَحْنُ حَامِدَاتٌ	نَحْنُ حَافِظُونَ	نَحْنُ حَافِظَاتٌ

ضَمِيرٌ مُتَّصِلٌ			ضَمِيرٌ مُنْفَصِلٌ		
একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
هُ	هُمَا	هُوَ	هُمْ	هُمَا	هُمْ
هَا	هُمَا	هِيَ	هُنَّ	هُمَا	هُنَّ
كَ	كَمَا	أَنْتَ	كُم	أَنْتُمَا	أَنْتُمْ
كِ	كَمَا	أَنْتِ	كُنَّ	أَنْتُمَا	أَنْتُنَّ
ي		أَنَا	نَا		نَحْنُ

ইসম ও ক্রিয়ার সাথে সংযুক্ত সর্বনামগুলোর ব্যবহার

بَيْتُهُ	بَيْتُهُمَا	بَيْتُهُمْ	رَأَيْتُهُ	رَأَيْتُهُمَا	رَأَيْتُهُمْ
بَيْتُهَا	بَيْتُهُمَا	بَيْتُهُنَّ	رَأَيْتُهَا	رَأَيْتُهُمَا	رَأَيْتُهُنَّ
بَيْتِكَ	بَيْتُكُمَا	بَيْتُكُمْ	رَأَيْتُكَ	رَأَيْتُكُمَا	رَأَيْتُكُمْ
بَيْتِكَ	بَيْتُكُمَا	بَيْتُكُنَّ	رَأَيْتُكِ	رَأَيْتُكُمَا	رَأَيْتُكُنَّ
بَيْتِي *	بَيْتُنَا	بَيْتُنَا	رَأَيْتُنِي *	رَأَيْتُنَا	رَأَيْتُنَا

ي কে বলা হয় ‘ইয়া মুতাকাল্লিম’। এর পূর্বে যের/যবর/পেশ আসলে এতে সুকুন হয় এবং এর পূর্বের বর্ণে যের হয়। যেমন:

قَلَمٌ + ي = قَلَمِي	قَلَمٌ + ي = قَلَمِي	قَلَمٌ + ي = قَلَمِي
আমার কলমের	আমার কলমকে	আমার কলম

বিভিন্ন হারফের সাথে মাজরুর অবস্থায় সংযুক্ত সর্বনামের কিছু উদাহরণ:

فِيهِمْ	فِيهِمَا	فِيهِ	مِنْهُمْ	مِنْهُمَا	مِنْهُ
فِيهِنَّ	فِيهِمَا	فِيهَا	مِنْهُنَّ	مِنْهُمَا	مِنْهَا
فِيكُمْ	فِيكُما	فِيكَ	مِنْكُمْ	مِنْكُمْ	مِنْكَ
فِيكُنَّ	فِيكُما	فِيكَ	مِنْكُنَّ	مِنْكُمْ	مِنْكَ
فِينَا		فِيَّ	مِنَّا		مِنِّي

عَلَيْهِمْ	عَلَيْهِمَا	عَلَيْهِ	لَهُمْ	لَهُمَا	لَهُ
عَلَيْهِنَّ	عَلَيْهِمَا	عَلَيْهَا	لَهُنَّ	لَهُمَا	لَهَا
عَلَيْكُمْ	عَلَيْكُمْ	عَلَيْكَ	لَكُمْ	لَكُمْ	لَكَ
عَلَيْكُنَّ	عَلَيْكُمْ	عَلَيْكَ	لَكُنَّ	لَكُمْ	لَكَ
عَلَيْنَا		عَلَيَّ	لَنَا		لِي

إِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো

هُوَ مُهَنْدِسٌ	إِبْنُهَا طَيِّبٌ	دِينُنَا الْإِسْلَامُ
هِيَ مُهَنْدِسَةٌ	مَدْرَسَتِي قَرِيبَةٌ	أَنَا مُسْلِمٌ
نَحْنُ مُسْلِمُونَ	السَّلَامُ عَلَيْكَ	إِسْمِي بِلَالٌ
ضَاعَ قَلَمُهُ	مَنْ نَبِيُّكَ	رَبُّنَا اللَّهُ
بَيْتُهُمْ جَمِيلٌ	قَمِيصُهُ جَمِيلٌ	هِيَ مُعَلِّمَةٌ
بَيْتُنَا قَرِيبٌ مِنَ الْمَسْجِدِ	هُوَ فِي الْمَسْجِدِ	هِيَ فِي الْمَطْبَخِ

أَكْمِلِ الْفَرَاقَاتِ بِالضَّمَائِرِ الْمُنَاسِبَةِ

৳.১ যথাযথ সর্বনাম দিয়ে শূন্যস্থানগুলো পূরণ করো

هُوَ طَالِبٌ	هُمَا امْرَأَتَانِ	সে একজন ছাত্র	তারা দুজন নারী
أَنْتَ خَاشِعٌ	أَنْتُمَا قَانِتَتَانِ	তুমি একজন ভীত	তোমরা দুজন অনুগত
هُمَا رَجُلَانِ	هِنَّ ذَاكِرَاتٌ	তারা দুজন লোক	তারা জিকিরকারী
أَنْتُمَا قَانِتَتَانِ	أَنْتِنِ خَاشِعَاتٌ	তোমরা দুজন অনুগত	তোমরা ভীত
هُمْ صَادِقُونَ	هِيَ حَافِظَةٌ	তারা সত্যবাদী	আমি হেফাজতকারী

أَكْمِلِ الْفَرَاقَاتِ بِالضَّمَائِرِ الْمُنَاسِبَةِ

৮.২ যথাযথ সর্বনাম দিয়ে শূণ্যস্থানগুলো পূরণ করো

أَيْنَ مُحَمَّدٌ؟	هُوَ فِي الْمَسْجِدِ
أَيْنَ آمِنَةُ؟	هِيَ فِي الْمَدْرَسَةِ
أَيْنَ كِتَابُكَ؟	كِتَابِي فِي الْحَقِيبَةِ
أَيْنَ السَّاعَةُ؟	هِيَ عَلَى الْجِدَارِ
أَيْنَ الطُّلَابُ؟	هُمْ فِي الْفَصْلِ
أَيْنَ الطَّالِبَاتُ؟	هُنَّ فِي الْحَدِيقَةِ
أَحَامِدٌ فِي الْغُرْفَةِ؟	نَعَمْ، هُوَ فِي الْغُرْفَةِ
مَاذَا تَحْتَ سَرِيرِكَ؟	تَحْتَ سَرِيرِي كُرَّةٌ
أَيْنَ قَمِيصُ أَبِيكَ؟	قَمِيصُ أَبِي فِي الدُّوَلَابِ
هَلْ أَنْتَ طَالِبٌ؟	نَعَمْ، أَنَا طَالِبٌ
أَيْنَ حَامِدٌ وَخَالِدٌ؟	هُمَا فِي الْحَقْلِ
أَيْنَ مَرْيَمُ وَأَسِيَّةُ؟	هُمَا فِي الْمَطْبَخِ

অধ্যায় - ৯। এটা ওটা اِسْمَاءُ الْإِشَارَةِ



নিকটস্থ পুরুষবাচক একবচনকে নির্দেশ করতে هَذَا (এটা) ব্যবহৃত হয়। নিকটস্থ স্ত্রীবাচক একবচনকে নির্দেশ করতে هَذِهِ (এটা) ব্যবহৃত হয়।

هَذِهِ بَقَرَةٌ	هَذِهِ قَرْيَةٌ	هَذَا قَلَمٌ	هَذَا بَيْتٌ
هَذِهِ عُرْفَةٌ	هَذِهِ دَارٌ	هَذَا قِطٌّ	هَذَا جِدَارٌ

দূরবর্তী পুরুষবাচক একবচনকে নির্দেশ করতে ذَٰلِكَ (ওটা/ওটি) ব্যবহৃত হয়। দূরবর্তী স্ত্রীবাচক একবচনকে নির্দেশ করতে تِلْكَ (ওটা/ওটি) ব্যবহৃত হয়।

ذَٰلِكَ كِتَابٌ	ذَٰلِكَ بَابٌ	تِلْكَ جَنَّةٌ	تِلْكَ نَافِذَةٌ
ذَٰلِكَ بَيْتٌ	ذَٰلِكَ قَلَمٌ	تِلْكَ قَرْيَةٌ	تِلْكَ بَقَرَةٌ

নিকটস্থ পুরুষবাচক দ্বিবচনকে নির্দেশ করতে هَٰذَا (এই দুটি) ব্যবহৃত হয়। নিকটস্থ স্ত্রীবাচক দ্বিবচনকে নির্দেশ করতে هَٰئَانِ (এই দুটি) ব্যবহৃত হয়।

هَٰذَا بَيْتَانِ	هَٰذَا قَلَمَانِ	هَٰئَانِ بَقَرَتَانِ	هَٰئَانِ قَرْيَتَانِ
هَٰذَا بَابَانِ	هَٰذَا كِتَابَانِ	هَٰئَانِ بِنْتَانِ	هَٰئَانِ نَافِذَتَانِ

দূরবর্তী পুরুষবাচক দ্বিবচনকে নির্দেশ করতে ذَٰلِكَ (ওই দুটি) ব্যবহৃত হয়। দূরবর্তী স্ত্রীবাচক দ্বিবচনকে নির্দেশ করতে تَٰلِكَ (ওই দুটি) ব্যবহৃত হয়।

ذَٰلِكَ بَيْتَانِ	ذَٰلِكَ قَلَمَانِ	تَٰلِكَ دَارَانِ	تَٰلِكَ غُرَفَتَانِ
ذَٰلِكَ بَابَانِ	ذَٰلِكَ كِتَابَانِ	تَٰلِكَ نَافِذَتَانِ	تَٰلِكَ بِنْتَانِ

নিকটস্থ পুরুষ ও স্ত্রীবাচক বহুবচনকে নির্দেশ করতে هَٰؤُلَاءِ (এগুলো) ব্যবহৃত হয়। দূরবর্তী পুরুষ ও স্ত্রীবাচক বহুবচনকে নির্দেশ করতে أُولَٰئِكَ (ওইগুলো) ব্যবহৃত হয়।

هَٰؤُلَاءِ مُسْلِمُونَ	هَٰؤُلَاءِ مُسْلِمَاتٌ	هَٰؤُلَاءِ مُنَافِقَاتٌ	هَٰؤُلَاءِ صَابِرُونَ
أُولَٰئِكَ مُؤْمِنُونَ	أُولَٰئِكَ حَافِظُونَ	أُولَٰئِكَ حَافِظَاتٌ	أُولَٰئِكَ صَادِقَاتٌ

أَسْمَاءُ الْإِشَارَةِ لِلْبَعِيدِ			أَسْمَاءُ الْإِشَارَةِ لِلْقَرِيبِ		
مفرد	مثنى	جمع	مفرد	مثنى	جمع
هَذَا	هَٰذَا	هَٰؤُلَاءِ	ذَٰلِكَ	ذَٰلِكَ	أُولَٰئِكَ
هَٰذِهِ	هَٰتَانِ	هَٰؤُلَاءِ	تِلْكَ	تَانِكَ	أُولَٰئِكَ

أَكْمِلِ الْفَرَائِغَ بِأَسْمَاءِ الْإِشَارَةِ الْمُنَاسِبَةِ لِلْقَرِيبِ ثُمَّ تَرَجِّمْ

৯.১ যথাযথ নিকটবর্তী-নির্দেশক সর্বনাম দিয়ে শূণ্যস্থানগুলো পূরণ করো অতঃপর অর্থ করো

هَٰذَا طَالِبٌ	هَٰذَا	الْبَابَانِ مُغْلَقَانِ
ইনি একজন ছাত্র	এই	দরজা দুটি বন্ধ
هَٰؤُلَاءِ الرِّجَالُ مُعَلِّمُونَ	هَٰؤُلَاءِ	فَاكِهَةٌ
এই ব্যক্তির শিক্ষক	এটি	একটি ফল
هَٰؤُلَاءِ النِّسَاءُ مُحَبَّبَاتٌ	هَٰؤُلَاءِ	النِّسَاءُ
এই মহিলারা	পর্দা	নশীল

أَكْمِلِ الْفَرَائِغَ بِأَسْمَاءِ الْإِشَارَةِ الْمُنَاسِبَةِ لِلْبَعِيدِ ثُمَّ تَرَجِّمْ

৯.২ যথাযথ দূরবর্তী-নির্দেশক সর্বনাম দিয়ে শূণ্যস্থানগুলো পূরণ করো অতঃপর অর্থ করো

ذَٰلِكَ حِزْبٌ	ذَٰلِكَ	الطَّالِبَتَانِ غَائِبَتَانِ
ওটা একটা দল	ওই	ছাত্রী দুজন অনুপস্থিত
أُولَٰئِكَ الرِّجَالُ فَقَرَاءٌ	أُولَٰئِكَ	الطَّالِبَتَانِ جَاهِلَتَانِ
ওই মানুষগুলো গরীব	ওই	ছাত্রী দুজন অজ্ঞ
أُولَٰئِكَ الرِّجَالُ أَغْنِيَاءُ	أُولَٰئِكَ	النَّافِذَتَانِ مَفْتُوحَتَانِ
ওই মানুষগুলো ধনী	ওই	জানালা দুটি খোলা

الإضافةُ السَّمَّكَ ٨٠- اذْهَاف



قَلَمُ حَامِدٍ

হামিদের কলম



بَيْتُ تَاجِرٍ

একজন ব্যবসায়ীর বাড়ি



بَيْتُ اللَّهِ

আল্লাহর ঘর

দুটি اِسْمُ এর মধ্যে সম্পর্ক হলে সম্পর্কিত ব্যাপারটিকে مُضَافٌ এবং যার সাথে সম্পর্কিত তাকে مُضَافٌ إِلَيْهِ বলা হয়। مُضَافٌ এবং مُضَافٌ إِلَيْهِ সর্বদা পরপর আসে। مُضَافٌ কখনো ال এবং তানযীন বিশিষ্ট হয় না এবং مُضَافٌ إِلَيْهِ সর্বদা مَجْرُورٌ হবে। আমরা কিছু উদাহরণ দেখি,

اَقْرَأْ وَاكْتُبْ
পড়ো এবং লিখো

বাংলা অর্থ	مُضَافٌ وَمُضَافٌ إِلَيْهِ	শব্দের সম্পর্ক
হামিদের কলম	قَلَمُ حَامِدٍ	قَلَمٌ + حَامِدٌ
একজন ব্যবসায়ীর বাড়ি	بَيْتُ تَاجِرٍ	بَيْتٌ + تَاجِرٌ
ব্যবসায়ীটির বাড়ি	بَيْتُ التَّاجِرِ	بَيْتٌ + التَّاجِرِ
মানবজাতির প্রতিপালক	رَبُّ النَّاسِ	رَبٌّ + النَّاسِ
আল্লাহর ঘর	بَيْتُ اللَّهِ	بَيْتٌ + اللَّهِ
শিক্ষকটির নাম	إِسْمُ الْمُدَرِّسِ	إِسْمٌ + الْمُدَرِّسِ
জান্নাতটির দরজা	بَابُ الْجَنَّةِ	بَابٌ + الْجَنَّةِ
গাছটির পাতা	وَرَقَةُ الشَّجَرَةِ	وَرَقَةٌ + الشَّجَرَةِ
অদৃশ্যের জ্ঞানী	عَالِمُ الْغَيْبِ	عَالِمٌ + الْغَيْبِ
ছাত্রটির নাম	إِسْمُ الطَّالِبِ	إِسْمٌ + الطَّالِبِ
একজন ব্যবসায়ীর দোকান	دُكَّانُ تَاجِرٍ	دُكَّانٌ + تَاجِرٍ
বালকটির জামা	قَمِيصُ الْوَلَدِ	قَمِيصٌ + الْوَلَدِ
একটি গাড়ির চালক	سَائِقُ سَيَّارَةٍ	سَائِقٌ + سَيَّارَةٍ

أُضِفِ الْكَلِمَةَ الْأُولَى إِلَى الثَّانِيَةِ ثُمَّ تَرَجِّمْ

১০.১ প্রথম শব্দটিকে দ্বিতীয় শব্দের সাথে যুক্ত করো অতঃপর অনুবাদ করো

আল্লাহর বাণী	كَلَامُ اللَّهِ	কবরের আযাব	عَذَابُ الْقَبْرِ
রাসূলের সুন্নাত	سُنَّةُ النَّبِيِّ	দেশের রাজধানী	عَاصِمَةُ الدَّوْلَةِ
মানুষের প্রভু	رَبُّ النَّاسِ	বাড়ির দেয়াল	جِدَارُ الْبَيْتِ
পরকালের জীবন	حَيَاةُ الْآخِرَةِ	মহিলার সন্তান	طِفْلُ الْمَرْأَةِ

صَحِّحِ التَّرَكِيبَاتِ الثَّلَاثِيَّةَ

১০.২ নিচের বাক্যগুলো শুদ্ধ করো

حَقِيبَةُ مَرْيَمَ	ظَرْفُ الرِّسَالَةِ	غِطَاءُ الْمَكْتَبِ
بَيْتُ اللَّهِ	سَقْفُ الْبَيْتِ	كِتَابُ زَيْدٍ
دُكَّانُ تَاجِرٍ	اسْمُ الْوَلَدِ	مِفْتَاحُ الْقَفْلِ

كَوِّنْ جُمْلًا مُفِيدَةً بِمِلْءِ الْفَرَاغِ فِيمَا يَلِي

১০.৩ নিচের শূণ্যস্থানগুলো পূর্ণ করে অর্থপূর্ণ বাক্য তৈরি করো

اسْمُ الْوَلَدِ حَسَنٌ	بَابُ الْبَيْتِ مُغْلَقٌ
هُوَ أَبُو بَلَالٍ	أَيْنَ أَجْرَةُ السَّيَّارَةِ؟
هَذَا كِتَابُ رَاشِدٍ	خَدِجَةُ بِنْتُ عَبَّاسٍ
قَمِيصُ فَاطِمَةَ أَبْيَضٌ	أَنَا وَلَدُ مُحَمَّدٍ

المَسْجِدُ



হেঁটে	مَا شَيْئًا	নামায পড়া	صَلَّى	বিপরীতে	مُقَابِلَ
বক্তৃতা দেওয়া	خَطَبَ [ن]	শেখা	تَعَلَّمَ	শিক্ষা দেওয়া	عَلَّمَ
আমাদের কর্তব্য	يَحِبُّ عَلَيْنَا	সরাসরি	مُبَاشَرَةً	মনোযোগ দিয়ে শোনা	اِسْتَمَعَ إِلَى

هَذَا مَسْجِدٌ، أَمَامَ الْمَسْجِدِ طَرِيقٌ وَاسِعٌ، وَبَيْتِي قَرِيبٌ مِنَ الْمَسْجِدِ، الْبَيْتُ مُقَابِلَ الْمَسْجِدِ، وَأَنَا أُصَلِّي فِي هَذَا الْمَسْجِدِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ، وَأَنَا أَذْهَبُ إِلَيْهِ مَا شَيْئًا، وَإِمَامُ الْمَسْجِدِ رَجُلٌ صَالِحٌ، إِسْمُهُ مُحَمَّدٌ، هُوَ يُعَلِّمُ الْأَطْفَالَ الْقُرْآنَ، أَنَا أَيْضًا تَعَلَّمْتُ الْقُرْآنَ مِنْهُ، الْإِمَامُ يَخْطُبُ أَمَامَ النَّاسِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ، وَالنَّاسُ يَسْتَمِعُونَ إِلَى الْخُطْبَةِ، أَنَا أَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ بَعْدَ الْأَذَانِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَأَدْخُلُ الْمَسْجِدَ، وَأَذْهَبُ مُبَاشَرَةً إِلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ، كَيْ أَسْتَمَعَ الْخُطْبَةَ جَيِّدًا، لِأَنَّ اِسْتِمَاعَ الْخُطْبَةِ وَاجِبٌ، فَلِذَا يَحِبُّ عَلَيْنَا أَنْ نَسْتَمَعَ الْخُطْبَةَ جَيِّدًا.

অধ্যায় - ১১ | গুণ النَّعْتُ



الشَّايُّ الْحَارُّ

গরম চা



فَاكِهَةٌ لَزِيذَةٌ

একটি সুস্বাদু ফল



زَهْرَةٌ جَمِيلَةٌ

একটি সুন্দর ফুল

যখন একটা اِسْمُ অন্য কোনো اِسْمُ এর দোষ-গুণ বর্ণনা করে, তখন তাকে نَعْتُ বলে। যার গুণ বর্ণনা করা হয়, তাকে مَنْعُوتُ বলে। نَعْتُ এর সবগুলো বৈশিষ্ট্য مَنْعُوتُ এর মতো হয়। অর্থাৎ দুটো শব্দের লিঙ্গ, বচন, ইরাক ও নির্দিষ্টতা একইরকম হয়। আমরা নিচের উদাহরণগুলো খেয়াল করি।

اِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো

عَلِيٌّ عَامِلٌ مُجْتَهِدٌ	الأقلامُ الجَدِيدَةُ مَكْسُورَةٌ
আলি একজন পরিশ্রমী শ্রমিক	নতুন কলমগুলো ভাঙ্গা
التَّاجِرُ الْأَمِينُ مُحِبٌّ إِلَى اللَّهِ	أَمِنَةٌ مُعَلِّمَةٌ جَيِّدَةٌ
বিশ্বস্ত ব্যবসায়ী আল্লাহর কাছে প্রিয়	আমিনাহ একজন ভালো শিক্ষিকা
الْوَلَدَانِ الصَّغِيرَانِ شَرِيرَانِ	الْكُتُبُ الْجَدِيدَةُ غَالِيَةٌ
ছোট বালকদুটি দুষ্ট	নতুন বইগুলো দামী
هَذَا نَهْرٌ كَبِيرٌ	فِي جَيْبِكَ مِندِيلٌ وَسَخٌ
এটা একটা বড় নদী	তোমার পকেটে একটি নোংরা রুমাল
هُوَ وَلَدٌ رَجُلٍ غَنِيٍّ	رَأَيْتُ مُهَنْدِسًا شَهِيرًا
সে একজন ধনী লোকের ছেলে	আমি একজন বিখ্যাত প্রকৌশলীকে দেখেছি
عَائِشَةُ امْرَأَةٌ صَالِحَةٌ	الْمَاءُ فِي كَأْسٍ مَكْسُورٍ
আয়শা একজন সৎ মহিলা	পানি ভাংগা গ্লাসের মধ্যে
خَالِدٌ رَجُلٌ صَالِحٌ	اِشْتَرَيْتُ الْمَرْوَحَةَ الْجَدِيدَةَ
খালিদ একজন সৎ লোক	আমি নতুন পাখাটি কিনেছি
الْبُيُوتُ الْجَدِيدَةُ جَمِيلَةٌ	دَخَلَ أَحْمَدُ فِي مَنْزِلٍ كَبِيرٍ
নতুন বাড়িগুলো সুন্দর	আহমাদ একটা বড় বাড়িতে প্রবেশ করেছে

عَيِّنْ مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ النَّعْتُ وَالْمَنْعُوتَ

১১.১ নিচের বাক্যগুলো থেকে نَعْتُ ও مَنْعُوتُ নির্ণয় করো

نَعْتُ	مَنْعُوتُ	
ذَكِيٌّ	طَالِبٌ	هُوَ طَالِبٌ ذَكِيٌّ
ذَكِيَّةٌ	طَالِبَةٌ	هِيَ طَالِبَةٌ ذَكِيَّةٌ
الصَّغِيرَةِ	الْحَقِيبَةِ	الْقَلَمُ فِي الْحَقِيبَةِ الصَّغِيرَةِ
جَدِيدٌ	مُدَرِّسٌ	هَذَا مُدَرِّسٌ جَدِيدٌ
ذَكِيًّا	طَالِبًا	رَأَيْتُ طَالِبًا ذَكِيًّا
الجَدِيدُ	الْمُدَرِّسُ	الْمُدَرِّسُ الْجَدِيدُ طَوِيلٌ

كَوِّنْ جُمْلًا مُفِيدَةً بِمِلْءِ الْفَرَاغِ فِيمَا يَلِي

১১.২ নিচের শূণ্যস্থানগুলো পূর্ণ করে অর্থপূর্ণ বাক্য তৈরি করো

বাড়িটির বড় দরজাটি খোলা	بَابُ الْبَيْتِ الْكَبِيرِ مَفْتُوحٌ
নতুন গাড়িটির চাবি কোথায়?	أَيْنَ مِفْتَاحُ السَّيَّارَةِ الْجَدِيدَةِ؟
খাদিজা আব্বাসের ছোট মেয়ে	حَدِيجَةُ بِنْتُ صَغِيرَةٍ لِعَبَّاسٍ
আমি শিক্ষকের বড় ছেলে	أَنَا وَلَدٌ كَبِيرٌ لِلْمُدَرِّسِ
যায়েদের নতুন জামাটি সাদা	الْقَمِيصُ الْجَدِيدُ لِزَيْدٍ أَبْيَضُ
লম্বা লোকটির নাম হাসান	إِسْمُ الرَّجُلِ الطَّوِيلِ حَسَنٌ
সে ফাতিমার বড় বোন	هِيَ أُخْتُ فَاطِمَةَ الْكَبْرَى
এটা আয়েশার নতুন বই	هَذَا كِتَابٌ عَائِشَةَ الْجَدِيدُ

اقرأ واكتب
পড়ো এবং লিখো

نعت ومنعوت				مبتدأ وخبر	
ঠান্ডা পানি	الماء البارد	ঠান্ডা পানি	ماء بارد	পানি ঠান্ডা	الماء بارد
গরম চা	الشاي الحار	গরম চা	شاي حار	চা গরম	الشاي حار
খাঁটি দুধ	الحليب الخالص	খাঁটি দুধ	حليب خالص	দুধ খাঁটি	الحليب خالص
নষ্ট দুধ	اللبن الفاسد	নষ্ট দুধ	لبن فاسد	দুধ নষ্ট	اللبن فاسد
মিষ্টি মধু	العسل الحلو	মিষ্টি মধু	عسل حلو	মধু মিষ্টি	العسل حلو
গরম কফি	القهوة الحارة	গরম কফি	قهوة حارة	কফি গরম	القهوة حارة

অধ্যায় - ১২ । বদলি الْبَدَلُ



هُوَ صَدِيقِي مُحَمَّدٌ وَهَذَا كِتَابُهُ لُغَةُ الْقُرْآنِ

সে আমার বন্ধু মুহাম্মাদ এবং এটা তার বই লুগাতুল কুরআন

একটা শব্দকে ব্যাখ্যা করতে বা পরিচয় করিয়ে দিতে অনেক সময় কিছু অতিরিক্ত শব্দ ব্যবহার করতে হয়। এই শব্দগুলোকে الْبَدَلُ বা বদলি শব্দ বলে। যার বদলে আসে তাকে বলা হয় مُبْدَلٌ مِنْهُ । ইসমুল ইশারার পরে ال যুক্ত ইসম হলে সেটাও বাদল হয়।

هُوَ ابْنِي مُحَمَّدٌ	تِلْكَ الشَّجَرَةُ لَنَا
সে আমার ছেলে মাহমুদ	ওই গাছটি আমাদের
أَيْنَ بِنْتُكَ أَمِينَةُ	هَذَا التَّاجِرُ أَمِينٌ
তোমার মেয়ে আমিনা কোথায়?	এই ব্যবসায়ীটি বিশ্বস্ত

هَذَا الْقَلَمُ لِي	ذَلِكَ الْعَامِلُ فَقِيرٌ
এই কলমটি আমার	ওই কর্মচারীটি দরিদ্র
أَذَلِكَ الْكِتَابُ لَكَ؟	هَذِهِ الْمَجَلَّةُ جَدِيدَةٌ
ওই বইটি কি তোমার?	এই ম্যাগাজিনটি নতুন
ذَلِكَ الْبَيْتُ لِطَبِيبٍ	تِلْكَ الْجِبَالُ كَبِيرَةٌ
ওই বাড়িটা একজন ডাক্তারের	ওই পাহাড়গুলো বড়
أَرَأَيْتَ صَدِيقِي حَامِدٍ خَالِدًا؟	أَهَذِهِ الْفَوَاكِهُ حُلْوَةٌ؟
হামিদের বন্ধু খালিদকে কি দেখেছিলেন?	এই ফলগুলো কি মিষ্টি?
هِيَ لِزَوْجَةِ الْمُدْرَسِ فَاطِمَةَ	هُوَ مُعَلِّمِي بِلَالٌ
সেটা শিক্ষকের স্ত্রী ফাতিমার জন্য	ইনি আমার শিক্ষক বেলাল

عَيِّنْ مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ الْبَدَلَ وَالْمُبَدَّلَ

১২.১ নিচের বাক্যগুলো থেকে বদল এবং মূবদল নির্ণয় করো

مُبَدَّلٌ	بَدَلٌ	
صَدِيقِي	مُحَمَّدٌ	هُوَ صَدِيقِي مُحَمَّدٌ
بِنْتُكَ	زَيْنَبُ	هِيَ بِنْتُكَ زَيْنَبُ
هَذَا	الْكِتَابُ	هَذَا الْكِتَابُ جَدِيدٌ
هَذِهِ	الْجَنَّةُ	هَذِهِ الْجَنَّةُ جَمِيلَةٌ
ذَلِكَ	الْحَيْلُ	ذَلِكَ الْحَيْلُ قَوِيٌّ
تِلْكَ	السَّفِينَةُ	تِلْكَ السَّفِينَةُ صَغِيرَةٌ

اقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো

এই পানি ঠান্ডা	هَذَا الْمَاءُ بَارِدٌ	এটি পানি	هَذَا مَاءٌ
এই চা গরম	هَذَا الشَّاي حَارٌّ	এটি চা	هَذَا شَائِي
এই দুধ খাঁটি	هَذَا الْحَلِيبُ خَالِصٌ	এটা দুধ	هَذَا حَلِيبٌ
এই দুধ নষ্ট	هَذَا اللَّبَنُ فَاسِدٌ	এটা দুধ	هَذَا لَبَنٌ
এই মধু মিষ্টি	هَذَا الْعَسَلُ حُلُوٌّ	এটা মধু	هَذَا عَسَلٌ
এই মদ বিস্বাদ	هَذَا الْخَمْرُ مُشَمَّرٌ	এটা মদ	هَذَا خَمْرٌ
এই কফিটি গরম	هَذِهِ الْقَهْوَةُ حَارَّةٌ	এটা কফি	هَذِهِ قَهْوَةٌ
এই ফলটি সুস্বাদু	هَذِهِ الْفَاكِهَةُ لَذِيذَةٌ	এটি একটি ফল	هَذِهِ فَاكِهَةٌ
এই আপেলটি মিষ্টি	هَذَا التُّفَّاحُ حُلُوٌّ	এটি একটি আপেল	هَذَا تَفَّاحٌ

اقْرأُ واكتبُ পড়ো এবং লিখো



حُبُّ الْقِرَاءَةِ

خَرَجَ قَاسِمٌ مِنَ الْبَيْتِ وَرَكِبَ الْحَافِلَةَ
الْجَمِيلَةَ ثُمَّ نَزَلَ أَمَامَ الْمَدْرَسَةِ، وَصَلَ
قَاسِمٌ مُبَكَّرًا إِلَى مَدْرَسَتِهِ الْمَشْهُورَةِ،
وَذَهَبَ قَاسِمٌ إِلَى الْمَكْتَبَةِ وَجَلَسَ عَلَى
الْكُرْسِيِّ، ثُمَّ تَنَاوَلَ كِتَابَ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ
وَقَرَأَهُ لَوْقَتٍ طَوِيلٍ. ثُمَّ حَمَلَ حَقِيبَتَهُ

الْجَدِيدَةَ وَذَهَبَ إِلَى الصَّفِّ. هَوَايَةُ قَاسِمٍ قِرَاءَةُ الْقَصَصِ وَالزِّيَارَةُ، يَقْرَأُ قَاسِمٌ فِي
أَوْقَاتِ الْفَرَاغِ كُتُبَ الْعُلُومِ وَالْحِكَايَةِ، وَهُوَ يَأْخُذُ مِنَ وَالِدِهِ نَقُودًا كُلَّ يَوْمٍ، وَيَشْتَرِي
كِتَابًا جَدِيدًا كُلَّ أُسْبُوعٍ، وَهُوَ الْآنَ يَمْلِكُ مَكْتَبَةً كَبِيرَةً فِي بَيْتِهِ.

অধ্যায় - ১৩ । স্থান ও কাল الظَرْفُ



সময় এবং স্থান-বাচক اسمُ গুলোকে ظَرْفُ বলা হয়। যরফ দুই প্রকার। স্থান-বাচক যরফ এবং সময়সূচক যরফ। এর পরবর্তী শব্দ মাজরুর হবে।

ظُرُوفُ الزَّمَانِ				ظُرُوفُ الْمَكَانِ	
সময়সূচক শব্দ				স্থান-বাচক শব্দ	
ইদানিং	حَدِيثًا	সকালে	صَبَاحًا	সাথে	مَعَ
প্রাচীন কালে	قَدِيمًا	দুপুরে	ظُهْرًا	নিকটে	عِنْدَ
আজ সকালে	صَبَاحَ الْيَوْمِ	বিকালে	مَسَاءً	মধ্যে	بَيْنَ
আজ বিকালে	مَسَاءَ الْيَوْمِ	রাতে	لَيْلًا	উপরে	فَوْقَ
সারাদিন	طَوَالَ الْيَوْمِ	পরে	بَعْدَ	নিচে	تَحْتَ
গত রাতে	لَيْلَةَ أَمْسٍ	আগে	قَبْلَ	পিছনে	وَرَاءَ
দ্রুত	عَاجِلًا	আজকে	الْيَوْمَ	সামনে	أَمَامَ
দেরীতে	آجَلًا	গতকালকে	أَمْسٍ	নিকটে	لَدَى
সময়ে	أَثْنَاءَ	আগামীকালকে	غَدًا	নিকটে	لَدُنْ
পরে	لَا حِقًّا	সময়ে	حِينَ	নাগালে	بَيْنَ يَدَيِ
কদাচিৎ	نَادِرًا	এখন	الْآنَ	পিছনে	خَلْفَ
দিনে দিনে	يَوْمًا فَيَوْمًا	তাৎক্ষণিকভাবে	فَوْرًا	চতুর্দিকে	حَوْلَ
কোন একদিন	يَوْمًا مَّا	মাঝে মাঝে	أَحْيَانًا	ডানে	يَمِينَ
দিনের পর দিন	يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ	গত পরশু	أَوَّلَ أَمْسٍ	বামে	شِمَالَ
প্রায়ই	غَالِبًا	শীঘ্রই	قَرِيبًا	যেখানেই	حَيْثُ

ظُرُوفُ الْمَكَانِ

أَلِلَهُ مَعَ اللَّهِ؟	طَلَعَ الْقَمَرُ بَيْنَ السَّحَابِ
আল্লাহর সাথে কোনো ইলাহ আছে কি?	মেঘের মাঝে চাঁদ উঠেছে।
أَمَامَ الْمَسْجِدِ شَجَرَةٌ كَبِيرَةٌ	وَرَاءَ الْبَيْتِ سُوْرٌ
মসজিদটির সামনে একটি বড় গাছ।	বাড়ির পেছনে একটি বেড়া।
تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَلَاحٌ	خَلْفَ الْإِمَامِ مُصَلُّونَ كَثِيرُونَ
গাছটির নিচে একজন কৃষক	ইমামের পিছনে অনেক মুসল্লি
اللَّهُ فَوْقَ الْعَرْشِ	حَوْلَ الْحَدِيقَةِ طَرِيقٌ
আল্লাহ আরশের উপরে	বাগানটির চারপাশে একটি বড় রাস্তা।
بِجَانِبِ الْبَيْتِ مَلْعَبٌ	شِمَالِ الشَّارِعِ دَكَاكِينُ كَثِيرَةٌ
বাড়িটির পাশে একটি মাঠ	রাস্তাটির বাম পাশে অনেক দোকান।
هَلْ عِنْدَكَ قَلَمٌ؟	يَمِينِ الْحِفْلِ نَهْرٌ كَبِيرٌ
তোমার কাছে কোনো কলম আছে?	ক্ষেতটির ডান দিকে একটি বড় নদী।
شَرْقَ الْبَرْ كُوْخٍ صَغِيرٍ	غَرْبَ النَّهْرِ قَرْيَةٌ كَثِيفُ السَّكَّانِ
কুপটির পূর্বদিকে একটি ছোট কুঁড়েঘর।	নদীর পশ্চিমে একটি ঘনবসতিপূর্ণ গ্রাম।

ظُرُوفُ الزَّمَانِ

الْمَجْلِسُ بَعْدَ الصَّلَاةِ	أَلْعَبُ مَسَاءً
সভাটি সালাতের পরে	আমি বিকালে খেলি
جِئْتُ قَبْلَ الظُّهْرِ	سَافَرْتُ لَيْلًا
যুহরের পূর্বে এসেছি	আমি রাতে সফর করেছি

أَتَجَوَّلُ أَحْيَانًا	الْيَوْمَ يَوْمَ الْعِيدِ
আমি মাঝেমাঝে ঘোরাফেরা করি	আজকে খুশির দিন
بَحَثْتُ عَنْكَ أَوَّلَ أَمْسٍ	رَجَعْتُ لَيْلَةَ أَمْسٍ
গত পরশু তোমাকে খুঁজেছি	গতকাল রাতে ফিরেছি
سَأَتُمُ الْعَمَلَ قَرِيبًا	سَأُعَادِرُ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ
শীঘ্রই আমি কাজটি পূর্ণ করব	কাল রওয়ানা দেবো
وَصَلْتُ هُنَا صَبَاحًا	لَا تَتَكَلَّمُ حِينَ الدَّرْسِ
আমি এখানে সকালে পৌঁছেছি	পাঠের সময় কথা বলো না
يَوْمًا فَيَوْمًا سَنَكُونُ مِنَ الْمَاهِرِينَ	حَدِيثًا لَا أَنَا مُبَكَّرًا
দিনে দিনে আমরা দক্ষ হয়ে উঠব	সম্প্রতি/ ইদানিং আমি তাড়াতাড়ি ঘুমাই না।
سَيَرْجِعُ يَوْمًا مَا	بَحَثْتُ عَنْهُ طَوَالَ النَّهَارِ
সে একদিন ফিরে আসবে	আমি সারাদিন তাকে খুঁজেছি।
كَمْ أَحْتَمِلُ غَضَبَهُ يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ!	سَأَتَّصِلُ بِهِ لَا حِقًّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ
দিনে দিনে আমি তার কতই না রাগ সহ্য করছি।	আমি কিছুক্ষনের মধ্যে পৌঁছে যাবো ইং শা আল্লাহ।

কোন জুমলা مفیده مستعملا الظروف التالية

১৩.১ নিচের যারফগুলোর মাধ্যমে অর্থপূর্ণ বাক্য তৈরি করো

جَلَسَتْ فَاطِمَةُ بَيْنَ عَائِشَةَ وَخَدِيجَةَ	বিন
أَلْعَبُ كُرَّةَ الْقَدَمِ مَسَاءً	মসায়
حَوْلَ الْبَيْتِ أَشْجَارٌ كَبِيرَةٌ	হোল
سَأَعَادِرُ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ	গদা
الْقُطُّ تَحْتَ الْمَكْتَبِ	তحت
يَمِينِ الْحَقْلِ نَهْرٌ كَبِيرٌ	যিমিন
الْمَجْلِسُ بَعْدَ الصَّلَاةِ	বেদ
أَتَجَوَّلُ أَحْيَانًا	অহিয়ানা
وَرَاءَ الْبَيْتِ سُورٌ	ওয়ারা
شِمَالِ الشَّارِعِ دَكَاكِينٌ كَثِيرَةٌ	শিমাল
أَسْتَقِظُ قَبْلَ الْفَجْرِ	ফবল
أَسَافِرُ يُبُوتُ أَصْدِقَائِي غَالِبًا	গালবা
أَمَامَ الْمَسْجِدِ شَجَرَةٌ كَبِيرَةٌ	আমাম
أَيْنَمَا تَكْتُبُ أَكْتُبُ جَيِّدًا	আইনমা
الْيَوْمَ يَوْمُ الْعِيدِ	আলিয়ুম
وَصَلْتُ هُنَا صَبَاحًا	সবাহা

صَحِّحِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ:

১৩.২ নিচের বাক্যগুলোকে শুদ্ধ করো

نِمْتُ بَعْدَ الْعَصْرِ	الْعَرْشُ فَوْقَ السَّمَوَاتِ
أَسَافِرُ بِيُوتِ أَصْدِقَائِي غَالِبًا	أَمَامَ الْمَسْجِدِ شَجَرَةٌ كَبِيرَةٌ
أَلْعَبُ كُرَةَ الْقَدَمِ مَسَاءً	بِجَانِبِ الْبَيْتِ مَلْعَبٌ
سَافَرْتُ مَعَ أَبِي صَبَاحًا	تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَلَاحٌ



لَيْلًا

مَسَاءً

ظُهْرًا

صَبَاحًا

اختر الظروف المناسبة لإكمال الفراغات

১৩.৩ শূন্যস্থান পূরণের জন্য যথাযথ যরফ নির্বাচন করো

أَسْتَقِظُ قَبْلَ الْفَجْرِ	قَبْلَ / تَحْتَ / بَيْنَ
الْبَيْتِ عِنْدَ الْبَيْتِ	تَحْتَ / فَوْقَ / عِنْدَ
أَلْعَبُ كُرَةَ الْقَدَمِ مَسَاءً	بعد / مساءً / فوراً
الْقِطُّ تَحْتَ الْمَكْتَبِ	بين / قبل / تحت
خلف المسجد شجرة كبيرة	خلف / حول / حين

وراء/ مع/ في	زُرْتُ الْمَعْرِضَ مَعَ أَبِي
شمال/ عند/ فوق	لَقِيتُهُ عِنْدَ الْمُدِيرِ
أمس/ ليلا/ قبل	أَنَا مُ لَيْلًا مُبَكَّرًا
بين/ فوق/ أينما	جَلَسْتُ مَرِيْمُ بَيْنَ عَائِشَةَ وَخَدِيجَةَ
بعد/ اليوم/ حين	الْيَوْمَ يَوْمَ الْعِيدِ
أحيانا/ غدا/ قريبا	أَنَا أَكْتُبُ الشَّعْرَ أَحْيَانًا
قبل/ غدا/ أمس	هَلْ جِئْتُ أَمْسٍ
الآن/ غالبا/ غدا	مَنْ دَخَلَ الْفَصْلَ الْآنَ



অধ্যায় - ১৪ । বহুল ব্যবহৃত ক্রিয়া الأفعال المتداولة



لَا أَقْرَأُ

আমি পড়ি না

مَا قَرَأْتُ

আমি পড়িনি

لَنْ أَقْرَأَ

আমি পড়বো না

أَقْرَأُ

আমি পড়ি

قَرَأْتُ

আমি পড়েছি

سَأَقْرَأُ

আমি পড়বো



لَا أَكْتُبُ

আমি লিখি না

مَا كَتَبْتُ

আমি লিখিনি

لَنْ أَكْتُبَ

আমি লিখবো না

أَكْتُبُ

আমি লিখি

كَتَبْتُ

আমি লিখেছি

سَأَكْتُبُ

আমি লিখবো



صِيغُ الْمَاضِي وَالْحَالِ وَالْمُسْتَقْبَلِ

অতীত, বর্তমান এবং ভবিষ্যত কালের গঠন (আমি, ছেলে/মেয়ে)

المُسْتَقْبَلُ		المُضَارِعُ		المَاضِي	
ভবিষ্যত		বর্তমান বা ভবিষ্যত		অতীত	
لَنْ أَسْمَعَ	سَأَسْمَعُ	لَا أَسْمَعُ	أَسْمَعُ	مَا سَمِعْتُ	سَمِعْتُ
لَنْ أَحْفَظَ	سَأَحْفَظُ	لَا أَحْفَظُ	أَحْفَظُ	مَا حَفِظْتُ	حَفِظْتُ
لَنْ أَقُولَ	سَأَقُولُ	لَا أَقُولُ	أَقُولُ	مَا قُلْتُ	قُلْتُ
لَنْ أَجْلِسَ	سَأَجْلِسُ	لَا أَجْلِسُ	أَجْلِسُ	مَا جَلَسْتُ	جَلَسْتُ
لَنْ أَقُومَ	سَأَقُومُ	لَا أَقُومُ	أَقُومُ	مَا قُمْتُ	قُمْتُ
لَنْ آكُلَ	سَأَكُلُ	لَا آكُلُ	آكُلُ	مَا أَكَلْتُ	أَكَلْتُ
لَنْ أَشْرَبَ	سَأَشْرَبُ	لَا أَشْرَبُ	أَشْرَبُ	مَا شَرِبْتُ	شَرِبْتُ
لَنْ أَتَكَلَّمَ	سَأَتَكَلَّمُ	لَا أَتَكَلَّمُ	أَتَكَلَّمُ	مَا تَكَلَّمْتُ	تَكَلَّمْتُ
لَنْ أَلْعَبَ	سَأَلْعَبُ	لَا أَلْعَبُ	أَلْعَبُ	مَا لَعِبْتُ	لَعِبْتُ
لَنْ أَدْخُلَ	سَأَدْخُلُ	لَا أَدْخُلُ	أَدْخُلُ	مَا دَخَلْتُ	دَخَلْتُ
لَنْ أَخْرُجَ	سَأَخْرُجُ	لَا أَخْرُجُ	أَخْرُجُ	مَا خَرَجْتُ	خَرَجْتُ
لَنْ أَذْهَبَ	سَأَذْهَبُ	لَا أَذْهَبُ	أَذْهَبُ	مَا ذَهَبْتُ	ذَهَبْتُ
لَنْ أَجِيئَ	سَأَجِيئُ	لَا أَجِيئُ	أَجِيئُ	مَا جِئْتُ	جِئْتُ

رَجَعْتُ	مَا رَجَعْتُ	أَرْجِعُ	لَا أَرْجِعُ	سَأَرْجِعُ	لَنْ أَرْجِعَ
تَلَوْتُ	مَا تَلَوْتُ	أَتْلُو	لَا أَتْلُو	سَأَتْلُو	لَنْ أَتْلُوَ
أَعْطَيْتُ	مَا أَعْطَيْتُ	أُعْطِي	لَا أَعْطِي	سَأُعْطِي	لَنْ أُعْطِيَ
أَحْبَبْتُ	مَا أَحْبَبْتُ	أُحِبُّ	لَا أُحِبُّ	سَأُحِبُّ	لَنْ أُحِبَّ
طَبَخْتُ	مَا طَبَخْتُ	أَطْبُخُ	لَا أَطْبُخُ	سَأَطْبُخُ	لَنْ أَطْبُخَ
أَخَذْتُ	مَا أَخَذْتُ	أَخُذُ	لَا أَخُذُ	سَأَخُذُ	لَنْ آخُذَ
رَسَمْتُ	مَا رَسَمْتُ	أَرْسُمُ	لَا أَرْسُمُ	سَأَرْسُمُ	لَنْ أَرْسُمَ
مَسَحْتُ	مَا مَسَحْتُ	أَمْسَحُ	لَا أَمْسَحُ	سَأَمْسَحُ	لَنْ أَمْسَحَ
نَظَرْتُ	مَا نَظَرْتُ	أَنْظُرُ	لَا أَنْظُرُ	سَأَنْظُرُ	لَنْ أَنْظَرَ
طَلَبْتُ	مَا طَلَبْتُ	أَطْلُبُ	لَا أَطْلُبُ	سَأَطْلُبُ	لَنْ أَطْلُبَ
بَحَثْتُ	مَا بَحَثْتُ	أُبْحَثُ	لَا أُبْحَثُ	سَأُبْحَثُ	لَنْ أُبْحَثَ
غَسَلْتُ	مَا غَسَلْتُ	أَغْسِلُ	لَا أَغْسِلُ	سَأَغْسِلُ	لَنْ أَغْسِلَ
فَتَحْتُ	مَا فَتَحْتُ	أَفْتَحُ	لَا أَفْتَحُ	سَأَفْتَحُ	لَنْ أَفْتَحَ
أَغْلَقْتُ	مَا أَغْلَقْتُ	أُغْلِقُ	لَا أُغْلِقُ	سَأُغْلِقُ	لَنْ أُغْلِقَ
فَهِمْتُ	مَا فَهِمْتُ	أَفْهَمُ	لَا أَفْهَمُ	سَأَفْهَمُ	لَنْ أَفْهَمَ
إِشْتَرَيْتُ	مَا إِشْتَرَيْتُ	أَشْتَرِي	لَا أَشْتَرِي	سَأَشْتَرِي	لَنْ أَشْتَرِيَ

نَشَرْتُ	مَا نَشَرْتُ	أَنْشَرْتُ	لَا أَنْشُرُ	سَأَنْشُرُ	لَنْ أَنْشُرَ
سَأَلْتُ	مَا سَأَلْتُ	أَسْأَلُ	لَا أَسْأَلُ	سَأَسْأَلُ	لَنْ أَسْأَلَ
أَجَبْتُ	مَا أَجَبْتُ	أُجِيبُ	لَا أُجِيبُ	سَأُجِيبُ	لَنْ أُجِيبَ
كَرِهْتُ	مَا كَرِهْتُ	أَكْرَهُ	لَا أَكْرَهُ	سَأَكْرَهُ	لَنْ أَكْرَهُ
صَلَّيْتُ	مَا صَلَّيْتُ	أُصَلِّي	لَا أُصَلِّي	سَأُصَلِّي	لَنْ أُصَلِّيَ
تَرَكْتُ	مَا تَرَكْتُ	أَتْرُكُ	لَا أَتْرُكُ	سَأَتْرُكُ	لَنْ أَتْرُكَ
نِمْتُ	مَا نِمْتُ	أَنَامُ	لَا أَنَامُ	سَأَنَامُ	لَنْ أَنَامَ
اسْتَيْقَظْتُ	مَا اسْتَيْقَظْتُ	أَسْتَيْقِظُ	لَا أَسْتَيْقِظُ	سَأَسْتَيْقِظُ	لَنْ أَسْتَيْقِظَ

অতীতের ক্রিয়াসমূহে ت/ت এর স্থলে نَا দিলে ‘আমরা’ ত/ت দিলে ‘তুমি’ تُم দিলে ‘তোমরা’ বোঝায়

قَرَأْتُ	قَرَأْنَا	قَرَأْتَ	قَرَأْتُمْ
আমি পড়েছি	আমরা পড়েছি	তুমি পড়েছ	তোমরা পড়েছ

বর্তমান ও ভবিষ্যতের ক্রিয়াসমূহে أ এর স্থলে ت দিলে ‘তুমি’, ي দিলে ‘সে’, ن দিলে ‘আমরা’ বোঝায়

أَقْرَأُ	تَقْرَأُ	يَقْرَأُ	نَقْرَأُ
আমি পড়ি/পড়ছি/পড়ব	তুমি পড়ি/পড়ছো/পড়বে	সে পড়ে/পড়ছে/পড়বে	আমরা পড়ি/পড়ছি/পড়ব

حَوَّلِ الْأَفْعَالَ الثَّالِيَةَ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

১৪.১ নিম্নোক্ত ক্রিয়াগুলোকে আরবি করো

আমি প্রকাশ করি না	আমি মুখস্ত করি	তুমি শুনবে না	আমরা খাব না
لَا أَظْهَرُ	أَحْفَظُ	لَا تَسْمَعُ	لَا نَأْكُلُ
তুমি এসেছ	আমরা লিখি	আমরা দ্রুত করিনি	আমি শেষ করিনি
جِئْتَ	نَكْتُبُ	مَا اشْتَرَيْتُ	مَا انْتَهَيْتُ
আমরা বসব না	সে পড়বে না	আমরা বন্ধ করেছি	আমরা পছন্দ করব না
لَا نَقْعُدُ	لَا يَقْرَأُ	أَغْلَقْتُ	لَا أَفْدِلُ
তুমি কথা বল	আমরা পান করব	আমি বুঝিনি	আমি লিখি
تَتَكَلَّمُ	نَشْرَبُ	مَا فَهِمْتُ	أَكْتُبُ
আমরা দেখব	আমি দিইনি	আমরা বুঝেছি	তোমরা নামাজ পড়েছো
نَنْظُرُ	مَا أُعْطِيتُ	فَهِمْنَا	صَلَّيْتُمْ

اكتب معاني الأفعال الآتية

১৪.২ নিম্নোক্ত ক্রিয়াগুলোর অর্থ লিখো

لَا أَجْلِسُ	سَأَقُولُ	لَنْ أَحْفَظَ	لَا أَسْمَعُ	أَكْتُبُ	قَرَأْتُ
আমি বসি না	আমি কথা বলবো	আমি সংরক্ষন করবো না	আমি শুনি না	আমি লিখি	আমি পড়েছি
لَا يَلْعَبُ	سُتُظْهِرُ	لَنْ أَتَكَلَّمَ	شَرِبْتُ	مَا أَكَلْتُ	أَقُومُ
সে খেলে না	শিগ্রই তুমি দেখবে	আমি কথা বলবো না	আমি পান করেছি	আমি খাই নি	আমি দাঁড়াই
أَرْجِعُ	مَا جِئْتُ	مَا خَرَجْتُ	أَدْخُلُ	لَنْ نَسْكُتَ	دَهَبْتُمْ

আমি ফিরে আসি	আমি আসি নি	আমি বের হই নি	আমি প্রবেশ করি	আমরা চুপ করবো না	তোমরা গিয়েছিলে
أَخَذُ	لَا أَطْبِخُ	سَاحِبُ	لَنْ أُعْطِيَ	سَتْرِيْدُ	لَا أَتْلُوْ
আমি ধরি	আমি রান্না করি না	আমি ভালোবাসব	আমি দিবো না	তুমি চাইবে	আমি তিনাওয়াত করি না
سَأَغْسِلُ	لَا أَبْحَثُ	أَطْلُبُ	مَا نَنْظُرْتُ	مَسَحْتُ	مَا رَسَمْتُ
আমি শিগ্রই ধৌত করবো	আমি খুঁজি না	আমি অন্বেষণ	আমরা দেখি নি	আমি মুছেছি	আমি আঁকিনি
اِسْتَرَيْتُمْ	مَا كَتَمْتُ	نَفَهُمْ	لَا يُغْلِقُ	سَتَفْتَحُ	لَنْ نَغْتَسِلَ
তোমরা ক্রয় করেছো	আমি গোপন করি নি	আমরা বুঝি	সে বন্ধ করে না	তুমি শিগ্রই খুলবে	আমরা ধৌত করবো না
مَا تَرَكَتُ	نِمْتُ	مَا اسْتَيْقَظْتُ	تَضَعُ	أَشْرَعُ	مَا بَعْنَا
আমি ছেড়ে দেই নি	আমি ঘুমিয়েছি	তুমি জেগে উঠো নি	তুমি রাখ	আমি শুরু করি	আমরা বিক্রয় করিনি
لَا أَنْتَهِي	سَيَنْشُرُ	لَنْ نَسْأَلَ	سَاجِبُ	لَا أَكْرُهُ	أَصْلِي
আমি শেষ করি না	সে ছড়িয়ে দিবে	তুমি প্রশ্ন করবেই না	আমি শিগ্রই উত্তর দিবো	আমি ঘৃণা করি না	আমি সালাত পড়ি



مَاذَا قَرَأْتُ عَائِشَةُ؟
هِيَ قَرَأَتْ كِتَابًا

مَاذَا قَرَأَ حَامِدٌ؟
هُوَ قَرَأَ كِتَابًا

هَلْ قَرَأْتُ عَائِشَةُ مَجَلَّةً؟
لَا، مَا قَرَأْتُ عَائِشَةُ مَجَلَّةً بَلْ قَرَأْتُ كِتَابًا

هَلْ قَرَأَ حَامِدٌ مَجَلَّةً؟
لَا، مَا قَرَأَ حَامِدٌ مَجَلَّةً بَلْ قَرَأَ كِتَابًا

هَلْ ذَهَبْتُ فَاطِمَةُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟
لَا، مَا ذَهَبْتُ

هَلْ ذَهَبَ بِلَالٌ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟
نَعَمْ، ذَهَبَ

أَيْنَ جَلَسْتُ عَائِشَةُ أَمْسَ؟
هِيَ جَلَسَتْ خَلْفَ مَرِّيمَ

أَيْنَ جَلَسَ زَيْدٌ أَمْسَ؟
هُوَ جَلَسَ خَلْفَ بِلَالٍ

صِيغُ الْمَاضِي الْمُثَبَّتِ وَالْمَنْفِي

ইতিবাচক এবং নেতিবাচক অতীত কালের গঠন (সে)

الْمَاضِي الْمَنْفِي		الْمَاضِي الْمُثَبَّتِ	
مُؤَنَّثٌ	مُذَكَّرٌ	مُؤَنَّثٌ	مُذَكَّرٌ
مَا قَرَأْتُ	مَا قَرَأَ	قَرَأْتُ	قَرَأَ
مَا كَتَبْتُ	مَا كَتَبَ	كَتَبْتُ	كَتَبَ
مَا سَمِعْتُ	مَا سَمِعَ	سَمِعْتُ	سَمِعَ
مَا حَفِظْتُ	مَا حَفِظَ	حَفِظْتُ	حَفِظَ
مَا قَالْتُ	مَا قَالَ	قَالْتُ	قَالَ
مَا جَلَسْتُ	مَا جَلَسَ	جَلَسْتُ	جَلَسَ
مَا قَامْتُ	مَا قَامَ	قَامْتُ	قَامَ
مَا أَكَلْتُ	مَا أَكَلَ	أَكَلْتُ	أَكَلَ
مَا شَرِبْتُ	مَا شَرِبَ	شَرِبْتُ	شَرِبَ
مَا تَكَلَّمْتُ	مَا تَكَلَّمَ	تَكَلَّمْتُ	تَكَلَّمَ
مَا سَكَّتُ	مَا سَكَتَ	سَكَّتُ	سَكَتَ
مَا أَظْهَرْتُ	مَا أَظْهَرَ	أَظْهَرْتُ	أَظْهَرَ
مَا لَعِبْتُ	مَا لَعِبَ	لَعِبْتُ	لَعِبَ

رَسَمَ	رَسَمَتْ	مَا رَسَمَ	مَا رَسَمَتْ
مَسَحَ	مَسَحَتْ	مَا مَسَحَ	مَا مَسَحَتْ
نَظَرَ	نَظَرَتْ	مَا نَظَرَ	مَا نَظَرَتْ
طَلَبَ	طَلَبَتْ	مَا طَلَبَ	مَا طَلَبَتْ
بَحَثَ	بَحَثَتْ	مَا بَحَثَ	مَا بَحَثَتْ
غَسَلَ	غَسَلَتْ	مَا غَسَلَ	مَا غَسَلَتْ
اِغْتَسَلَ	اِغْتَسَلَتْ	مَا اِغْتَسَلَ	مَا اِغْتَسَلَتْ
فَتَحَ	فَتَحَتْ	مَا فَتَحَ	مَا فَتَحَتْ
أَغْلَقَ	أَغْلَقَتْ	مَا أَغْلَقَ	مَا أَغْلَقَتْ
فَهِمَ	فَهِمَتْ	مَا فَهِمَ	مَا فَهِمَتْ
كَتَمَ	كَتَمَتْ	مَا كَتَمَ	مَا كَتَمَتْ
اشْتَرَى	اشْتَرَتْ	مَا اشْتَرَى	مَا اشْتَرَتْ
بَاعَ	بَاعَتْ	مَا بَاعَ	مَا بَاعَتْ
دَخَلَ	دَخَلَتْ	مَا دَخَلَ	مَا دَخَلَتْ
خَرَجَ	خَرَجَتْ	مَا خَرَجَ	مَا خَرَجَتْ
ذَهَبَ	ذَهَبَتْ	مَا ذَهَبَ	مَا ذَهَبَتْ

اكتب معاني الأفعال الآتية

১৪.৩ নিম্নোক্ত ক্রিয়াগুলোর অর্থ লিখো

مَا أَخَذْتُ	تَرَكَ	نَامْتُ	مَا اسْتَيْقَظْتُ	شَرَعْتُ	مَا انْتَهَيْتُ
সে(মেয়ে) ধরেনি	সে ছেঁড়ে দেয়	সে(মেয়ে) ঘুমিয়েছে	সে(মেয়ে) জেগে উঠেনি	সে শুরু করেছে	সে(মেয়ে) শেষ করেনি
دَخَلْتُ	مَا خَرَجَ	فَهِمَ	أَعْطْتُ	مَا جَاءَ	تَلَا
সে(মেয়ে) প্রবেশ করেছে	সে বের হয়নি	সে বুঝেছে	সে(মেয়ে) দিয়েছে	সে আসে নি	সে তিলাওয়াত করে
أَظْهَرْتُ	مَا جَلَسَ	حَفِظْتُ	مَا سَمِعَ	كَتَبَ	مَا قَرَأْتُ
সে(মেয়ে) প্রকাশ করেছে	সে বসেনি	সে(মেয়ে) সংরক্ষন করেছে	সে শুনেনি	সে লিখেছে	সে(মেয়ে) পড়েছে

اِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড় ও লিখ

تَحَفَّظُ مَرْيَمَ بَعْضَ السُّورِ	حَفِظْتُ مَرْيَمَ بَعْضَ السُّورِ
মারিয়াম কিছু সুরা মুখস্থ করে	মারিয়াম কিছু সুরা মুখস্থ করেছেন
لَا يَقُولُ مُحَمَّدٌ شَيْئًا فَارِعًا	مَا قَالَ مُحَمَّدٌ شَيْئًا فَارِعًا
মুহাম্মাদ অযথা কিছু বলে না	মুহাম্মাদ অযথা কিছু বলেনি
يَجْلِسُ حَامِدٌ خَلْفَ خَالِدٍ	جَلَسَ حَامِدٌ خَلْفَ خَالِدٍ
হামিদ খালিদের পিছনে বসে	হামিদ খালিদের পিছনে বসেছেন
يَقُومُ الْمُدْرِّسُ أَمَامَ السَّبُّورَةِ	قَامَ الْمُدْرِّسُ أَمَامَ السَّبُّورَةِ

শিক্ষকটি বোর্ডের সামনে দাঁড়ান	শিক্ষকটি বোর্ডের সামনে দাঁড়িয়েছেন
تَفْتَحُ فَاطِمَةُ النَّافِذَةَ	فَتَحَتْ فَاطِمَةُ النَّافِذَةَ
ফাতিমা জানালাটি খুলে	ফাতিমা জানালাটি খুলেছে
يُغْلِقُ حَامِدُ الْبَابَ بِشِدَّةٍ	أَغْلَقَ حَامِدُ الْبَابَ بِشِدَّةٍ
হামিদ দরজাটি জোরে বন্ধ করে	হামিদ দরজাটি জোরে বন্ধ করেছে
يَفْهَمُ الطَّالِبُ الدَّرْسَ جَيِّدًا	فَهَمَ الطَّالِبُ الدَّرْسَ جَيِّدًا
ছাত্রটি পাঠটি ভালোভাবে বুঝে	ছাত্রটি পাঠটি ভালোভাবে বুঝেছে
لَا يَكْتُمُ خَالِدٌ شَيْئًا مِنَ الْحَقِّ	مَا كَتَمَ خَالِدٌ شَيْئًا مِنَ الْحَقِّ
খালিদ কোনো সত্য গোপন করে না	খালিদ কোনো সত্য গোপন করেনি
لَا يَأْخُذُ السَّائِلُ شَيْئًا مِنَّا	مَا أَخَذَ السَّائِلُ شَيْئًا مِنَّا
ভিখারিটি আমাদের কাছ থেকে কিছু নেয় না	ভিখারিটি আমাদের কাছ থেকে কিছু নেয়নি
لَا يَتْرُكُ حَامِدُ الْكِذْبَ	مَا تَرَكَ حَامِدُ الْكِذْبَ
হামিদ মিথ্যা ছেড়ে দেয় না	হামিদ মিথ্যা ছেড়ে দেয়নি
لَا يَنَامُ بِلَالٌ	مَا نَامَ بِلَالٌ
বিলাল ঘুমায় না	বিলাল ঘুমায়নি
تَسْتَيْقِظُ خَدِيجَةُ مِنَ النَّوْمِ مُبَكَّرًا	اسْتَيْقَظَتْ خَدِيجَةُ مِنَ النَّوْمِ مُبَكَّرًا
খাদিজা ঘুম থেকে তাড়াতাড়ি উঠে	খাদিজা ঘুম থেকে তাড়াতাড়ি উঠেছে
تَلْعَبُ مَرْيَمُ مَعَ فَاطِمَةَ صَبَاحًا	لَعِبَتْ مَرْيَمُ مَعَ فَاطِمَةَ صَبَاحًا
মারিয়াম ফাতিমার সাথে সকালে খেলে	মারিয়াম ফাতিমার সাথে সকালে খেলেছে
رَسَمَ زَيْدٌ صُورَةً جَمِيلَةً	رَسَمَ زَيْدٌ صُورَةً جَمِيلَةً
যায়েদ একটি সুন্দর ছবি আঁকে	যায়েদ একটি সুন্দর ছবি আঁকেছে
تَنْصُرُ نَاصِرٌ بِلَالًا	نَصَرَ نَاصِرٌ بِلَالًا

নাসির বিলালকে সাহায্য করে	নাসির বিলালকে সাহায্য করেছে
تَسْمَعُ الْإِمَامُ الْأَذَانَ	سَمِعَ الْإِمَامُ الْأَذَانَ
ইমামটি আযান শুনে	ইমামটি আযান শুনেছেন
تَعْلَمُ بِلَالٌ هَذَا جَيِّدًا	عَلِمَ بِلَالٌ هَذَا جَيِّدًا
বিলাল এটি ভালোভাবে জানে	বিলাল এটি ভালোভাবে জেনেছে
يَحْمَدُ إِبْرَاهِيمَ رَبَّهُ	حَمَدَ إِبْرَاهِيمَ رَبَّهُ
হামিদ তার রবের প্রশংসা করে	হামিদ তার রবের প্রশংসা করেছে।
يَذْهَبُ حَامِدٌ إِلَى السُّوقِ	ذَهَبَ حَامِدٌ إِلَى السُّوقِ
হামিদ বাজারে যায়	হামিদ বাজারে গিয়েছে।
يَرْجِعُ أَبِي مِنْ دَكَا أَمْسٍ	رَجَعَ أَبِي مِنْ دَكَا أَمْسٍ
আমার বাবা গতকাল ঢাকা থেকে ফিরেন।	আমার বাবা গতকাল ঢাকা থেকে ফিরেছেন।
يَجْلِسُ خَالِدٌ مَعِيَ	جَلَسَ خَالِدٌ مَعِيَ
খালিদ আমার সাথে বসে	খালিদ আমার সাথে বসেছে।
يَذْهَبُ الطَّالِبُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ	ذَهَبَ الطَّالِبُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ
ছাত্রটি লাইব্রেরীতে যায়	ছাত্রটি লাইব্রেরীতে গিয়েছে
يَذْهَبُ حَامِدٌ إِلَى السُّوقِ	ذَهَبَ حَامِدٌ إِلَى السُّوقِ
হামিদ বাজারে যায়	হামিদ বাজারে গিয়েছে।
لَا يَجْلِسُ مُحَمَّدٌ مَعِيَ	مَا جَلَسَ مُحَمَّدٌ مَعِيَ
মুহাম্মাদ আমার সাথে বসে না	মুহাম্মাদ আমার সাথে বসেনি।
لَا يَخْرُجُ بِلَالٌ مِنَ الْمَسْجِدِ	خَرَجَ بِلَالٌ مِنَ الْمَسْجِدِ
বিলাল মসজিদ থেকে বের হয় না	বিলাল মসজিদ থেকে বের হয়েছে।
لَا يَقْرَأُ مُحَمَّدٌ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا	قَرَأَ مُحَمَّدٌ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا

মুহাম্মাদ সুমধুর সুরে তিলাওয়াত করে	মুহাম্মাদ সুমধুর সুরে তিলাওয়াত করেছে।
يَفْتَحُ حَامِدُ الْبَابِ بِلُطْفٍ	فَتَحَ حَامِدُ الْبَابِ بِلُطْفٍ
হামিদ আস্তে করে দরজাটি খুলে	হামিদ আস্তে করে দরজাটি খুলেছে।
يَخْلُقُ اللَّهُ كُلَّ شَيْءٍ	خَلَقَ اللَّهُ كُلَّ شَيْءٍ
আল্লাহ সবকিছু সৃষ্টি করেন	আল্লাহ সবকিছু সৃষ্টি করেছেন

املا الفراغ فيما يلي من الأفعال المناسبة

১৪.৫ যথাযথ ক্রিয়া দিয়ে আগত শূণ্যস্থানগুলো পূর্ণ করো

ছাত্রটি কুরআন তিলাওয়াত করছে	قَرَأَ الطَّالِبُ الْقُرْآنَ
মাজেদ জুস পান করবে না	لَنْ شَرَبَ مَاجِدُ الْعَصِيرَ
সে এখনও গোসল করেনি	لَمْ يَغْتَسِلْ بَعْدُ
আমি মিথ্যা বলা খুব অপছন্দ করি	أَنَا أَكْرَهُ الْكَذِبَ جِدًّا
তুমি কি আমাকে পছন্দ করো?	هَلْ تُحِبُّنِي؟
ছাত্রটি কি ক্রয় করেছে?	مَاذَا اشْتَرَى الطَّالِبُ؟
তুমি কি আমার সাথে কথা বলবে না?	أَلَا تَتَكَلَّمُ مَعِي؟
আমি এখনও রুটিটি খাইনি	مَا أَكَلْتُ الْخُبْزَ حَتَّى الْآنَ
কখনও সালাত ছেড়ে দিও না	لَا تَتْرُكْ الصَّلَاةَ أَبَدًا
সে এখনও আসেনি কেন?	لِمَاذَا مَا رَجَعَ بَعْدُ؟

الصَّلَاةُ فِي الْجَمَاعَةِ



অতিরিক্ত হওয়া	فَضَّلَ [ن]	নিয়ে যাওয়া	أَخَذَ إِلَى	দাবি করা	طَلَبَ [ن]
দেখা	شَاهَدَ	মর্যাদা (গুণ)	دَرَجَةً	একক	فَرْدٌ
আলোচনা করা	تَحَدَّثَ	দাঁড়ানো	وَقَفَ [ض]	সংখ্যা	عَدَدٌ
যোগসূত্র	صِلَةٌ	ব্যায়াম	رِيَاضَةٌ	প্রফুল্লতা	نَشَاطٌ

طَلَبَ بَشِيرٌ مِنْ وَالِدِهِ أَنْ يَأْخُذَهُ إِلَى الْمَسْجِدِ حَتَّى يُصَلِّيَ فِي جَمَاعَةٍ لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلَاةِ الْفَرْدِ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً. أَخَذَ الْوَالِدُ وَلَدَهُ إِلَى الْمَسْجِدِ. شَاهَدَ بَشِيرٌ عَدَدًا كَبِيرًا مِنَ الْمُصَلِّينَ يَقِفُونَ خَلْفَ الْإِمَامِ. بَعْدَ الصَّلَاةِ تَحَدَّثَ الْإِمَامُ عَنْ فَوَائِدِ الصَّلَاةِ فَقَالَ : الصَّلَاةُ رُكْنٌ مِنْ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ، وَلَهَا فَوَائِدٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا : يُدْخِلُ اللَّهُ الْمُصَلِّيَ الْجَنَّةَ ، وَالصَّلَاةُ نَظَافَةٌ وَنَشَاطٌ وَرِيَاضَةٌ، وَهِيَ صِلَةٌ بَيْنَ الْعَبْدِ وَرَبِّهِ. كَانَ بَشِيرٌ سَعِيدًا فِي الْمَسْجِدِ وَطَلَبَ مِنْ وَالِدِهِ أَنْ يَأْخُذَهُ دَائِمًا إِلَى هُنَاكَ لِيُصَلِّيَ فِي جَمَاعَةٍ.

অধ্যায় - ১৫। ক্রিয়ার বিভিন্ন রূপ أَوْزَانُ الْفِعْلِ



أَوْزَانُ الْفِعْلِ الْمَاضِي وَالْمُضَارِعِ

অর্থ	الْمُضَارِعُ	অর্থ	الْمَاضِي
সে করে/করবে (পুং)	يَفْعَلُ	সে একজন (পুং) করেছে	فَعَلَ
তারা দুজন করে/করবে (পুং)	يَفْعَلَانِ	তারা দুজন (পুং) করেছে	فَعَلَا
তারা সকলে করে/করবে (পুং)	يَفْعَلُونَ	তারা সকলে (পুং) করেছে	فَعَلُوا
সে করে/করবে (স্ত্রী)	تَفْعَلُ	সে একজন (স্ত্রী) করেছে	فَعَلَتْ
তারা দুজন করে/করবে (স্ত্রী)	تَفْعَلَانِ	তারা দুজন (স্ত্রী) করেছে	فَعَلَتَا
তারা সকলে করে/করবে (স্ত্রী)	يَفْعَلْنَ	তারা সকলে (স্ত্রী) করেছে	فَعَلْنَ
তুমি কর/করবে (পুং)	تَفْعَلُ	তুমি একজন (পুং) করেছে	فَعَلْتَ
তোমরা দুজন কর/করবে (পুং)	تَفْعَلَانِ	তোমরা দুজন (পুং) করেছে	فَعَلْتُمَا
তোমরা সকলে কর/করবে (পুং)	تَفْعَلُونَ	তোমরা সকলে (পুং) করেছে	فَعَلْتُمْ
তুমি কর/করবে (স্ত্রী)	تَفْعَلِينَ	তুমি একজন (স্ত্রী) করেছে	فَعَلْتِ
তোমরা দুজন কর/করবে (স্ত্রী)	تَفْعَلَانِ	তোমরা দুজন (স্ত্রী) করেছে	فَعَلْتُمَا
তোমরা সকলে কর/করবে (স্ত্রী)	تَفْعَلْنَ	তোমরা সকলে (স্ত্রী) করেছে	فَعَلْنَّ
আমি করি/করব	أَفْعُلُ	আমি করেছি	فَعَلْتُ
আমরা করি/করব	نَفْعُلُ	আমরা করেছি	فَعَلْنَا

المَاضِي	المُضَارِعُ	المَاضِي	المُضَارِعُ	المَاضِي	المُضَارِعُ
نَصَرَ	يَنْصُرُ	قَرَأَ	يَقْرَأُ	كَتَبَ	يَكْتُبُ
نَصَرَا	يَنْصُرَانِ	قَرَا	يَقْرَآنِ	كَتَبَا	يَكْتُبَانِ
نَصَرُوا	يَنْصُرُونَ	قَرَأُوا	يَقْرَأُونَ	كَتَبُوا	يَكْتُبُونَ
نَصَرْتُ	تَنْصُرُ	قَرَأْتُ	تَقْرَأُ	كَتَبْتُ	تَكْتُبُ
نَصَرْتَا	تَنْصُرَانِ	قَرَأْتَا	تَقْرَآنِ	كَتَبْتَا	تَكْتُبَانِ
نَصَرْنَا	يَنْصُرْنَ	قَرَأْنَا	يَقْرَأْنَ	كَتَبْنَا	يَكْتُبْنَ
نَصَرْتِ	تَنْصُرِ	قَرَأْتِ	تَقْرَأِ	كَتَبْتِ	تَكْتُبِ
نَصَرْتُمَا	تَنْصُرَانِ	قَرَأْتُمَا	تَقْرَآنِ	كَتَبْتُمَا	تَكْتُبَانِ
نَصَرْتُمْ	تَنْصُرُونَ	قَرَأْتُمْ	تَقْرَأُونَ	كَتَبْتُمْ	تَكْتُبُونَ
نَصَرْتِ	تَنْصُرِينَ	قَرَأْتِ	تَقْرَئِينَ	كَتَبْتِ	تَكْتُبِينَ
نَصَرْتُمَا	تَنْصُرَانِ	قَرَأْتُمَا	تَقْرَآنِ	كَتَبْتُمَا	تَكْتُبَانِ
نَصَرْتُنَّ	تَنْصُرْنَ	قَرَأْنِ	تَقْرَأْنَ	كَتَبْنِ	تَكْتُبْنَ
نَصَرْتُ	أَنْصُرُ	قَرَأْتُ	أَقْرَأُ	كَتَبْتُ	أَكْتُبُ
نَصَرْنَا	نَنْصُرُ	قَرَأْنَا	نَقْرَأُ	كَتَبْنَا	نَكْتُبُ

إِقْرَأْ وَكُتِبْ

পড় ও লিখ

الطُّلَابُ يَحْفَظُونَ بَعْضَ السُّورِ	الطُّلَابُ حَفِظُوا بَعْضَ السُّورِ
ছাত্ররা কিছু সূরা মুখস্থ করে।	ছাত্ররা কিছু সূরা মুখস্থ করেছে।
حَامِدٌ وَخَالِدٌ يَجْلِسَانِ خَلْفَ بِلَالٍ	حَامِدٌ وَخَالِدٌ جَلَسَا خَلْفَ بِلَالٍ
হামিদ ও খালিদ বিলালের পিছনে বসে।	হামিদ ও খালিদ বিলালের পিছনে বসেছে।
يَقُولُونَ مَا كَتَبْنَا وَاجِبَ الْبَيْتِ أُمْسٍ	قَالُوا مَا كَتَبْنَا وَاجِبَ الْبَيْتِ أُمْسٍ
তারা বলে, আমরা গতকাল বাড়ির কাজ করিনি।	তারা বলেছে, আমরা গতকাল বাড়ির কাজ করিনি।
الْمُصَلُّونَ يَقُومُونَ أَمَامَ الْمِنْبَرِ	الْمُصَلُّونَ قَامُوا أَمَامَ الْمِنْبَرِ
মুসল্লিগন মিম্বারের সামনে দাঁড়ায়।	মুসল্লিগন মিম্বারের সামনে দাঁড়িয়েছে।
الصَّبَايَا فَتَحْنَ التَّوَافِدَ كُلَّهَا	الصَّبَايَا فَتَحْنَ التَّوَافِدَ كُلَّهَا
বাতাস জানালাটিকে পুরোপুরি খুলে ফেলে।	বাতাস জানালাটিকে পুরোপুরি খুলে ফেলেছে।
هَلْ تُغْلِقُ الْبَابَ يَا بِلَالُ؟	هَلْ أَغْلَقْتَ الْبَابَ يَا بِلَالُ؟
হে বিলাল তুমি কি দরজাটি বন্ধ করো?	হে বিলাল, তুমি কি দরজাটি বন্ধ করেছো?
الطُّلَابُ يَفْهَمُونَ الدَّرْسَ جَيِّدًا	الطُّلَابُ فَهَمُوا الدَّرْسَ جَيِّدًا
ছাত্ররা পাঠটি ভালোভাবে বুঝে।	ছাত্ররা পাঠটি ভালোভাবে বুঝেছে।
مَا نَكُنْتُمْ شَيْئًا مُهِمًّا	مَا كُنْتُمْ شَيْئًا مُهِمًّا
আমরা গুরুত্বপূর্ণ কিছু গোপন করিনি	আমরা গুরুত্বপূর্ণ কিছু গোপন করিনি
هَلْ تَطْلُبُونَ مِنَّا شَيْئًا؟	هَلْ طَلَبْتُمْ مِنَّا شَيْئًا؟
তোমরা আমাদের কাছে কিছু চাও?	তোমরা আমাদের কাছে কিছু চেয়েছিলে?
لَا يَتْرَكُونَ الصَّلَاةَ أَبَدًا	مَا تَرَكُوا الصَّلَاةَ أَبَدًا

তারা (মেয়েরা) কখনো সালাত ত্যাগ করেনা।	তারা (মেয়েরা) কখনো সালাত ত্যাগ করেনি।
خَدِجَةُ وَعَائِشَةُ وَمَرِيَمُ لَا يَذْهَبْنَ بَعْدُ	خَدِجَةُ وَعَائِشَةُ وَمَرِيَمُ مَا ذَهَبْنَ بَعْدُ
খাদিজা, আয়েশা ও মারিয়াম এখনো যায়না।	খাদিজা, আয়েশা ও মারিয়াম এখনো যায়নি।
الْبَنَاتُ يَسْتَقِظْنَ مِنَ النَّوْمِ مُبَكَّرًا	الْبَنَاتُ اسْتَيْقَظْنَ مِنَ النَّوْمِ مُبَكَّرًا
মেয়েরা তাড়াতাড়ি ঘুম থেকে উঠে।	মেয়েরা তাড়াতাড়ি ঘুম থেকে উঠেছে।
اللَّاعِبُونَ يَلْعَبُونَ فِي الْمَلْعَبِ صَبَاحًا	اللَّاعِبُونَ لَعِبُوا فِي الْمَلْعَبِ صَبَاحًا
খেলোয়াড়রা সকালে মাঠে খেলে।	খেলোয়াড়রা সকালে মাঠে খেলেছে।
زَيْدٌ وَصَدِيقُهُ يَرَسُمَانِ صُورَةً جَمِيلَةً	زَيْدٌ وَصَدِيقُهُ رَسَمَا صُورَةً جَمِيلَةً
যায়েদ এবং তার বন্ধু একটি সুন্দর ছবি আঁকে।	যায়েদ এবং তার বন্ধু একটি সুন্দর ছবি আঁকেছে।
أَمَا تَذْهَبُونَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ الْيَوْمَ؟	أَمَا ذَهَبْتُمْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ أَمْسٍ؟
তোমরা কি আজ মাদ্রাসায় যাবেনা?	তোমরা কি গতকাল মাদ্রাসায় যাওনি?
هَلْ تَنْصُرُونَ بِلَالًا أَبَدًا؟	هَلْ نَصَرُوا بِلَالًا مِنْ قَبْلُ؟
তোমরা কি বিলালকে কখনো সাহায্য করো?	তারা কি বিলালকে আগেও সাহায্য করেছে?
يَغْسِلُونَ أَيْدِيَهُمُ الْيُمْنَى	غَسَلُوا أَيْدِيَهُمُ الْيُمْنَى
তারা তাদের ডান হাত ধৌত করে।	তারা তাদের ডান হাত ধৌত করেছে।
هَلْ يَسْمَعَانِ الْآذَانَ؟	هَلْ سَمِعَا الْآذَانَ؟
তারা দুজন কি আযান শুনে?	তারা দুজন কি আযান শুনেছে?
يَعْلَمُونَ هَذَا جَيِّدًا	عَلِمُوا هَذَا جَيِّدًا
তারা এটা ভালোভাবে জানে।	তারা সকলে এটা ভালোভাবে জেনেছে।
تَخْدُمُ مَرِيَمُ وَالِدَهَا	خَدَمَتْ مَرِيَمُ وَالِدَهَا
মারিয়াম তার পিতাকে সেবা করে।	মারিয়াম তার পিতাকে সেবা করেছে।

نَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ بَعْدَ الْعَصْرِ	دَهَبْنَا إِلَى السُّوقِ بَعْدَ الْعَصْرِ
আমরা আসরের পরে বাজারে যাই।	আমরা আসরের পরে বাজারে গিয়েছি।
الطُّلَابُ يَرْجِعُونَ مِنَ الرَّحْلَةِ التَّعْلِيمِيَّةِ	الطُّلَابُ رَجَعُوا مِنَ الرَّحْلَةِ التَّعْلِيمِيَّةِ
ছাত্রা শিক্ষাসফর থেকে ফেরত আসে।	ছাত্রা শিক্ষাসফর থেকে ফেরত এসেছে।
يَرْجِعُ الطُّلَابُ مِنَ الرَّحْلَةِ التَّعْلِيمِيَّةِ	رَجَعَ الطُّلَابُ مِنَ الرَّحْلَةِ التَّعْلِيمِيَّةِ
ছাত্রা শিক্ষাসফর থেকে ফেরত আসে।	ছাত্রা শিক্ষাসফর থেকে ফেরত এসেছে।
الطُّلَابُ يَذْهَبُونَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ	الطُّلَابُ ذَهَبُوا إِلَى الْمَكْتَبَةِ
ছাত্রা লাইব্রেরী-তে যায়।	ছাত্রা লাইব্রেরী-তে গিয়েছে।
يَذْهَبُ الطُّلَابُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ	ذَهَبَ الطُّلَابُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ
ছাত্রা লাইব্রেরী-তে যায়।	ছাত্রা লাইব্রেরী-তে গিয়েছে।
فَاطِمَةُ وَصَدِيقَاتُهَا يَجْلِسْنَ مَعًا	فَاطِمَةُ وَصَدِيقَاتُهَا جَلَسْنَ مَعًا
ফাতিমা ও তার বান্ধবি একসাথে বসে।	ফাতিমা ও তার বান্ধবি একসাথে বসেছে।
تَجْلِسُ فَاطِمَةُ وَصَدِيقَاتُهَا مَعًا	جَلَسَتْ فَاطِمَةُ وَصَدِيقَاتُهَا مَعًا
ফাতিমা ও তার বান্ধবি একসাথে বসে।	ফাতিমা ও তার বান্ধবি একসাথে বসেছে।

اُكْتُبْ أَوْزَانَ الْأَفْعَالِ الْبَاقِيَةِ مَعَ مَعَانِيهَا

১৫.১ অর্থের সাথে ক্রিয়ার বাকি রূপগুলো লিখো

الْمَاضِي	الْمَاضِي	الْمَاضِي	الْمَاضِي	الْمَاضِي	الْمَاضِي
نَصَرَ	يَنْصُرُ	فَتَحَ	يَفْتَحُ	ضَرَبَ	يَضْرِبُ
سَمِعَ	يَسْمَعُ	كَرَّمَ	يَكْرُمُ	حَسِبَ	يَحْسِبُ

صَحِّحِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ:

১৫.২ নিচের বাক্যগুলোকে শুদ্ধ করো

دَخَلَ الْمُدْرَسَةَ الْفَصْلَ	هَلْ أَنْتَ تَذْهَبُ أُمِّسْ؟
عَائِشَةُ وَخَدِيجَةُ تَرْسُمُ صُورَةً جَمِيلَةً	نَحْنُ سَاقَرُ الْآنَ
بَشِيرٌ وَعُمَرُ ذَهَبَ إِلَى الْمَسْجِدِ	هَلْ أَنْتُمْ تَسْتَيْقِظُ مُبَكَّرًا؟
الطَّالِبَاتُ قَرَأَتِ الْمَجَلَّاتِ	أَيْنَ ذَهَبُوا خَالِدٌ وَحَامِدٌ؟
النِّسَاءُ خَرَجُوا قَبْلَ قَلِيلٍ	الْبَنَاتُ تَكْتُبْنَ الرِّسَالَةَ
الطُّلَابُ يَلْعَبُ فِي الْمَلْعَبِ	هَلْ أَنْتُمْ يَجْلِسْنَ مَعًا فِي الْفَصْلِ؟
لَعِبُوا الطُّلَابُ فِي الْمَلْعَبِ	نَحْنُ أَبْدَأُ الْيَوْمَ دَرْسًا جَدِيدًا

بَدِّلِ الْفِعْلَ الْمَاضِيَ إِلَى الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ

১৫.৩ অতীত কালের ক্রিয়াকে বর্তমান কালের ক্রিয়ায় রূপান্তর করো

طَلَبُوا	يَطْلُبُونَ	ضَرَبْتَ	تَضْرِبِينَ
نَصَرَ	يَنْصُرَانِ	سَمِعُوا	يَسْمَعُونَ
لَعِبْنَ	يَلْعَبْنَ	كَتَبْتَنَ	تَكْتُبْنَ
فَتَحْنَا	نَفْتَحُ	سَمِعْتُ	أَسْمَعُ
رَجَعْتُ	أَرْجِعُ	ذَهَبْنَا	نَذْهَبُ
طَبَخَ	يَتَبَخُ	قَرَأْتُ	تَقْرَأُ

অধ্যায় - ১৬। আদেশ ও নিষেধ الأمر والتَّهْيِي



إِقْرَأْ وَكُتِبْ
পড় ও লিখ

لَا تَشْرَبْ قَائِمًا	إِفْتَحْ كِتَابَكَ الْعَرَبِيَّ
দাড়িয়ে পান করো না।	তোমার আরবি বইটি খুলো।
لَا تَكْذِبْ أَبَدًا	إِقْرَأْ مِنَ الْبِدَايَةِ
কখনো মিথ্যা বলো না।	শুরু থেকে পাঠ করো।
لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ	أَكْمِلِ الدَّرْسَ
তোমাদের গলার আওয়াজ উঁচু করোনা।	পাঠটি সম্পূর্ণ করো।

ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ	لَا تَأْكُلْ بِيَدِكَ الْيُسْرَى
তোমরা এই গ্রামটিতে প্রবেশ করো।	তুমি তোমার বাম হাত দিয়ে খেয়ো না।
إِذْهَبْ إِلَى الْمُدِيرِ	لَا تَتْرُكُوا الصَّلَاةَ
পরিচালকের কাছে যাও।	তোমরা সালাত ত্যাগ করো না।

صِيغُ الْأَمْرِ وَالنَّهْيِ لِلْوَحِيدِ الْمَذَكَّرِ وَالْمُؤَنَّثِ

একবচন পুরুষবাচক ও স্ত্রীবাচকের জন্য আদেশ ও নিষেধ

الْأَمْرُ		النَّهْيُ	
الْمُذَكَّرُ	الْمُؤَنَّثُ	الْمُذَكَّرُ	الْمُؤَنَّثُ
اقْرَأْ	اقْرَئِي	لَا تَقْرَأْ	لَا تَقْرَئِي
اُكْتُبْ	اُكْتُبِي	لَا تَكْتُبْ	لَا تَكْتُبِي
اسْمَعْ	اسْمَعِي	لَا تَسْمَعْ	لَا تَسْمَعِي
احْفَظْ	احْفَظِي	لَا تَحْفَظْ	لَا تَحْفَظِي
قُلْ	قُولِي	لَا تَقُلْ	لَا تَقُولِي
اجْلِسْ	اجْلِسِي	لَا تَجْلِسْ	لَا تَجْلِسِي
اُسْكُتْ	اُسْكُتِي	لَا تَسْكُتْ	لَا تَسْكُتِي
أَظْهَرْ	أَظْهَرِي	لَا تُظْهَرْ	لَا تُظْهَرِي
إِلْعَبْ	إِلْعَبِي	لَا تُلْعَبْ	لَا تُلْعَبِي

أُرْسِمَ	أُرْسِمِي	لَا تَرْسُمُ	لَا تَرْسُمِي
إِمْسَحَ	إِمْسَحِي	لَا تَمْسَحُ	لَا تَمْسَحِي
أُكْتُمَ	أُكْتُمِي	لَا تَكْتُمُ	لَا تَكْتُمِي
إِشْتَرِ	إِشْتَرِي	لَا تَشْتَرِ	لَا تَشْتَرِي
بِعْ	بِيعِي	لَا تَبِعْ	لَا تَبِيعِي
أَدْخُلْ	أَدْخُلِي	لَا تَدْخُلْ	لَا تَدْخُلِي
أَخْرُجْ	أَخْرُجِي	لَا تَخْرُجْ	لَا تَخْرُجِي
إِذْهَبْ	إِذْهَبِي	لَا تَذْهَبْ	لَا تَذْهَبِي
إِئْتِ	إِئْتِي	لَا تَأْتِ	لَا تَأْتِي
إِرْجِعْ	إِرْجِعِي	لَا تَرْجِعْ	لَا تَرْجِعِي
أَتْلُ	أَتْلِي	لَا تَتْلُ	لَا تَتْلُوِي
أَرِدْ	أَرِيدِي	لَا تُرِدْ	لَا تُرِيدِي
أَعْطِ	أَعْطِي	لَا تُعْطِ	لَا تُعْطِي
صَلِّ	صَلِّي	لَا تُصَلِّ	لَا تُصَلِّي
أَحِبْ	أَحِبِّي	لَا تُحِبْ	لَا تُحِبِّي
أُطْبِخْ	أُطْبِخِي	لَا تَطْبِخْ	لَا تَطْبِخِي

حُذْ	حُذِيْ	لَا تَأْخُذْ	لَا تَأْخُذِيْ
أُنْشِرْ	أُنْشِرِيْ	لَا تَنْشُرْ	لَا تَنْشُرِيْ
سَلْ	سَلِيْ	لَا تَسْأَلْ	لَا تَسْأَلِيْ

صَيِّغُ الْأَمْرِ وَالنَّهْيِ لِلْجَمْعِ الْمَذَكَّرِ وَالْمُؤَنَّثِ

বহুবচন পুরুষবাচক ও স্ত্রীবাচকের জন্য আদেশ ও নিষেধ

الْأَمْرُ		النَّهْيُ	
الْمُذَكَّرُ	الْمُؤَنَّثُ	الْمُذَكَّرُ	الْمُؤَنَّثُ
اقْرَؤُوا	اقْرَأْنَ	لَا تَقْرَؤُوا	لَا تَقْرَأْنَ
اُكْتُبُوا	اُكْتُبْنَ	لَا تَكْتُبُوا	لَا تَكْتُبْنَ
اسْمَعُوا	اسْمَعْنَ	لَا تَسْمَعُوا	لَا تَسْمَعْنَ
احْفَظُوا	احْفَظْنَ	لَا تَحْفَظُوا	لَا تَحْفَظْنَ
قُولُوا	قُلْنَ	لَا تَقُولُوا	لَا تَقُلْنَ
اجْلِسُوا	اجْلِسْنَ	لَا تَجْلِسُوا	لَا تَجْلِسْنَ
قُومُوا	قُومْنَ	لَا تَقُومُوا	لَا تَقُومْنَ
كُلُوا	كُلْنَ	لَا تَأْكُلُوا	لَا تَأْكُلْنَ
اشْرَبُوا	اشْرَبْنَ	لَا تَشْرَبُوا	لَا تَشْرَبْنَ

تَكَلَّمُوا	تَكَلَّمَنَ	لَا تَتَكَلَّمُوا	لَا تَتَكَلَّمَنَّ
أُسْكُتُوا	أُسْكُتَنَ	لَا تَسْكُتُوا	لَا تَسْكُتَنَّ
أَظْهَرُوا	أَظْهَرَنَ	لَا تُظْهِرُوا	لَا تُظْهِرَنَّ
إِلْعَبُوا	إِلْعَبَنَ	لَا تَلْعَبُوا	لَا تَلْعَبَنَّ
أَرْسُمُوا	أَرْسُمَنَ	لَا تَرْسُمُوا	لَا تَرْسُمَنَّ
إِمْسَحُوا	إِمْسَحَنَ	لَا تَمْسَحُوا	لَا تَمْسَحَنَّ
أَنْظُرُوا	أَنْظُرَنَ	لَا تَنْظُرُوا	لَا تَنْظُرَنَّ
أَطْلُبُوا	أَطْلُبَنَ	لَا تَطْلُبُوا	لَا تَطْلُبَنَّ
إِجْحَثُوا	إِجْحَثَنَ	لَا تَبْحَثُوا	لَا تَبْحَثَنَّ
اغْسِلُوا	اغْسِلَنَ	لَا تَغْسِلُوا	لَا تَغْسِلَنَّ
أَغْلِقُوا	أَغْلِقَنَ	لَا تُغْلِقُوا	لَا تُغْلِقَنَّ
إِفْهَمُوا	إِفْهَمَنَ	لَا تَفْهَمُوا	لَا تَفْهَمَنَّ
أَكْتُمُوا	أَكْتُمَنَ	لَا تَكْتُمُوا	لَا تَكْتُمَنَّ
إِشْتَرُوا	إِشْتَرَنَ	لَا تَشْتَرُوا	لَا تَشْتَرَنَّ
يَبِيعُوا	يَبِيعَنَ	لَا تَبِيعُوا	لَا تَبِيعَنَّ
ادْخُلُوا	ادْخُلَنَ	لَا تَدْخُلُوا	لَا تَدْخُلَنَّ

أُخْرِجُوا	أُخْرِجَنَّ	لَا تَخْرُجُوا	لَا تَخْرُجَنَّ
إِذْهَبُوا	إِذْهَبَنَّ	لَا تَذْهَبُوا	لَا تَذْهَبَنَّ
إِيتُوا	إِيتِينَ	لَا تَأْتُوا	لَا تَأْتِينَ

اكتب معاني الأفعال الآتية
১৬.১ নিম্নোক্ত ক্রিয়াগুলোর অর্থ লিখো

أُذْشِرَنَّ	سَلْ	لَا تَنْتَهُوا	أَحْبِبْنِي	لَا تَرْسُمَنَّ	خُذْ
তোমরা(মেয়ে রা) ছড়িয়ে দাও	প্রশ্ন করো	তোমরা শেষ করো না	তুমি ভালোভাসো	তোমরা(মেয়ে রা) ঐকো না	ধরো
قُولُوا	لَا تُعْطِ	لَا تَتَكَلَّمُوا	لَا تَتْلُوْنِي	أَكْتُمْنِي	لَا تَقْمَنَّ
তোমরা বলো	তুমি দিয়ো না	তোমরা কথা বলো না	তুমি (মেয়ে) তिलाওয়াত করো না	তুমি (মেয়ে) গোপন করো	তোমরা (মেয়েরা) দাঁড়িয়ে না
إِحْفَظْنِي	قَمْ	لَا تَرْسُمْ	لَا تُحِبِّنَ	بِعْ	لَا تَأْتِ
তুমি (মেয়ে)	দাঁড়াও	তুমি ঐকো না	তোমরা(মেয়ে রা) পছন্দ করবে না	বিক্রয় করো	তুমি এসো না
أَكْتُمُوا	لَا تَسْمَعْنِي	لَا تَسْمَعُوا	لَا تُظْهِرْنِي	إِشْرَبَنَّ	لَا تَجْلِسْ
তোমরা গোপন	তুমি(মেয়ে)	তোমরা	তুমি(মেয়ে)	তোমরা(মেয়ে)	বসো না

	রা) পান করো	প্রকাশ করো না	শুনবে না	শুনবে না	করো
اَسْكُنِي	اُخْرِجِي	لَا تَطْلُبُوا	اُكْتُبْ	اُتْرُكْنَ	اِقْرَأَنَّ
তুমি(মেয়ে) রা) পড়	তুমি(মেয়ে) বের হও	তোমরা অন্বেষণ করো না	লিখো	তোমরা(মে য়েরা) ছেড়ে দাও	তুমি(মেয়ে) চুপ করো
اِذْهَبْنَ	اَلْعَبْنَ	اِسْتَيْقِظُوا	اِمْسَحْ	لَا تَقُلْ	اُدْخِلِي
তোমরা(মেয়ে) প্রবেশ করো	তোমরা(মেয়ে রা) খেলো	তোমরা জেগে উঠো	মুছো	বলো না	তোমরা(মেয়ে রা) যাও
اِقْرَأْ	لَا تَقُلْ	لَا تَبِيعُوا	لَا تَنْشُرْ	اُظْهِرُوا	اِجْحُثُوا
তোমরা পড়	কথা বলো না	বিক্রয় করো না	ছড়িয়ে দিয়ো না	তারা প্রকাশ করেছে	তোমরা খুঁজো

حول الجمل الآتية إلى العربية

১৬.২ নিম্নোক্ত বাক্যগুলোকে আরবি করো

তোলাওয়াত করো	তোমরা মুখস্থ করো না	তুমি যাও	তোমরা লিখো
أَتْلُ	لَا تَحْفَظُوا	إِذْهَبْ	اُكْتُبُوا
তুমি বের হয়ো না	তোমরা ঘুমিয়ো না	তোমরা শোনো	তুমি ছড়িয়ে দাও
لَا تَخْرُجْ	لَا تَنَامْ	اسْمَعُوا	اُنْشُرْ
তোমরা খেয়ো না	রান্না করো না	তুমি পড়ো	তোমরা বসো
لَا تَأْكُلُوا	لَا تَتَبَخَّ	اقْرَأْ	اجْلِسُوا
তুমি গোপন করো না	তোমরা বুঝো না	জিজ্ঞেস করো	তুমি নামাজ পড়ো
لَا تُكْتُمْ	لَا تَفْهَمُوا	سَلْ	صَلِّ
তোমরা চুপ থাকো	তুমি প্রকাশ করো	তোমরা শুরু করো	তোমরা গ্রহণ করো
اُسْكُتُوا	أَظْهِرُوا	إِشْرَعُوا	خُذُوا
তোমরা গোপন করো না	তোমরা ফিরে আসো	তোমরা শেষ করো	তোমরা রান্না করো
لَا تَكْتُمُوا	ارْجِعُوا	انْتَهُوا	أَطْبَحُوا

অধ্যায় - ১৭। ক্রিয়ার ইরাব إِعْرَابُ الْفِعْلِ

لَنْ يَفْعَلَ

أَنْ يَفْعَلَ

لَمَّا يَفْعَلْ

لَمْ يَفْعَلْ

আমরা ইতোপূর্বে ইসমের ইরাব পড়েছি। তেমনি ফেলেরও ইরাব রয়েছে। অর্থাৎ ফেলেরও শেষ বর্ণে হরকত পরিবর্তন হয়। এই পরিবর্তনের তিনটি রূপ আছে। مَرْفُوعٌ, مَنْصُوبٌ এবং مَجْزُومٌ। সাধারণত একটা ফেল মَرْفُوعٌ থাকে যেমন আমরা গত অধ্যায়ে দেখেছি। কিছু হারফের পরে مَنْصُوبٌ আর কিছু হারফের পরে مَجْزُومٌ হয়। যেমন أَنْ, لَنْ এর পরে মানসুব হয় আবার لَمَّا এর পরে মাজ্জুম হয়।

করে মনুদারিকে লঁ, অঁ		করে মনুদারিকে লঁ, অঁ	
لَنْ يَذْهَبَ	أَنْ يَذْهَبَ	لَمْ يَذْهَبْ	لَمَّا يَذْهَبُ
لَنْ يَخْرُجَ	أَنْ يَخْرُجَ	لَمْ يَخْرُجْ	لَمَّا يَخْرُجُ
لَنْ يَكْتُبَ	أَنْ يَكْتُبَ	لَمْ يَكْتُبْ	لَمَّا يَكْتُبُ
لَنْ يَقْرَأَ	أَنْ يَقْرَأَ	لَمْ يَقْرَأْ	لَمَّا يَقْرَأُ
لَنْ يَلْعَبَ	أَنْ يَلْعَبَ	لَمْ يَلْعَبْ	لَمَّا يَلْعَبُ
لَنْ يَجْلِسَ	أَنْ يَجْلِسَ	لَمْ يَجْلِسْ	لَمَّا يَجْلِسُ
لَنْ يَشْرَبَ	أَنْ يَشْرَبَ	لَمْ يَشْرَبْ	لَمَّا يَشْرَبُ
لَنْ يَتَكَلَّمَ	أَنْ يَتَكَلَّمَ	لَمْ يَتَكَلَّمَ	لَمَّا يَتَكَلَّمُ
لَنْ يَرْسُمَ	أَنْ يَرْسُمَ	لَمْ يَرْسُمْ	لَمَّا يَرْسُمُ
لَنْ يَمْسَحَ	أَنْ يَمْسَحَ	لَمْ يَمْسَحْ	لَمَّا يَمْسَحُ
لَنْ يَطْلُبَ	أَنْ يَطْلُبَ	لَمْ يَطْلُبْ	لَمَّا يَطْلُبُ
لَنْ يَغْسِلَ	أَنْ يَغْسِلَ	لَمْ يَغْسِلْ	لَمَّا يَغْسِلُ
لَنْ يَدْخُلَ	أَنْ يَدْخُلَ	لَمْ يَدْخُلْ	لَمَّا يَدْخُلُ
لَنْ يَرْجِعَ	أَنْ يَرْجِعَ	لَمْ يَرْجِعْ	لَمَّا يَرْجِعُ
لَنْ يَأْكُلَ	أَنْ يَأْكُلَ	لَمْ يَأْكُلْ	لَمَّا يَأْكُلُ

اقْرَأْ وَاکْتُبْ

পড়ো এবং লিখো

مَرْفُوعٌ	مَنْصُوبٌ	مَجْزُومٌ	مَرْفُوعٌ	مَنْصُوبٌ	مَجْزُومٌ
يَفْعَلُ	لَنْ يَفْعَلَ	لَمْ يَفْعَلْ	يَذْهَبُ	لَنْ يَذْهَبَ	لَمْ يَذْهَبْ
يَفْعَلَانِ	لَنْ يَفْعَلَا	لَمْ يَفْعَلَا	يَذْهَبَانِ	لَنْ يَذْهَبَا	لَمْ يَذْهَبَا
يَفْعَلُونَ	لَنْ يَفْعَلُوا	لَمْ يَفْعَلُوا	يَذْهَبُونَ	لَنْ يَذْهَبُوا	لَمْ يَذْهَبُوا
تَفْعَلُ	لَنْ تَفْعَلَ	لَمْ تَفْعَلْ	تَذْهَبُ	لَنْ تَذْهَبَ	لَمْ تَذْهَبْ
تَفْعَلَانِ	لَنْ تَفْعَلَا	لَمْ تَفْعَلَا	تَذْهَبَانِ	لَنْ تَذْهَبَا	لَمْ تَذْهَبَا
يَفْعَلْنَ	لَنْ يَفْعَلْنَ	لَمْ يَفْعَلْنَ	يَذْهَبْنَ	لَنْ يَذْهَبْنَ	لَمْ يَذْهَبْنَ
تَفْعَلُ	لَنْ تَفْعَلَ	لَمْ تَفْعَلْ	تَذْهَبُ	لَنْ تَذْهَبَ	لَمْ تَذْهَبْ
تَفْعَلَانِ	لَنْ تَفْعَلَا	لَمْ تَفْعَلَا	تَذْهَبَانِ	لَنْ تَذْهَبَا	لَمْ تَذْهَبَا
تَفْعَلُونَ	لَنْ تَفْعَلُوا	لَمْ تَفْعَلُوا	تَذْهَبُونَ	لَنْ تَذْهَبُوا	لَمْ تَذْهَبُوا
تَفْعَلِينَ	لَنْ تَفْعَلِي	لَمْ تَفْعَلِي	تَذْهَبِينَ	لَنْ تَذْهَبِي	لَمْ تَذْهَبِي
تَفْعَلَانِ	لَنْ تَفْعَلَا	لَمْ تَفْعَلَا	تَذْهَبَانِ	لَنْ تَذْهَبَا	لَمْ تَذْهَبَا
تَفْعَلْنَ	لَنْ تَفْعَلْنَ	لَمْ تَفْعَلْنَ	تَذْهَبْنَ	لَنْ تَذْهَبْنَ	لَمْ تَذْهَبْنَ
أَفْعَلُ	لَنْ أَفْعَلَ	لَمْ أَفْعَلْ	أَذْهَبُ	لَنْ أَذْهَبَ	لَمْ أَذْهَبْ
نَفْعَلُ	لَنْ نَفْعَلَ	لَمْ نَفْعَلْ	نَذْهَبُ	لَنْ نَذْهَبَ	لَمْ نَذْهَبْ

اُكْتُبْ أوزانَ الأَفْعَالِ الباقيةَ مَعَ مَعَانِيهَا
১৬.৩ অর্থের সাথে ক্রিয়ার বাকি রূপগুলো লিখো

مَرْفُوعٌ	مَنْصُوبٌ	مَجْزُومٌ
يَكْتُبُ	لَنْ يَكْتُبَ	لَمْ يَكْتُبْ
يَكْتُبَانِ	لَنْ يَكْتُبَا	لَمْ يَكْتُبَا
يَسْمَعُ	لَنْ يَسْمَعَ	لَمْ يَسْمَعْ
يَسْمَعَانِ	لَنْ يَسْمَعَا	لَمْ يَسْمَعَا



عَائِشَةُ فِي الْمَطْبَخِ

حَضَرْتُ عَائِشَةُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ، ذَهَبْتُ أَوَّلًا إِلَى عُرْفَةِ
وَالِدَتِهَا وَسَأَلْتُهَا : كَيْفَ أَنْتِ الْآنَ يَا وَالِدَتِي ؟ أَجَابَتْ
وَالِدَتُهَا : الْحَمْدُ لِلَّهِ أَنَا الْآنَ بِخَيْرٍ يَا ابْنَتِي. أَحْضَرْتُ

عَائِشَةُ الدَّوَاءَ وَالْمَاءَ وَقَالَتْ : تَفَضَّلِي يَا وَالِدَتِي تَنَاوَلِي الدَّوَاءَ وَاشْرَبِي الْمَاءَ ثُمَّ
اسْتَرِحِي، سَأُعِدُّ طَعَامَ الْعَدَاءِ. ذَهَبْتُ عَائِشَةُ إِلَى عُرْفَتِهَا، وَخَلَعَتْ مَلَابِسَ الْمَدْرَسَةِ
وَارْتَدَّتْ مَلَابِسَ الْبَيْتِ، ثُمَّ دَخَلَتْ الْمَطْبَخَ وَأَعَدَّتْ طَعَامَ الْعَدَاءِ، وَضَعَتْ عَائِشَةُ
الْعَدَاءَ عَلَى الْمَائِدَةِ وَنَادَتْ : "الْعَدَاءُ جَاهِزٌ عَلَى الْمَائِدَةِ". حَضَرَ وَالِدُ عَائِشَةَ وَأَخُوهَا
الْكَبِيرُ وَأُخْتُهَا الصَّغِيرَةُ، ثُمَّ تَنَاوَلُوا الْعَدَاءَ وَشَكَرُوا لِعَائِشَةَ.

إِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো

أُرِيدُ أَنْ أَخْرُجَ مِنَ الْبَيْتِ	لَنْ أَكْسَلَ أَبَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ
আমি বাড়ি থেকে বের হতে চাই।	আমি কখনো অলসতা করবো না।
أُحِبُّ أَنْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ	لَنْ أَتْرِكَ الصَّلَاةَ أَبَدًا
আমি কুরআন পড়তে ভালোবাসি।	আমি কখনো সালাত ত্যাগ করবো না।
أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ هُنَاكَ	لَنْ يَظْلِمَ اللَّهُ
আমি সেখানে যেতে চাই।	আল্লাহ কখনো জুলুম করবেন না।
يُحِبُّ أَنْ يَأْكُلَ السَّمَكَ	لَمْ يَحْفَظْ مُحَمَّدٌ دَرْسَهُ
সে মাছ খেতে ভালোবাসে।	মুহাম্মাদ তার পাঠ মুখস্থ করেনি।
الْمُدَرِّسُ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَدْرُسُوا	لَمْ يَقْبِضْ أَحَدٌ عَلَى اللَّصِّ
শিক্ষকটি তোমাদের পড়তে নির্দেশ করেন।	চোরটিকে কেউ আটক করেনি।
مَنْعَ أَبُوكُمْ أَنْ تَخْرُجُوا	لَمْ نَلْعَبْ كُرَةَ الْقَدَمِ مَسَاءً
তোমাদের বাবা তোমাদের বের হতে মানা করেছেন।	আমরা বিকেলে ফুটবল খেলিনি।
لَا يُرِيدُ النَّاسُ أَنْ يَمُوتُوا	لَمْ يَدْرِيسِ الْعَرَبِيَّةَ جَيِّدًا
মানুষ মরতে চায় না।	সে ভালোভাবে আরবি পড়েনি।
أُرِيدُ أَنْ أَفْعَلَ الْعَمَلَ	لَمْ يُؤْمِنْ وَلِيْمٌ

উইলিয়াম বিশ্বাস করেনি।	আমি কাজটি করতে চাই।
لَمَّا أَصِلْ إِلَى الْبَيْتِ بَعْدُ	يَنْبَغِي أَنْ تَحْفَظَ الْقُرْآنَ
আমি এখনো বাড়িতে পৌঁছাইনি।	তোমার উচিত কুরআন মুখস্থ করা।
لَمْ يَرْجِعْ أَبِي بَعْدُ	أُرِيدُ أَنْ أَلْعَبَ كُرَّةَ الْقَدَمِ
আমার বাবা এখনো পৌঁছাননি।	আমি ফুটবল খেলতে চাই।

حَوْلَ الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

১৭.১ আগত বাক্যগুলোকে আরবি করো

ফাতিমা এখনো বাড়ির কাজ লিখেনি	আসিয়া কিছু খেতে চায় না
لَمَّا تَكْتُبُ فَاطِمَةُ وَاجِبَ الْبَيْتِ بَعْدُ	لَا تُرِيدُ أَنْ تَأْكُلَ أَسِيَّةُ شَيْئًا
খালিদ বইটি পড়তে চায়	খালিদ আযান শুনেছে
يُرِيدُ خَالِدٌ أَنْ يَقْرَأَ الْكِتَابَ	سَمِعَ خَالِدٌ الْأَذَانَ
আমি সুরাটি এখনো মুখস্থ করিনি	আমিনাহ কিছু রাঁধবেই না
لَمَّا أَحْفَظِ السُّورَةَ بَعْدُ	لَنْ تَطْبُخَ آمِنَةُ شَيْئًا
সে গল্পটি শুনতে চায় না	মুহাম্মাদ আমাকে তার কলমটি দিতে চায় না
لَا يُرِيدُ أَنْ يَسْمَعَ الْقِصَّةَ	لَا يُرِيدُ مُحَمَّدٌ أَنْ يُعْطِيَنِي قَلَمَهُ
ফাতিমা দরজাটি খুলবেই না	খালিদ আমাদের সাথে যেতে চায়
لَنْ تَفْتَحَ فَاطِمَةُ الْبَابَ	يُرِيدُ خَالِدٌ أَنْ يَذْهَبَ مَعَنَا
খাদিজা এখনো তার ব্যাগটি গোছায়নি	ফাতিমা চিঠিটি লিখবেই না

لَمَّا تُنْظَمُ حَدِيجَةُ حَقِيبَتِهَا بَعْدُ	لَنْ تَكُتُبَ فَاطِمَةُ الرِّسَالَةَ
বেলাল এখনও আসরের সালাত পড়েনি	সে এখনো আসেনি
لَمَّا يُصَلِّ بِلَالُ الْعَصَرَ	لَمْ يَأْتِ بَعْدُ
আমিনা পাঠটি বুঝতে চায় না	হামিদ এখনো ঘুম থেকে ওঠেনি
لَا تُرِيدُ آمِنَةُ أَنْ تَفْهَمَ الدَّرْسَ	لَمْ يَسْتَيْقِظْ حَامِدٌ بَعْدُ

مَاذَا تُرِيدُ أَنْ تَفْعَلَ؟

তুমি কি করতে চাও?

أُرِيدُ أَنْ أَنْظُرَ مِنْ خِلَالِ النَّافِذَةِ	أُرِيدُ أَنْ أَقْرَأَ الْجَرِيدَةَ
আমি জানালা দিয়ে থেকে তাকাতে চাই	আমি পেপারটি পড়তে চাই
أُرِيدُ أَنْ أَطْلُبَ الْعِلْمَ النَّافِعَ	أُرِيدُ أَنْ أَكْتُبَ الرِّسَالَةَ
আমি উপকারি জ্ঞান অন্বেষণ করতে চাই	আমি চিঠিটা লিখতে চাই
أُرِيدُ أَنْ أَجْتَثَ عَنِ الْقَلَمِ	أُرِيدُ أَنْ أَسْمَعَ التَّلَاوَةَ
আমি কলমটা খুঁজতে চাই	আমি তিলাওয়াতটা শুনতে চাই
أُرِيدُ أَنْ أَغْسِلَ قَمِيصَ الْمَعْلَمِ	أُرِيدُ أَنْ أَحْفَظَ السُّورَةَ
আমি শিক্ষকের জামাটি ধুইতে চাই	আমি সুরাটি মুখস্থ করতে চাই
أُرِيدُ أَنْ أَغْتَسِلَ بَعْدَ اللَّعِبِ	أُرِيدُ أَنْ أَقُولَ الْقِصَّةَ
আমি খেলার পরে গোসল করতে চাই	আমি গল্পটা বলতে চাই

أُرِيدُ أَنْ أَفْتَحَ الْبَابَ	أُرِيدُ أَنْ أَجْلِسَ هُنَا
আমি দরজাটি খুলতে চাই	আমি এখানে বসতে চাই
أُرِيدُ أَنْ أَفْهَمَ الدَّرْسَ جَيِّدًا	أُرِيدُ أَنْ أَكُلَ لَحْمَ الدَّجَاجَةِ
আমি পাঠটি ভালোভাবে বুঝতে চাই	আমি মুরগির গোশত খেতে চাই
أُرِيدُ أَنْ أَدْخُلَ الْمَسْجِدَ	أُرِيدُ أَنْ أَلْعَبَ كُرَةَ السَّلَةِ
আমি মসজিদে প্রবেশ করতে চাই	আমি বাস্কেট বল খেলতে চাই।
أُرِيدُ أَنْ أَخْرُجَ مِنَ الْحَمَّامِ	أُرِيدُ أَنْ أَتْلُوَ عِدَّةَ أَجْزَاءٍ
আমি মাহফিলে যেতে চাই	আমি কয়েক পারা তিলাওয়াত করতে চাই
أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمَحْفَلِ	أُرِيدُ أَنْ أُعْطِيَ كِتَابَكَ بَعْدَ الدَّرَاسَةِ
আমি গোসলখানা থেকে বের হতে চাই	আমি পাঠের পর তোমাকে তোমার বই দিতে চাই
أُرِيدُ أَنْ أَنْشُرَ عُلُومَ الدِّينِ كُلَّ مَكَانٍ	أُرِيدُ أَنْ أَصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ
আমি সর্বত্র দ্বীনের জ্ঞান ছড়িয়ে দিতে চাই	আমি দুই রাকাত সালাত পড়তে চাই

صَحَّحِ الْجُمْلَ التَّالِيَةَ

১৭.২ নিচের বাক্যগুলো শুদ্ধ করো

لَا أُرِيدُ أَنْ أَكْتُبَ الرِّسَالَةَ	لَا أُرِيدُ أَنْ أَنَامُ مُتَأَخِّرًا
لَا يُرِيدُ أَنْ أَسْمَعَ التَّلَاوَةَ	أُرِيدُ أَنْ أَبْدَأُ الْقِرَاءَةَ
لَا تُرِيدُ أَنْ تَحْفَظَ السُّورَةَ	لَا أُرِيدُ أَنْ أَكُلَ التُّفَاحَةَ
أُرِيدُ أَنْ نَقُولَ الْقِصَّةَ	أُرِيدُ أَنْ أَنْشُرَ الْخَبْرَ
لَا تُرِيدُ أَنْ أَجْلِسَ هُنَا	أُرِيدُ أَنْ تَقْرَأَ الْجَرِيدَةَ

حَوِّلِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ

১৭.৩ নিচের বাক্যগুলোকে আরবি করো

আমি বাড়ি থেকে বের হতে চাই	আমি নতুন কলমটি কিনতে চাই
أُرِيدُ أَنْ أَخْرُجَ مِنَ الْبَيْتِ	أُرِيدُ أَنْ أَشْتَرِيَ الْقَلَمَ الْجَدِيدَ
আমি এখন মসজিদে যেতে চাই	আমি এই গাড়িটি বিক্রি করতে চাই
أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمَسْجِدِ الْآنَ	أُرِيدُ أَنْ أَبِيعَ هَذِهِ السَّيَّارَةَ
আমি ইশার পূর্বে তোমার সাথে দেখা করতে চাই	আমি ক্লাসরুমে প্রবেশ করতে চাই
أُرِيدُ أَنْ أَلْتَقِيَ مَعَكَ قَبْلَ الْعِشَاءِ	أُرِيدُ أَنْ أَذْخُلَ الْفَصْلَ
আমি এখন বের হতে চাই না	আমি তোমার সাথে খেলতে চাই না
لَا أُرِيدُ أَنْ أَخْرُجَ الْآنَ	لَا أُرِيدُ أَنْ أَلْعَبَ مَعَكَ

আমি দ্রুত ঘুমাতে চাই	আমি চা পান করতে চাই না
أُرِيدُ أَنْ أَنَامَ مُبَكَّرًا	لَا أُرِيدُ أَنْ أَشْرَبَ الشَّايَ

إِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো

أَحِبُّ أَنْ أَدْرُسَ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ	يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أَدْرُسَ جَيِّدًا
তুমি কি গান করতে ভালোবাসো?	আমার ভালো করে পড়ালেখা করা উচিত।
هَلْ تُحِبُّ أَنْ تُغَنِّيَ؟	يَجِبُ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يُطَهِّرَ جَسَدَهُ
তুমি কি গান করতে ভালোবাসো?	প্রত্যেক মুসলমানদের উচিত তার শরীর, মন ও পোশাক পরিষ্কার রাখা।
أُرِيدُ أَلَّا يَذْهَبَ أَحَدٌ مَعِي	يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَعْلَمُوا الْأَجُوبَةَ
আমি চাই কেউ যেন আমার সাথে না যায়।	তোমাদের উত্তরগুলো জানা।
يَجِبُ عَلَيْكَ أَلَّا تَرْجِعَ مِنْ هُنَاكَ الْآنَ	يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَلَّا تَلْعَبُوا حِينَ الدَّرَاسَةِ
তোমার সেখান থেকে এখন ফেরা উচিত না।	তোমারদের পড়ার সময় খেলা উচিত না।
هَلْ تَسْتَطِيعُونَ أَنْ تُسَاعِدُونِي؟	هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَكْتُبَ رِسَالَةً جَيِّدًا؟
তোমরা কি আমাকে সাহায্য করতে পারবে?	তুমি কি ভালোভাবে একটা চিঠি লিখতে পারো?
أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ وَحِيدًا لِفَتْرَةٍ مِنَ الْوَقْتِ	هَلْ يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يُجِيبُوا لِهَذَا السُّؤَالِ؟
আমি কিছুক্ষন একা থাকতে চাই।	তারা কি এই প্রশ্নের উত্তর দিতে পারবে?
لَنْ أَسْتَطِيعَ فِعْلَ هَذَا أَبَدًا	عَلَيْكَ أَنْ تَحْضُرَ الْحَفْلَةَ فِي الْمِيعَادِ
আমি এই কাজ কখনোই করতে পারবো না।	তোমার উচিত অনুষ্ঠানে যথাসময়ে উপস্থিত হওয়া।

هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُرْشِدَنِي إِلَى الطَّرِيقِ؟	سَأَسْتَطِيعُ أَنْ أَحْصِلَ عَلَى نَتِيجَةٍ جَيِّدَةٍ
তুমি কি আমাকে পথটির দিকনির্দেশনা দিতে পারবে?	আমি শীঘ্রই উত্তম ফলাফল অর্জন করতে পারবো।
هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَفْعَلَ عَلَى هَذَا الشَّكْلِ	عَلَيْكَ أَنْ تَفْعَلَ فِي وَقْتِ مُحَدَّدٍ
তুমি কি এইভাবে কাজ করতে পারবে?	তোমার উচিত নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে কাজ করা।

كَوْنُ جُمْلًا مُفِيدَةً مُسْتَعْمَلًا (أَنْ + مُضَارِع) بِالْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ

১৭.৪ (أَنْ + مُضَارِع) ব্যবহারের মাধ্যমে নিচের শব্দগুলো দিয়ে অর্থপূর্ণ বাক্য তৈরি করো

أَكْتُبُ	أُرِيدُ أَنْ أَكْتُبَ رِسَالَةً
يَسْمَعُونَ	يَحِبُّ عَلَيْهِمْ أَنْ يَسْمَعُوا تِلَاوَةَ الْقُرْآنِ.
تَنَامُونَ	يَحِبُّ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنَامُوا سَرِيعًا
أَتَكَلَّمُ	أُرِيدُ أَنْ أَتَكَلَّمَ مَعَكَ
أَخْرُجُ	أُرِيدُ أَنْ أَخْرُجَ مِنَ الْبَيْتِ
تَقْرَأُ	هَلْ تُرِيدُ أَنْ تَقْرَأَ هَذَا الدَّرْسَ؟
تَدْرُسُونَ	أَهَذَا مُهِمٌّ لَكُمْ أَنْ تَدْرُسُوا هَذَا الدَّرْسَ؟
يَقْرَأَنَّ	يَحِبُّ عَلَيْهِنَّ أَنْ يَقْرَأَنَّ الْأَحَادِيثَ.

অধ্যায় - ১৮। কর্মবাচ্যের ক্রিয়া الْفِعْلُ الْمَجْهُولُ



আল্লাহ মানুষ সৃষ্টি করেছেন	خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ	الْفِعْلُ الْمَعْرُوفُ
মানুষকে সৃষ্টি করা হয়েছে	خُلِقَ الْإِنْسَانُ	الْفِعْلُ الْمَجْهُولُ

إِحْفَظِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ

আগত শব্দগুলো মুখস্থ করো

অর্থ	الْمَاضِي الْمَجْهُولُ	অর্থ	الْمَاضِي الْمَعْرُوفُ
খোলা হয়েছে	فُتِحَ	সে খুলেছে	فَتَحَ
হত্যা করা হয়েছে	قُتِلَ	সে হত্যা করেছে	قَتَلَ
বোঝা হয়েছে	فُهِمَ	সে বুঝেছে	فَهِمَ
পাঠ দান করা হয়েছে	دُرِّسَ	সে শিখিয়েছে	دَرَّسَ
শেখানো হয়েছে	عُلِّمَ	সে শিখিয়েছে	عَلَّمَ
নিষেধ করা হয়েছে	حُرِّمَ	সে নিষেধ করেছে	حَرَّمَ
প্রবেশ করানো হয়েছে	أُدْخِلَ	সে প্রবেশ করিয়েছে	أَدْخَلَ
বের করা হয়েছে	أُخْرِجَ	সে বের করেছে	أَخْرَجَ

অর্থ	الْمُضَارِعُ الْمَجْهُولُ	অর্থ	الْمُضَارِعُ الْمَعْرُوفُ
খোলা হয়/হবে	يُفْتَحُ	সে খুলে	يَفْتَحُ
হত্যা করা হয়/হবে	يُقْتَلُ	সে হত্যা করে	يَقْتُلُ
বোঝা হয়/হবে	يُفْهِمُ	সে বোঝে	يَفْهِمُ
পাঠ দান করা হয়/হবে	يُدْرَسُ	সে শেখায়	يُدَرِّسُ
শেখানো হয়/হবে	يُعَلِّمُ	সে শেখায়	يُعَلِّمُ
নিষেধ করা হয়/হবে	يُحْرَمُ	সে হারাম করে	يُحَرِّمُ
প্রবেশ করানো হয়/হবে	يُدْخَلُ	সে প্রবেশ করায়	يُدْخِلُ

الفِعْلُ الْمَجْهُولُ		الفِعْلُ الْمَجْهُولُ	
يُمسَحُ	مَسَحَ	يُقْرَأُ	قُرِئَ
يُنْظَرُ	نُظِرَ	يُكْتَبُ	كُتِبَ
يُطَلَّبُ	طُلِبَ	يُسْمَعُ	سُمِعَ
يُبْحَثُ	بُحِثَ	يُحْفَظُ	حُفِظَ
يُغْسَلُ	غُسِلَ	يُعْمَلُ	عُمِلَ
يُعْرَفُ	عُرِفَ	يَأْكُلُ	أُكِلَ
يُعْلَقُ	أُغْلِقَ	يُشْرَبُ	شُرِبَ
يُكْتَمُ	كُتِمَ	يُقَاتَلُ	قُوتِلَ
يُلْقَى	أُلْقِيَ	يُكَذَّبُ	كُذِّبَ
يُقْضَى	قُضِيَ	يُظْهَرُ	أُظْهِرَ
يُبَاعُ	بِيعَ	يُقَالُ	قِيلَ

اِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো

ماضي مجهول	مضارع مجهول	ماضي مجهول	مضارع مجهول
نُصِرَ	يُنْصَرُ	سُئِلَ	يُسْأَلُ
نُصِرَا	يُنْصَرَانِ	سُئِلَا	يُسْأَلَانِ
نُصِرُوا	يُنْصَرُونَ	سُئِلُوا	يُسْأَلُونَ
نُصِرَتْ	تُنْصَرُ	سُئِلَتْ	تُسْأَلُ
نُصِرَتَا	تُنْصَرَانِ	سُئِلَتَا	تُسْأَلَانِ
نُصِرْنَ	يُنْصَرْنَ	سُئِلْنَ	يُسْأَلْنَ
نُصِرَتْ	تُنْصَرُ	سُئِلَتْ	تُسْأَلُ
نُصِرْتُمَا	تُنْصَرَانِ	سُئِلْتُمَا	تُسْأَلَانِ
نُصِرْتُمْ	تُنْصَرُونَ	سُئِلْتُمْ	تُسْأَلُونَ
نُصِرَتْ	تُنْصَرِينَ	سُئِلَتْ	تُسْأَلِينَ
نُصِرْتُمَا	تُنْصَرَانِ	سُئِلْتُمَا	تُسْأَلَانِ
نُصِرْتُنَّ	تُنْصَرْنَ	سُئِلْتُنَّ	تُسْأَلْنَ
نُصِرْتُ	أُنْصَرُ	سُئِلْتُ	أُسْأَلُ
نُصِرْنَا	نُنْصَرُ	سُئِلْنَا	نُسْأَلُ

اُكْتُبْ أوزانَ الأَفْعَالِ الباقيةَ مَعَ مَعَانِيهَا

১৮.১ অর্থের সাথে ক্রিয়ার বাকি রূপগুলো লিখো

المُضَارِعُ	الْمَاضِي	المُضَارِعُ	الْمَاضِي	المُضَارِعُ	الْمَاضِي
يُضْرَبُ	ضُرِبَ	يُفْتَحُ	فُتِحَ	يُنْصَرُ	نُصِرَ
يُحْسَبُ	حُسِبَ	يُكْتَبُ	كُتِبَ	يُسْمَعُ	سُمِعَ

اقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো

لُعِبَ بِالْكُرَةِ	خُلِقَ الْإِنْسَانُ
বল দিয়ে খেলা হয়েছে	মানুষ সৃষ্টি হয়েছে
أُكِلَ الْجُبْنُ	يُشْرَحُ الدَّرْسُ
পনির খাওয়া হয়েছে	দারসটি ব্যাখ্যা করা হবে
يُخْطَبُ السَّامِعُونَ	مَا صُلِبَ الْمَسِيحُ
শ্রোতাদের বক্তৃতা দেওয়া হবে	মাসিহ শূলবিদ্ধ হননি
نُصِرَتْ أَوَّلَ أَمْسٍ	عَمَّ سِئِلَتْ؟
গত পরশু তোমাকে সাহায্য করা হয়েছে	কী বিষয়ে তুমি জিজ্ঞাসিত হয়েছ
طَلِبَ الطُّلَابُ	قُتِلُوا بِالْمُسَدِّسِ
ছাত্রদের খোঁজা হয়েছে	সে পিস্তল দ্বারা নিহত হয়েছে
أُخْبِرْنَا عَنِ الْإِمْتِحَانِ	ضُرِبْنَا بِالْعَصَا
আমাদেরকে পরীক্ষার ব্যাপারে জানানো হয়েছে	আমরা লাঠি দ্বারা প্রহৃত হয়েছি

أُعْطِيَ النَّاجِحُ جَازِيَةً	نُصِرُوا
পাসকারিকে উপহার দেওয়া হয়েছে	তোমাদের সাহায্য করা হয়েছে
أُنْزِلَ الْمَلَائِكَةُ	سُتَعْلَمُونَ دَرْسًا جَدِيدًا
ফেরেশতা নাযিল হয়েছে	তোমাদেরকে শীঘ্রই একটা নতুন দরস শিক্ষা দেওয়া হবে
وُلِدَ حَامِدٌ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ	قُضِيَ عَلَى الْخَادِمَةِ
হামিদ রমাদান মাসে জন্ম নিয়েছে	খাদেমার বিপক্ষে বিচার করা হয়েছে
زُرِيَغَ الْحَقْلُ	بُعِثَ مُوسَى رَسُولًا
ক্ষেত চাষ করা হয়েছে	মুসাকে রাসুল হিসেবে পাঠানো হয়েছে
لَقَدْ سُرِرْتُ بِلِقَائِكَ الْيَوْمَ	تُحْكِي الْقَصَصُ
অবশ্যই আমি তোমাদের মিলনে খুশি হয়েছি	গল্পগুলো বলা হবে
وَهَبْتَ فَاطِمَةَ كِتَابًا	تُبْنَى الْمَسَاجِدُ فِي الْحَيِّ
ফাতিমাকে একটি বই দেওয়া হয়েছে	এলাকায় মসজিদগুলো নির্মাণ করা হবে
بُحِثَ عَنْكَ طَوْلَ الْيَوْمِ	هَلْ يُطْبَخُ لَحْمُ الدَّجَاجَةِ؟
তোমাকে সারাদিন খোঁজা হয়েছে	মুরগির গোশত কি রান্না করা হবে?
لَمَّا تُنْصَرُوا	سَوْفَ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِسْتِسْلَامِ
তোমাদেরকে এখনো সাহায্য করা হয়নি	শীঘ্রই তোমাদের আত্মসমর্পণের জন্য আহ্বানকরা হবে

أَكْمِلِ الْفَرَاقَاتِ بِالْأَفْعَالِ الْمَجْهُولَةِ الْمُنَاسِبَةِ

১৮.২ শূণ্যস্থানগুলো যথাযথ কর্মবাচ্যের ক্রিয়া দিয়ে পূর্ণ করো

خُلِقَ الْإِنْسَانُ (خلق)	عُلِّمَ دَرْسًا جَدِيدًا (عَلَّمَ)
عَمَّ سَيْلٌ؟ (سَأَلَ)	نُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ (نَزَلَ)
قُتِلَ بِالْمَسَدِّسِ (قتل)	وُلِيَ حَامِدٌ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ (ولد)
ضُرِبَ بِالْعَصَا (ضرب)	زُرِعَ الْحَقْلُ (زرع)
لُعِبَ بِالْكُرَةِ (لعب)	بُحِثَ عَنْكَ طُولَ الْيَوْمِ (بحث)
أُكِلَ الْجُبْنُ (أكل)	أُخْبِرَ عَنِ الْإِمْتِحَانِ (أَخْبَرَ)

صَحِّحِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ

১৮.৩ নিচের বাক্যগুলো শুদ্ধ করো

زُرِعَ الْحَقْلُ	لَمَّا تُنْصَرُونَ
لَقَدْ سُرِرْتَ بِلِقَائِكَ الْيَوْمَ	لَنْ يُؤْمِنُونَ بِهَذَا الْكَلَامِ
وُهِبَتْ فَاطِمَةُ كِتَابًا	خُلِقَ الْإِنْسَانُ
بُحِثْتُ عَنْكَ طُولَ الْيَوْمِ	هَلْ سَمِعَ الْأَذَانَ؟

حَوْلَ الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ

১৮.৪ নিচের বাক্যগুলোকে আরবি করো

তুমি কি এ বিষয়ে জিজ্ঞাসিত হবে?	তালাটি খোলা হয়েছে
هَلْ سَتُسْأَلُ عَنْ هَذَا الْأَمْرِ / الْمَوْضُوعِ؟	فُتِحَ الْقُفْلُ
সে তলোয়ার দ্বারা আহত হয়েছে	তাকে পুরস্কৃত করা হবে
جُرِحَ بِالسَّيْفِ	يُجْزَى / يُعْطَى جَائِزَةً
আমরা লাঠি দ্বারা প্রহত হয়েছি	আজ বিকালে নতুন দারস অনুষ্ঠিত হবে
ضَرَبْنَا بِالْعَصَا	سَيُعْقَدُ الدَّرْسُ الْجَدِيدُ مَسَاءَ الْيَوْمِ
উত্তীর্ণকে উপহার দেওয়া হবে	শিশুটিকে প্রহার করা হয়েছে
يُعْطَى النَّاجِحُ جَائِزَةً	ضَرَبَ الطِّفْلُ
কী দিয়ে খেলা হয়েছে?	রমাদান মাসে কুরআন নাযিল হয়েছে
بِمَ لُعِبَ؟	أُنْزِلَ الْقُرْآنُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ

مِنْ آدَابِ الطَّعَامِ وَالْحَدِيثِ

مِنْ آدَابِ الطَّعَامِ: أَنْ يَغْسِلَ الْإِنْسَانُ يَدَيْهِ قَبْلَ الْأَكْلِ وَبَعْدَهُ، وَأَنْ يَقُولَ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَأَنْ يَأْكُلَ بِيَدِهِ الْيُمْنَى، وَأَنْ يَأْكُلَ مِنْ أَمَامِهِ، وَأَنْ تَكُونَ لُقْمَتُهُ صَغِيرَةً، وَأَنْ يَمْضَغَ الطَّعَامَ جَيِّدًا، وَأَنْ يَقُولَ الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَأَنْ



يَشْكُرُ مَنْ صَنَعَ الطَّعَامَ.

مِنْ آدَابِ الْحَدِيثِ: أَنْ يَكُونَ صَوْتُكَ هَادِئًا، وَأَنْ تَسْتَمِعَ إِلَى الْمُتَحَدِّثِ جَيِّدًا، وَأَنْ تَقُولَ كَلَامًا صَادِقًا وَمُفِيدًا، أَوْ تَصُمْتَ، وَأَنْ تَتْرِكَ الْغَيْبَةَ. قَالَ الرَّسُولُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - (مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا، أَوْ لِيَصُمْتَ) البخاري.

অধ্যায় - ১৯। যের দানকারী হারফসমূহ حُرُوفُ الجَرِّ



উপরে عَلَى

الْقَلَمُ عَلَى الْكِتَابِ	الْكِتَابُ عَلَى الْمَكْتَبِ
কলমটি বইয়ের উপর	বইটি টেবিলের উপর
الصَّلَاةُ فَرَضٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ	كُنْتُ عَلَى سَفَرٍ
সালাত প্রত্যেক মুমিনের উপর ফরজ।	আমি সফরে ছিলাম
وَضَعْتُ النِّظَارَةَ عَلَى السَّرِيرِ	قَعَدَ زَيْدٌ عَلَى الْكُرْسِيِّ
চশমাটি আমি খাটের উপর রেখেছি।	যায়েদ তার অভ্যাস অনুযায়ী বসেছে

إلى দিকে/কাছে/পর্যন্ত

وَصَلْتُ إِلَى الْمَدِينَةِ مَسَاءً	وَصَلْتُ الْحَافِلَةَ إِلَى الْمَحَطَّةِ
আমি সন্ধ্যায় শহরে পৌঁছেছি।	বাসটি স্টেশনে পৌঁছেছে।
أَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ	أَتَمَّ بِلَالُ الصِّيَامِ إِلَى اللَّيْلِ
আমি মসজিদের দিকে যাই	বিলাল রাত পর্যন্ত সিয়াম পূর্ণ করেছে।
جَاءَ خَالِدٌ إِلَيَّ	نَظَرَ الطَّالِبُ إِلَى السَّبُّورَةِ
খালিদ আমার কাছে এসেছে।	ছাত্রটি বোর্ডের দিকে তাকিয়েছে।

من থেকে/হতে

أَنَا مِنْ بَنْغَلَادِيشَ	فَرَعَ الْعَامِلُ مِنَ الْعَمَلِ
আমি বাংলাদেশ থেকে (এসেছি)	শ্রমিকটি কাজ থেকে অবকাশ পেয়েছে।
جَاءَ الطَّالِبُ مِنَ الْبَيْتِ	شَرِبْتُ كُوبًا مِنَ الْحَلِيبِ
ছাত্রটি বাড়ি থেকে এসেছে।	আমি এক গ্লাস দুধ পান করেছি।
خَافَ اللَّصُّ مِنَ الشُّرْطَةِ	شَيَعَ الْجَائِعُ مِنَ الطَّعَامِ
চোরটি পুলিশকে ভয় পেয়েছে।	ক্ষুধার্ত ব্যক্তিটি খাবার খেয়ে পরিতৃপ্ত হয়েছে।

في মধ্যে

أَبِي فِي الْبَيْتِ	فَكَّرْتُ كَثِيرًا فِي الْمُسْتَقْبَلِ
আমার বাবা ঘরের মধ্যে	আমি ভবিষ্যত নিয়ে অনেক ভেবেছি।
زُرْتُ فِي اللَّيْلِ	وَقَعَ الرَّجُلُ فِي مُشْكَلَةٍ كَبِيرَةٍ
আমি রাতে সফর করেছি	লোকটি একটি বড় বিপদে পড়েছে।

رَغِبَ الطَّالِبُ فِي النَّجَاحِ	شَارَكَ الطُّلَّابُ فِي الْحَفْلَةِ
ছাত্রটি সফলতার আশা করেছে।	ছাত্ররা অনুষ্ঠানে অংশগ্রহন করেছে।

بِ د্বারা

كَتَبْتُ بِالْقَلَمِ	هَذَا الرَّجُلُ مَعْرُوفٌ بِالْعِلْمِ
আমি কলম দিয়ে লিখেছি	এই লোকটি জ্ঞানের জন্য পরিচিত
مَرَرْتُ بِزَيْدٍ	شَعَرَ الْمَرِيضُ بِالْأَلَمِ
আমি যায়েদের পাশ দিয়ে অতিক্রম করেছি	রোগীটি ব্যাথা অনুভব করেছে।
أَبْدَأُ بِسْمِ اللَّهِ	إِهْتَمَّ الطَّالِبُ بِدُرُوسِهِ
আল্লাহর নামের সাথে শুরু করি	ছাত্রটি তার পাঠে গুরুত্ব দিয়েছে।
بِعْتُ هَذَا بِدِينَارٍ	هَذَا الْمَكَانُ خَاصٌّ بِالضُّيُوفِ
এটা এক দিনারের বিনিময়ে বিক্রি করেছি	এই স্থানটি অতিথিদের জন্য বরাদ্দ/ বিশেষ।
بِاللَّهِ لَا فَعَلَنَّا كَذًا	الْفَضْلُ مِلِّيٌّ بِالطُّلَّابِ
আল্লাহর কসম আমি অবশ্যই এভাবে করব	শ্রেণিকক্ষটি ছাত্র দ্বারা পূর্ণ।

لِ জন্য

الْحَمْدُ لِلَّهِ	ذَهَبْتُ إِلَى السُّوقِ لِإِشْتِرَاءِ الْحَوَائِجِ
সকল প্রশংসা আল্লাহর জন্য	আমি বাজারে প্রয়োজনীয় জিনিস ক্রয় করতে গিয়েছি।
الْجَنَّةُ لِلْمُؤْمِنِينَ	جَلَسْتُ عَلَى الْكُرْسِيِّ لِلْإِسْتِرَاحِ
জান্নাত মুমিনের জন্য	আমি চেয়ারের উপরে বিশ্রাম করতে বসেছি।

عُدْتُ لِأَهْلِي	اِشْتَرَيْتُ الْعَنْبَ لِلْأَكْلِ
আমি আমার পরিবারের নিকট ফিরেছি	আমি খাওয়ার জন্য আপুর কিনেছি।
يَا لِلْعَجَبِ	ذَهَبْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ لِلصَّلَاةِ
কী আশ্চর্য!	আমি মসজিদে সালাতের জন্য গিয়েছি।

ক মতো

خَالِدٌ كَالْأَسَدِ	الْعَمُّ كَالْأَبِ
খালিদ সিংহের মতো	চাচা বাবার মতোই।
لَا تَشْرَبْ كَالْحِمَارِ	الْأَرْضُ كَالْكُرَّةِ
গাধার মতো পান করো না	পৃথিবীটা বলের মতো।

কসমের জন্য ت , ب , وَ

وَاللّٰهُ لَنْ أَكْذِبَ أَبَدًا	بِاللّٰهِ لَا فَعَلَنْ كَذًا
আল্লাহর শপথ, আমি কখনোই মিথ্যা বলব না।	আল্লাহর শপথ আমি এমনটা করবোই।
تَاللّٰهِ لَنْ أَشْرَبَ الْخُمْرَ أَبَدًا	وَاللّٰهِ لَأَنْشُرَنَّ الْإِسْلَامَ فِي بَلَدِنَا الْحَبِيبِ
আল্লাহর শপথ আমি কখনোই মদ পান করবো না।	আল্লাহর শপথ, আমি আমাদের প্রিয় দেশে ইসলামকে ছড়িয়ে দিবোই

পর্যন্ত حَتَّى

حَتَّى مَظْلَعٍ	تَلَوْتُ الْقُرْآنَ حَتَّى صَلَاةِ الْعِشَاءِ
উদয় পর্যন্ত	আমি এশার সালাত পর্যন্ত কুরআন তিলাওয়াত করেছি।
أَكَلْتُ السَّمَكَةَ حَتَّى رَأْسِهَا	قَرَأْتُ الْكِتَابَ حَتَّى النَّهْيَةِ
আমি মাছের মাথাসহ খেয়েছি	বইটি আমি শেষ পর্যন্ত পড়েছি।

সম্পর্কে/থেকে عَنْ

رَوَيْتُ عَنْ عَبَّاسٍ	نَهَى اللَّهُ عَنِ الْكَذِبِ
আব্বাস হতে এটা বর্ণনা করেছি	আল্লাহ মিথ্যা বলতে নিষেধ করেছেন।
نَهَى الْمُدِيرُ عَنِ الْغِيَابِ	تَرَجَعَ الرَّئِيسُ عَنْ قَرَارِهِ
পরিচালক অনুপস্থিত হতে নিষেধ করেছেন।	নেতা তার সিদ্ধান্ত থেকে ফেরত এসেছেন।
لَا أَعْرِفُ عَنْ هَذَا شَيْئًا	إِبْتَعِدَ عَنِ الصَّدِيقِ السَّيِّئِ
আমি এটা সম্পর্কে কিছুই জানি না	খারাপ বন্ধু থেকে দূরে থেকো।

থেকে ... مِنْذُ، مُذْ

مَا رَأَيْتُهُ مِنْذُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ	مَا ذَهَبْتُ إِلَى السُّوقِ مِنْذُ أُسْبُوعٍ
আমি জুমার দিন থেকে তাকে দেখিনি	আমি এক সপ্তাহ ধরে বাজারে যাইনা।
مَا رَأَيْتُهُ مُذْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ	مَا قَرَأْتُ الصَّحِيفَةَ مُذْ شَهْرٍ
আমি জুমার দিন থেকে তাকে দেখিনি	আমি পত্রিকাটি একমাস ধরে পড়ি না।

أَكْمِلِ الْفَرَاقَاتِ بِالْحُرُوفِ الْجَارَةِ الْمُنَاسِبَةِ

১৯.১ শূণ্যস্থানগুলো যথাযথ হারফ জার দিয়ে পূর্ণ করো

الكتابُ عَلَى الْمَكْتَبِ	خالدٌ كَالْأَسَدِ
أَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ	وَاللَّهِ
مَا أَكَلْتُ مِنْذُ صَبَاحِ	الْحِجَّةِ لِلْمُؤْمِنِينَ
زُرْتُ بِاللَّيْلِ	أَكَلْتُ السَّمَكَ حَتَّى رَأْسِهَا
مَرَرْتُ بِزَيْدٍ	رَوَيْتُ عَنْ عَبَّاسٍ
الْحَمْدُ لِلَّهِ	مَا رَأَيْتُهُ مِنْذُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ

شَكِّلِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ

১৯.২ আগত বাক্যগুলোতে হরকত বসাও

إِشْتَرَيْتُ الْفَرَسَ بِسَرْجِهِ	لَا تُحْمَلُ عَلَيَّ
ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ	قَرَأْتُ سُورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ
بِاللَّهِ لَا فُعْلَنَ كَذَا	صُمْتُ مِنَ الْفَجْرِ
السَّائِلُ بِالْبَابِ	جِئْتُ مِنَ الْمَكْتَبَةِ
أَخَذْتُ مِنَ الدَّرَاهِمِ	نَصَرْنَاهُ عَلَى الْقَوْمِ

مِنْ آدَابِ الزَّيَارَةِ وَالطَّرِيقِ



مِنْ آدَابِ الزَّيَارَةِ: أَنْ تَدُقَّ الْبَابَ بِلُطْفٍ، وَأَنْ تَنْتَظِرَ حَتَّى يَخْرُجَ صَاحِبُ الْبَيْتِ، وَأَنْ تَخْتَارَ الْوَقْتَ الْمُنَاسِبَ لِلزَّيَارَةِ. لَا تَزُرُ النَّاسَ فِي الصَّبَاحِ، أَوْ فِي اللَّيْلِ، أَوْ وَقْتَ الْغَدَاءِ، وَلَا تَنْظُرُ دَاخِلَ الْبَيْتِ، وَلَا تَجْلِسَ طَوِيلًا، وَبَعْدَ الزَّيَارَةِ أَشْكُرُ لِصَاحِبِ الْبَيْتِ.

مِنْ آدَابِ الطَّرِيقِ: أَحْمَدُ يَتَّبِعُ آدَابَ الطَّرِيقِ، فَهُوَ يَمْشِي عَلَى الرِّصِيفِ، وَلَا يَمْشِي فِي وَسْطِ الشَّارِعِ، وَهُوَ لَا يَجْلِسُ فِي الطَّرِيقِ مَعَ أَصْدِقَائِهِ، كَمَا أَنَّهُ لَا يَلْعَبُ مَعَهُمْ فِي الْأَمَاكِنِ الَّتِي تَسِيرُ فِيهَا السَّيَّارَاتُ. إِذَا رَأَى أَحْمَدُ فِي الطَّرِيقِ حَجَرًا أَوْ زُجَاجًا، أَرَاةَ. وَعِنْدَمَا يُرِيدُ أَحْمَدُ أَنْ يَعْبرَ الشَّارِعَ يَنْظُرُ يَمِينًا وَيَسَارًا، ثُمَّ يَعْبرُ الشَّارِعَ مِنْ مَعْبَرِ الْمَشَاةِ.

অধ্যায় -২০। যবর দানকারী হারফ النَّاصِبَة الحُرُوف



إِنَّ নিশ্চয়

إِنَّ الْمَرْأَةَ عَاقِلَةٌ	إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ
নিশ্চয় মহিলাটা বুদ্ধিমতি	নিশ্চয় আল্লাহ ধৈর্যশীলদের সাথে আছেন
إِنَّكَ أَنْتَ لَغَافِلٌ	إِنَّ الْعِلْمَ مُفِيدٌ
নিশ্চয় তুমি গাফেল	নিশ্চয় জ্ঞান উপকারী
إِنَّكَ أَخٌ كَرِيمٌ يَا بِلَالُ	إِنَّ الْعُرْفَةَ مَنْظَرُهَا جَمِيلٌ
নিশ্চয় তুমি একজন সম্মানিত ভাই হে বেলাল	নিশ্চয় রুমটার দৃশ্য সুন্দর
إِنَّكَ بِنْتُ طَيِّبَةٍ يَا عَائِشَةُ	إِنَّ الْعِلْمَ يَنْفَعُ صَاحِبَهُ
নিশ্চয় তুমি একজন ভালো মেয়ে হে আয়েশা	নিশ্চয় জ্ঞান তার সাথীকে উপকার করে

নিশ্চয়/যে

سَمِعْتُ أَنَّ الْمَدْرَسَ جَدِيدٌ	عَلِمْتُ أَنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
শুনেছি যে শিক্ষকটি নতুন	আমি জানি যে নিঃসন্দেহে আল্লাহ সবকিছুর উপর ক্ষমতাবান
عَلِمْتُ أَنَّ الصَّدَقَ يُنْجِي صَاحِبَهُ	هَلْ تَعْلَمُ أَنَّ زَيْدًا قَادِمٌ الْيَوْمَ؟
আমি জানি যে সাদাকা তার সাথীকে মুক্তি দেয়	তুমি কি জানো যে য়ায়েদ আজ আসছে?
أَخْبَرْتَنِي عَائِشَةُ أَنَّ أُمَّهَا مَرِيضَةٌ	بَلَّغْنِي أَنَّكَ نَجَحْتَ فِي الْإِمْتِحَانِ
আয়েশা আমাকে খবর দিয়েছে যে তার মা অসুস্থ	আমার কাছে পৌঁছেছে যে তুমি পরীক্ষায় পাস করেছ

যেন

كَأَنَّ الْإِمَامَ مَرِيضٌ	كَأَنَّ عَائِشَةَ نَائِمَةٌ
ইমাম যেন অসুস্থ	যেন আয়েশা ঘুমন্ত
كَأَنَّ الْأَزْهَارَ نُجُومٌ	كَأَنَّ الْمُعَلَّمَ أَبٌ حَنُونٌ
যেন ফুলগুলো তারার মতো	যেন শিক্ষক একজন দয়ালবান পিতা
كَأَنَّ زَيْدًا أَسَدٌ	كَأَنَّ الْعِلْمَ نُورٌ
যেন য়ায়েদ সিংহের মতো	যেন জ্ঞান হলো আলো

لَكِنَّ

الْإِمْتِحَانُ قَرِيبٌ لَكِنَّ الطُّلَّابَ مُهْمِلُونَ	بِلَالٌ غَنِيٌّ لَكِنَّهُ بَخِيلٌ
পরীক্ষা নিকটে কিন্তু ছাত্ররা উদাসীন	বেলাল ধনী কিন্তু সে কৃপণ
الضُّيُوفُ مَوْجُودُونَ لَكِنَّ الْمُضِيفَ غَائِبٌ	فَاطِمَةُ ذَكِيَّةٌ لَكِنَّهَا كَسْلَانَةٌ
অতিথি উপস্থিত কিন্তু নিমন্ত্রণদাতা অনুপস্থিত	ফাতেমা মেধাবী কিন্তু অলস
الشَّمْسُ مُشْرِقَةٌ لَكِنَّ الْجَوَّ بَارِدٌ	نَجَّحَ الْجَمِيعُ لَكِنَّ خَالِدًا رَاسِبٌ
সূর্য উদিত হয়েছে কিন্তু আবহাওয়া ঠান্ডা	সকলেই পাস করেছে কিন্তু খালিদ ফেইল।

لَعَلَّ হয়তো, সম্ভবত

لَعَلَّ الطَّالِبَ مَرِيضٌ	لَعَلَّ الْجَرِيحَ مَيِّتٌ
হয়তো ছাত্রটি অসুস্থ	হয়তো আহত ব্যক্তিটি মৃত
لَعَلَّ الْجَوَّ جَمِيلٌ	لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبَةٌ
হয়তো আবহাওয়া ভালো	হয়তো কিয়ামত নিকটে

لَيْتَ যদি, হতো!

لَيْتَ الشَّبَابَ عَائِدٌ	لَيْتَنِي مَلِكٌ
যদি যৌবন ফিরে আসত !	আমি যদি বাদশাহ হতাম!
لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ يَوْمًا	لَيْتَ الْمُسْلِمِينَ مُتَّحِدُونَ
যদি যৌবন একদিন ফিরে আসত!	যদি মুসলিমরা এক হতো!

أَكْمِلِ الْفَرَاقَاتِ بِالْحُرُوفِ النَّاصِبَةِ الْمُنَاسِبَةِ

২০.১ শূণ্যস্থানগুলো যথাযথ নসবদানকারী হারফ দিয়ে পূর্ণ করো

لَعَلَّ الْجَوَّ مُعْتَدِلٌ	إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا
إِنَّ السَّاعَةَ قَرِيبَةٌ	سَمِعْتُ أَنَّ الظَّالِمَ جَدِيدٌ
إِنَّ الْحُجَّاجَ قَادِمُونَ	كَأَنَّ الْمُسَافِرَ مَرِيضٌ
قَالَ الْمُعَلِّمُ إِنَّ الْعَرَبِيَّةَ سَهْلَةٌ	سَرَّيْنِي أَنَّ التَّيْبِجَةَ حَسَنَةٌ
إِنَّ الْعَمَالَ مُتْعَبُونَ	إِنَّ الْمُعَلِّمِينَ آبَاءٌ

حَوِّلِ الْجُمْلَ التَّالِيَةَ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

২০.২ আগত বাক্যগুলোকে আরবি করো

কাপড় ভালো কিন্তু দাম চড়া	যদি সে ফিরে আসতো!
الثَّوبُ جَيِّدٌ لَكِنَّ سَعْرَهُ غَالِيَةٌ	لَيْتَهُ يَرْجِعُ
হয়তো মাল্টাটা মিষ্টি	তুমি যেন চাদের মতো
لَيْتَ الْبُرْتُقَالَ حُلْوٌ	كَأَنَّكَ كَالْقَمَرِ
ঘরটি নতুন কিন্তু আসবাবপত্র পুরাতন	আমি শুনেছি যে সে ফিরে আসবে না
الْغُرْفَةُ جَدِيدَةٌ وَلَكِنَّ أَثَابَهَا قَدِيمَةٌ	سَمِعْتُ أَنَّهُ لَا يَرْجِعُ
হয়তো আবহাওয়া ভালো	নিশ্চয়ই সে একজন ভদ্রলোক
لَعَلَّ الْجَوَّ جَيِّدٌ	إِنَّهُ رَجُلٌ شَرِيفٌ
আমি জেনেছি সে একজন মেধাবী ছাত্র	যদি মুসলিমরা এক হতো!
عَلِمْتُ أَنَّهُ تَلْمِيزٌ ذَكِيٌّ	لَيْتَ الْمُسْلِمِينَ مُتَّحِدُونَ!

إِسْتِعْمَالُ كَانَ فِي الْجُمْلَةِ

বাক্যে كان এর ব্যবহার

كَانَ خَالِدٌ مَرِيضًا	كَانَ عَلَيْكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا
হামিদ অসুস্থ ছিল।	তোমার উচিত ছিলো এভাবে কাজ করা।
كَانَتِ السَّمَاءُ مُتَغَيِّمًا	هَلْ كَانَ يَقْرَأُ شَيْئًا؟
আকাশ মেঘাচ্ছন্ন ছিল।	সে কি কিছু পড়ছিল?
كَانَ الْجَوُّ حَارًّا	كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ
আবহাওয়া গরম ছিল।	তাদের মধ্যে একদল আল্লাহর বানী শুনেছিল।
كَانَ الْأَمْرُ سَهْلًا	مَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
কাজটি সহজ ছিল।	সে মুশরিকদের অন্তর্ভুক্ত ছিল না।
كَانَ الطَّعَامُ لَذِيذًا	كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا
খাবারটি সুস্বাদু ছিল।	আল্লাহ ক্ষমাশীল দয়াবান।
كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ	كَيْفَ كَانَ الْإِمْتِحَانُ؟
দুনিয়াতে এমনভাবে থাকো যেন তুমি গরিব।	পরিক্ষা কেমন হয়েছে?
هَلْ كُنْتَ حَاضِرًا؟	مَا كَانَ الْمُدَرِّسُ فِي بَيْتِهِ أَمْسٍ
তুমি কি উপস্থিত ছিলে?	শিক্ষকটি গতকাল তার বাড়িতে ছিলেন না।

كَانَ	كَانَا	كَانُوا	يَكُونُ	يَكُونَانِ	يَكُونُونَ
كَانَتْ	كَانَتَا	كَانَنَّ	تَكُونُ	تَكُونَانِ	يَكُنَّ
كُنْتُ	كُنْتُمَا	كُنْتُمْ	نَكُونُ	تَكُونَانِ	تَكُونُونَ
كُنْتَ	كُنْتُمَا	كُنْتُنَّ	تَكُونِينَ	تَكُونَانِ	تَكُنَّ
كُنْتُ		كُنَّا	أَكُونُ		نَكُونُ

أَكْمِلِ الْفَرَائِغَ بِاسْتِعْمَالِ كَانَ

২০.৩ শূণ্যস্থানগুলো কাণ ব্যবহার করে পূর্ণ করো

هَلْ كُنْتُمْ فَرِحِينَ؟	كُنَّا نَكْتُبُ الْمُهَمَّةَ لَيْلَةَ امْسٍ
مَا كَانَ هُوَ مُدَرِّسًا وَلَا مُهَنْدِسًا	كَانَ الْجَوُّ حَارًّا جِدًّا
أَنَا كُنْتُ مَشْغُولًا فِي الْأَعْمَالِ الْمُخْتَلَفَةِ	مَاذَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ فِي الْمُسْتَقْبَلِ؟
كَانَتْ عَائِشَةُ غَائِبَةً فِي الدَّرْسِ	أُرِيدُ أَكُونَ أَنْ مُعَلِّمًا
كَانَا يَعْمَلَانِ فِي الْمَعْمَلِ	يَكُونُ حَامِدٌ يَلْعَبُ فِي الطَّرِيقِ

الحُرُوف العاطِفَة অব্যয় সংযোজক | ২৪- অধ্যায়



ও এবং/ও

أَبِي وَأُمِّي فِي غُرْفَتِهِمَا	الْكِتَابُ وَالْقَلَمُ عَلَى الطَّائِلَةِ
আমার আব্বা ও আম্মা তাদের রুমে আছেন	বইটি এবং কলমটি টেবিলের উপর।
جَاءَ حَامِدٌ وَخَالِدٌ	مَاجِدٌ وَحَامِدٌ صَدِيقَانِ
হামিদ ও খালিদ এসেছে	মাজিদ এবং হামিদ দুই বন্ধু।
عَائِشَةُ وَخَدِيجَةُ وَفَاطِمَةُ جِئْنَ	أَكَلْتُ الرُّزَّ وَالسَّمَكَ وَالْعَدَسَ
আয়শা খাদিজা ও ফাতিমা এসেছে	আমি ভাত, মাছ ও ডাল খেয়েছি।

অতঃপর

دَخَلَ الرَّجُلُ ثُمَّ النِّسَاءَ	أَسْتَيْقِظُ ثُمَّ أَتَوَضَّأُ
লোকটি প্রবেশ করলো অতঃপর মহিলাটি।	আমি ঘুম থেকে উঠি অতঃপর ওযু করি
حَضَرَ الطُّلَابُ فِي الْفَصْلِ ثُمَّ الْمُدَّرْسُ	أَتَوَضَّأُ ثُمَّ أَصَلِّي
ছাত্ররা শ্রেণিকক্ষে উপস্থিত হয়েছে অতঃপর শিক্ষকটি।	আমি ওযু করি অতঃপর নামাজ পড়ি
حَضَرَ الضَّيْفُ ثُمَّ خَرَجَ	جَاءَ حَامِدٌ ثُمَّ خَالِدٌ
অতিথিটি উপস্থিত হয়েছে অতঃপর বের হয়েছে।	হামিদ এসেছে অতঃপর খালিদ

অতঃপর

أَذْهَبُ إِلَى الْمَكْتَبِ فَأَعْمَلُ	أَرْجِعُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ فَأَغْتَسِلُ
আমি অফিসে যাই অতঃপর কাজ করি।	আমি মাদরাসা থেকে ফিরি অতঃপর গোসল করি
أَقْرَأُ فَبَعْدَهُ أَكْتُبُ	جَاءَ حَامِدٌ فَخَالِدٌ
আমি পড়ি তারপর লেখি।	হামিদ এসেছে এরপরপরই খালিদ
أَذْهَبُ إِلَى مَكَّةَ فَبَعْدَهُ إِلَى الْمَدِينَةِ	ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ
আমি আগে মক্কায় যাই তারপর মদিনায় যাই।	অতঃপর তিনি তাকে মৃত্যু দিয়েছেন পরে কবরস্থ করেছেন

অথবা

جَاءَ حَامِدٌ أَوْ خَالِدٌ	إِنْتَظَرْتُ لِلْكِتَابِ أُسْبُوعًا أَوْ أُسْبُوعَيْنِ
হামিদ এসেছে অথবা খালিদ	আমি বইটির জন্য এক অথবা দুই সপ্তাহ অপেক্ষা করেছি।
بَكَرَ عَالِمٌ أَوْ جَاهِلٌ	مَكَّثْتُ فِي السُّوقِ سَاعَةً أَوْ سَاعَتَيْنِ
বকর আলিম অথবা জাহিল	আমি বাজারটিতে এক অথবা দুই ঘন্টা অবস্থান করেছি।
لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ	سَأَشْتَرِي الْكِتَابَ أَوْ الْحَقِيقَةَ فِي هَذَا الشَّهْرِ
আমরা একদিন বা তার কিছু অংশ অবস্থান করেছি	আমি এই মাসে বইটি অথবা ব্যাগটি ক্রয় করবো।

নাকি

أَأَنْتَ ذَهَبْتَ أَمْ هُوَ؟	أَأَمَامَ فِي الْمَسْجِدِ أَمْ مُؤَذِّنٌ
তুমি গিয়েছ নাকি সে?	ইমাম মসজিদে নাকি মুয়াজ্জিন?
أَجَاءَ زَيْدٌ أَمْ جَاءَ عَمْرُو	أَتَعْرِفُ الْجَوَابَ أَمْ لَا
যায়েদ নাকি আমর এসেছে?	তুমি কি উত্তরটি জানো নাকি না?
أَعَلَيْ مُسَافِرٍ أَمْ زَيْدٌ؟	أَمْدَرَسَ أَنْتَ أَمْ مُهَنْدِسٌ
আলি মুসাফির নাকি যায়েদ	তুমি কি শিক্ষক নাকি প্রকৌশলী?

বল

مَا ذَهَبْتُ بَلْ خَالِدٌ	مَا حَضَرَ مُحَمَّدٌ بَلْ أَخُوهُ
---------------------------	-----------------------------------

মুহাম্মদ উপস্থিত হয়নি বরং তার ভাই।	আমি যাইনি বরং খালিদ
لَا تَقُلْ كَذِبًا بَلْ صِدْقًا	مَا جَاءَ زَيْدٌ بَلْ عَمْرُو
মিথ্যা বলো না বরং সত্য বল।	যায়েদ এসেছে বরং আমর এসেছে
مَا ذَهَبْتُ إِلَى السُّوقِ بَلْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ	تَلَوْتُ جُزْءً مِنَ الْقُرْآنِ بَلْ جُزْئَيْنِ
আমি বাজারে যাইনি বরং স্কুলে।	আমি একপাড়া কুরআন তিলাওয়াত করেছি বরং দুই পাড়া

لَا নয়

اجْمَعْ أَقْلَامَكَ لَا كُتُبَكَ	جَاءَ زَيْدٌ لَا مُحَمَّدٌ
তোমার কলমগুলো একত্র করো বইগুলো নয়	যায়েদ এসেছিল মুহাম্মাদ নয়
يَنْجَحُ الْمُجْتَهِدُ لَا الْكُسُولُ	نَجَحَ مُحَمَّدٌ لَا سَلِيمٌ
পরিশ্রমীরা সফল হয় অলসরা নয়।	মুহাম্মাদ পাস করেছে সালিম নয়

لَكِنْ কিন্তু

مَا جَاءَنِي زَيْدٌ لَكِنْ عَمْرُو	مَا أَكَلْتُ الْخُبْزَ لَكِنَّ اللَّحْمَ
আমার কাছে যায়েদ আসেনি বরং আমর (এসেছে)	আমি রুটি খাইনি কিন্তু গোশত (খেয়েছি)
مَا طَبَخْتُ أُخْتِي لَكِنَّ أُمِّي	مَا غَنِمَ الْخَادِمُ لَكِنَّ سَيِّدَهُ
আমার বোন রান্না করেনি কিন্তু মা (করেছে)।	খাদিমাটি গনিমত পেয়েছে বরং তার মনিব (পেয়েছে)

এমনকি حَتَّى

قَرَّ الْعَدُوَّ حَتَّى الْقَائِدِ	حَبَسَ الْبَخِيلُ أَمْوَالَهُ حَتَّى الدَّرْهِمِ
শত্রু পালিয়েছে এমনকি নেতাও	কৃপণ তার মাল আটকে রাখে এমনকি দিরহামও
ذَهَبَ مَا جِدَّ حَتَّى بِلَالٍ	نَامَ الصَّبِيُّ حَتَّى الْأُمِّ
মাজিদ চলে গেছে এমনকি বেলালও	ছেলেটি ঘুমিয়েছে এমনকি মা ও।

أَكْمِلِ الْفَرَاعَاتِ بِالْحُرُوفِ الْعَاطِفَةِ الْمُنَاسِبَةِ

২৪.৪ শূণ্যস্থানগুলো যথাযথ সংযোগকারী হারফ দিয়ে পূর্ণ করো

أَتَقَّاحًا أَكَلْتَ أُمَّ عِنَبًا؟	أَأَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا أُمَّ الْخَادِمِ؟
قَرَأْتُ الْكِتَابَ وَفَهَمْتُهُ	بَذَرَ الْحَبَّ لَا حَصْدَ
هَزَزْنَا الشَّجَرَةَ ثُمَّ سَقَطَ ثَمَرُهَا	كُلُّ الثُّفَاحَةِ النَّاصِجَةِ أَوْ الْفَجَّةِ
مَا قَابَلْتُهُ لَكِنْ قَابَلْتُ أُمَّهُ	بَنَى الْأَمِيرُ قَصْرًا لَا بَيْتًا كَبِيرًا

حَوِّلِ الْجُمْلَةَ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

২৪.২ আগত বাক্যগুলোকে আরবি করো

তুমি কি একজন শিক্ষক নাকি ছাত্র?	আমার ভাই ও বোন তাদের রুমে আছেন
أَمْدَرَسَ أَنْتَ أَمْ تَلْمِيزُ؟	أَخِي وَأُخْتِي فِي غُرْفَتِهِمَا
আমি লিখিনি বরং পড়েছি	আমি ওযু করি অতঃপর নামাজ পড়ি
مَا كَتَبْتُ بَلْ قَرَأْتُ	أَنَا أَتَوَضَّأُ ثُمَّ أُصَلِّي

আমি মাদরাসা থেকে ফিরি অতঃপর গোসল করি	প্রিন্সিপাল এসেছে শিক্ষক নয়
أَرْجِعُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ ثُمَّ أَغْتَسِلُ	جَاءَ الْمُدِيرُ لَا الْمُدَرِّسُ
সে একজন ইঞ্জিনিয়ার অথবা ডাক্তার	সৈন্যবাহিনী এসেছে এমনকি নেতাও
هُوَ مُهَنْدِسٌ أَوْ طَبِيبٌ	جَاءَ الْجَيْشُ حَتَّى الْقَائِدُ
আমি দুধ পান করিনি কিন্তু জুস (পান করেছি)	
مَا شَرَبْتُ الْحَلِيبَ لَكِنِ الْعَصِيرَ	



مِنْ آدَابِ الْمَسْجِدِ

مِنْ آدَابِ الْمَسْجِدِ: أَوَّلًا عَلَيْنَا أَنْ نَتَوَضَّأَ، وَنَلْبَسَ ثَوْبًا نَظِيفًا، وَنَتَعَطَّرَ عِنْدَ الذَّهَابِ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَإِذَا وَصَلْنَا فَإِنَّا نَدْخُلُ بِالْقَدَمِ الْيُمْنَى، وَنَقْرَأُ دُعَاءَ دُخُولِ الْمَسْجِدِ: "بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ" بَعْدَ دُخُولِ الْمَسْجِدِ نَجْلِسُ فِي هُدُوءٍ وَأَدَبٍ، وَنَنْشَغُلُ بِذِكْرِ اللَّهِ وَالِدُّعَاءِ، أَوْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ بِصَوْتٍ مُنْخَفِضٍ حَتَّى تُقَامَ الصَّلَاةُ الْمَكْتُوبَةُ، وَلَا نَضْحَكُ وَلَا نَجْرِي وَلَا نَلْعَبُ وَلَا نُزَعِجُ الْمُصَلِّينَ. فَإِذَا خَرَجْنَا مِنَ الْمَسْجِدِ فَإِنَّا نَخْرُجُ بِالْقَدَمِ الْيُسْرَى وَنَقْرَأُ دُعَاءَ الْخُرُوجِ مِنَ الْمَسْجِدِ: "بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ"

অধ্যায় -২২। মাসদার الْمَصَادِر



কাজের নামকে الْمَصْدَر বা ক্রিয়া বিশেষ্য বলে। যেমন نَصَرَ : একটা ক্রিয়া অর্থ সে সাহায্য করল। আর মাসদার বা ক্রিয়া বিশেষ্য نَصْرٌ অর্থ “সাহায্য করা”। এর সাথে ক্রিয়ার কর্তা বা কালের কোনো সম্পর্ক থাকে না।

الْمَاضِي	الْمُضَارِع	الْمَصْدَر	الْمَعْنَى
قَرَأَ	يَقْرَأُ	قِرَاءَةٌ	পড়া
كَتَبَ	يَكْتُبُ	كِتَابَةٌ	লেখা
سَمِعَ	يَسْمَعُ	سَمْعٌ، سَمَاعٌ	শোনা
حَفِظَ	يَحْفَظُ	حِفْظٌ	মুখস্থ করা
قَالَ	يَقُولُ	قَوْلٌ	বলা

বসা	جُلُوسٌ	يَجْلِسُ	جَلَسَ
দাঁড়ানো	قِيَامٌ	يَقُومُ	قَامَ
খাওয়া	أَكَلَ	يَأْكُلُ	أَكَلَ
পান করা	شَرِبَ	يَشْرَبُ	شَرِبَ
কথা বলা	تَكَلَّمَ	يَتَكَلَّمُ	تَكَلَّمَ
চুপ থাকা	سُكُوتٌ	يَسْكُتُ	سَكَتَ
প্রকাশ করা	إِظْهَارٌ	يُظْهِرُ	أَظْهَرَ
খেলা	لَعِبَ	يَلْعَبُ	لَعِبَ
আঁকা	رَسَمَ	يَرَسُمُ	رَسَمَ
মোছা	مَسَحَ	يَمْسَحُ	مَسَحَ
দেখা	نَظَرَ	يَنْظُرُ	نَظَرَ
অন্বেষণ করা	طَلَبَ	يَطْلُبُ	طَلَبَ
খোঁজা	بَحَثَ	يَبْحَثُ	بَحَثَ
ধৌত করা	غُسَلَ	يَغْسِلُ	غَسَلَ
গোসল করা	اِغْتَسَلَ	يَغْتَسِلُ	اِغْتَسَلَ
খুলে ফেলা	فَتَحَ	يَفْتَحُ	فَتَحَ

বন্ধ করা	إِغْلَاقٌ	يُغْلِقُ	أَغْلَقَ
বোঝা	فَهُمْ	يَفْهَمُ	فَهِمَ
গোপন করা	كِتْمَانٌ	يَكْتُمُ	كَتَمَ
ক্রয় করা	اِشْتِرَاءٌ	يَشْتَرِي	اِشْتَرَى
বিক্রি করা	بَيْعٌ	يَبِيعُ	بَاعَ
প্রবেশ করা	دُخُولٌ	يَدْخُلُ	دَخَلَ
বের হওয়া	خُرُوجٌ	يَخْرُجُ	خَرَجَ
যাওয়া	ذَهَابٌ	يَذْهَبُ	ذَهَبَ
আসা	مَجِيءٌ	يَجِيئُ	جَاءَ
ফিরে আসা	رُجُوعٌ	يَرْجِعُ	رَجَعَ
তেলাওয়াত করা	تِلَاوَةٌ	يَتْلُو	تَلَا
চাওয়া	إِرَادَةٌ	يُرِيدُ	أَرَادَ
দেওয়া	إِعْطَاءٌ	يُعْطِي	أَعْطَى
নামাজ পড়া	صَلَاةٌ	يُصَلِّي	صَلَّى
ভালোবাসা	إِحْبَابٌ	يُحِبُّ	أَحَبَّ
রান্না করা	طَبْخٌ	يَطْبُخُ	طَبَخَ

اِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো

قِرَاءَةُ التَّارِيخِ مُهِمَّةٌ	وَجَدْتُهُ بَعْدَ بَحْثٍ كَثِيرٍ
ইতিহাসের পাঠ গুরুত্বপূর্ণ	আমি তা পেয়েছি অনেক খোঁজার পরে
نَدَرْتُهَا مِنْ كِتَابَةٍ مُخْتَلِفَةٍ	اِشْتَرَيْتُ الصَّابُونَ غُسْلًا لِلْقَمِيصِ
আমরা তা বিভিন্ন লেখা থেকে পাঠ করি	আমি কাপড় ধোঁত করার জন্য সাবান ক্রয় করেছি
حَضَرْتُ أَمْسَ مَجْلِسًا لِسَمْعِ الْمُحَاضَرَةِ	قُمْتُ لِفَتْحِ الْبَابِ وَرَجَعْتُ بَعْدَ إِغْلَاقِهِ
গতকাল আমি একটি মজলিসে উপস্থিত হয়েছি বক্তৃতা শোনার জন্য	আমি দরজা খোলার জন্য দাঁড়িয়েছি এবং তা বন্ধ করার পরে ফিরে গিয়েছি
حَفِظْتُ الْبَحْثَ حِفْظًا	فَهِمْتُ الدَّرْسَ فَهْمًا جَيِّدًا
আমি আলোচনাটি বেশ ভাল করে মুখস্থ করেছি	আমি দারসটি বেশ ভালোভাবে বুঝেছি
الْجُلُوسُ لِلتَّشْهَدِ بَعْدَ رَكْعَتَيْنِ	كَيْتَمَانُ الْعِلْمِ إِثْمٌ كَبِيرٌ
তাশাহুদের জন্য বসাটা দুই রাকাত পরে	জ্ঞান গোপন করা একটি বড় পাপ
قِيَامُ اللَّيْلِ مِنْ أَحْسَنِ الْعِبَادَاتِ	ذَهَبَ حَامِدٌ إِشْتِرَاءً لِلْسَّكِّ
রাতে (সালাতের জন্য) দাঁড়ানো ভালো ইবাদাত	হামিদ মাছ ক্রয় করতে গিয়েছে
الْأَكْلُ قَلِيلًا جَيِّدٌ لِلصَّحَّةِ	الْبَيْعُ حَلَالٌ وَالرِّبَا حَرَامٌ
কম করে খাওয়া স্বাস্থ্যের জন্য ভালো	ব্যবসা হালাল এবং সুদ হারাম

صَلَاةُ دُخُولِ الْمَسْجِدِ رَكْعَتَانِ	لَا تَشْرَبْ شُرْبَ الْحِمَارِ
মসজিদে প্রবেশের সালাত দুই রাকাত	তুমি গাধার মতো করে পান করো না
الْخُرُوجُ فِي الْمَطَرِ مُسْتَحِيلٌ لِي	كَثْرَةُ التَّكْلِيمِ شَرٌّ
বৃষ্টিতে বের হওয়া আমার জন্য অসম্ভব	বেশি কথা বলা মন্দ
إِنْتَظَرْنَا لِمَجِيئِكَ	السُّكُوتُ مِنْ أَحْسَنِ الصِّفَاتِ
আমরা অপেক্ষা করেছি তোমার আসার জন্য	চুপ থাকা ভালো গুণের অন্তর্ভুক্ত
الرُّجُوعُ مِنْ ذَنْبٍ وَاجِبٌ عَلَيْنَا	إِظْهَارُ الْحَقِّ وَاجِبٌ
গুনাহ থেকে ফিরে আসা আমাদের জন্য অবশ্য কর্তব্য	সত্য প্রকাশ করা আবশ্যিক
لِي إِرَادَةٌ غَازِمَةٌ	مَنْ لَا يُحِبُّ الرَّسْمَ؟
আমার একটা দৃঢ় ইচ্ছা রয়েছে	কে ছবি আঁকতে ভালোবাসে না?
طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ	مَسْحُ الرَّأْسِ مِنْ أَحْكَامِ الْوُضُوءِ
ইলম অন্বেষণ করা প্রত্যেক মুসলমানের জন্য ফরজ	মাথা মাসাহ করা ওযুর আহকামের মধ্যে একটি
وَضَعُ الشَّيْءِ فِي مَكَانِهِ خَيْرٌ	النَّظَرُ مِنْ سِهَامِ الشَّيْطَانِ
কোনো জিনিস তার স্থানে রাখা ভালো	দৃষ্টি হলো শয়তানের তির
الشُّرُوعُ الْخَيْرُ مُهِمٌّ لِلْمُسْتَقْبَلِ	الإِعْطَاءُ خَيْرٌ مِنَ السُّؤَالِ
উত্তম সূচনা ভবিষ্যতের জন্য গুরুত্বপূর্ণ	চাওয়ার চেয়ে দেওয়া ভালো

هَذَا انْتِهَاءُ الدَّرْسِ	الصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ
এটা পাঠের শেষ	সালাত দ্বীনের স্তম্ভ
السُّؤَالُ نِصْفُ الْعِلْمِ	الطَّبْخُ هَوَايَةُ لِكَثِيرٍ مِنَ النِّسَاءِ
প্রশ্ন করা জ্ঞানের অর্ধেক	রান্না করা অনেক মহিলার শখ
أَعْجَبَنِي تَعْلِيمُ زَيْدٍ رَاشِدًا	أَخَذُ الرِّشْوَةَ حَرَامٌ
যায়েদের রাশেদকে শেখানো আমাকে আনন্দিত করেছে	ঘুষ গ্রহণ করা হারাম

أَكْمِلِ الْفَرَاقَاتِ بِالْمَصَادِرِ الْمُنَاسِبَةِ

২২.৫ উপযুক্ত মাসদার দিয়ে শূণ্যস্থানগুলো পূর্ণ কর

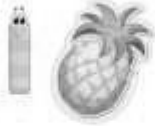
فَهَمْتُ الدَّرْسَ فَهَمًّا جَيِّدًا	قِرَاءَةُ التَّارِيخِ مُهِمَّةٌ
كَيْتَمَانُ الْعِلْمِ إِثْمٌ كَبِيرٌ	الْجُلُوسُ لِلتَّشَهُّدِ بَعْدَ رَكَعَتَيْنِ
الْبَيْعُ حَلَالٌ وَالرِّبَا حَرَامٌ	الْأَكْلُ قَلِيلًا جَيِّدٌ لِلصَّحَّةِ
صَلَاةُ دُخُولِ الْمَسْجِدِ رَكَعَتَانِ	لَا تَشْرَبْ شُرْبَ الْحِمَارِ
لِي إِرَادَةٌ عَازِمَةٌ	السُّكُوتُ مِنْ أَحْسَنِ الصِّفَاتِ
الْإِحْبَابُ لِلَّهِ وَالْبُغْضُ لِلَّهِ	النَّظَرُ مِنْ سِهَامِ الشَّيْطَانِ
	طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ

কোন জম্ভা মফদে মস্বেলা মসদর তালীة
২২.২ নীচের মাসদারগুলো দীয়ে অর্থপূর্ণ বাক্য তেরি করো

الذَّهَابُ إِلَى السُّوقِ صَعْبٌ لِي	ذهابٌ
طَبَخَ اللَّحْمَ سَهْلٌ لَكَ	طَبَخٌ
ضَرَبَ حَامِدٌ بِلَاً ضَرْبًا سَدِيدًا	ضَرْبٌ
الْبَيْعُ حَلَالٌ وَالرِّبَا حَرَامٌ	بيعٌ
صَلَاةُ دُخُولِ الْمَسْجِدِ رَكْعَتَيْنِ	دُخُولٌ
قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ مُهِمٌّ	قِرَاءَةٌ
لَا تَشْرَبْ شُرْبَ الْحِمَارِ	شُرْبٌ
إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ	نَصْرٌ

অধ্যায় - ২৩। সংখ্যা العدد

وَاحِدٌ



اِثْنَانِ



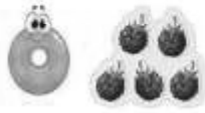
ثَلَاثَةٌ



أَرْبَعَةٌ



خَمْسَةٌ



سِتَّةٌ



سَبْعَةٌ



ثَمَانِيَةٌ



تِسْعَةٌ



عَشْرَةٌ



إِحْفَظِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ

আগত শব্দগুলো মুখস্থ করো

অর্থ	স্ত্রী বাচক শব্দ গুনতে	পুং বাচক শব্দ গুনতে	অঙ্ক	অর্থ
এক	وَاحِدَةٌ	وَاحِدٌ	১	১
দুই	إِثْنَتَانِ	إِثْنَانِ	২	২
তিন	ثَلَاثٌ	ثَلَاثَةٌ	৩	৩
চার	أَرْبَعٌ	أَرْبَعَةٌ	৪	৪
পাঁচ	خَمْسٌ	خَمْسَةٌ	৫	৫
ছয়	سِتٌّ	سِتَّةٌ	৬	৬
সাত	سَبْعٌ	سَبْعَةٌ	৭	৭
আট	ثَمَانِيٌّ	ثَمَانِيَّةٌ	৮	৮
নয়	تِسْعٌ	تِسْعَةٌ	৯	৯
দশ	عَشْرٌ	عَشْرَةٌ	১০	১০
শূন্য	صِفْرٌ	صِفْرٌ	০	০

طَالِبٌ وَاحِدٌ	سِتَّةٌ طُلَّابٍ	طَالِبَةٌ وَاحِدَةٌ	سِتُّ طَالِبَاتٍ
طَالِبَانِ إِثْنَانِ	سَبْعَةٌ طُلَّابٍ	طَالِبَتَانِ إِثْنَتَانِ	سَبْعُ طَالِبَاتٍ
ثَلَاثَةُ طُلَّابٍ	ثَمَانِيَّةٌ طُلَّابٍ	ثَلَاثُ طَالِبَاتٍ	ثَمَانِي طَالِبَاتٍ
أَرْبَعَةُ طُلَّابٍ	تِسْعَةٌ طُلَّابٍ	أَرْبَعُ طَالِبَاتٍ	تِسْعُ طَالِبَاتٍ

عَشْرُ طَالِبَاتٍ	خَمْسُ طَالِبَاتٍ	عَشْرَةُ طُلَّابٍ	خَمْسَةُ طُلَّابٍ
سِتَّ عَشْرَةَ طَالِبَةً	إِحْدَى عَشْرَةَ طَالِبَةً	سِتَّةَ عَشَرَ طَالِبًا	أَحَدَ عَشَرَ طَالِبًا
سَبْعَ عَشْرَةَ طَالِبَةً	إِثْنَتَا عَشْرَةَ طَالِبَةً	سَبْعَةَ عَشَرَ طَالِبًا	إِثْنَا عَشَرَ طَالِبًا
ثَمَانِي عَشْرَةَ طَالِبَةً	إِثْنَتِي عَشْرَةَ طَالِبَةً	ثَمَانِيَةَ عَشَرَ طَالِبًا	إِثْنِي عَشَرَ طَالِبًا
تِسْعَ عَشْرَةَ طَالِبَةً	ثَلَاثَ عَشْرَةَ طَالِبَةً	تِسْعَةَ عَشَرَ طَالِبًا	ثَلَاثَةَ عَشَرَ طَالِبًا
عِشْرُونَ طَالِبَةً	أَرْبَعَ عَشْرَةَ طَالِبَةً	عِشْرُونَ طَالِبًا	أَرْبَعَةَ عَشَرَ طَالِبًا
	خَمْسَ عَشْرَةَ طَالِبَةً		خَمْسَةَ عَشَرَ طَالِبًا

خَمْسُ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً	ثَمَانِيَّةٌ وَعِشْرُونَ طَالِبًا	وَاحِدٌ وَعِشْرُونَ طَالِبًا
سِتُّ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً	تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ طَالِبًا	إِثْنَانِ وَعِشْرُونَ طَالِبًا
سَبْعٌ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً	ثَلَاثُونَ طَالِبًا	ثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ طَالِبًا
ثَمَانٍ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً	وَاحِدَةٌ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً	أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ طَالِبًا
تِسْعٌ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً	إِثْنَتَانِ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً	خَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ طَالِبًا
ثَلَاثُونَ طَالِبَةً	ثَلَاثٌ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً	سِتَّةٌ وَعِشْرُونَ طَالِبًا
	أَرْبَعٌ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً	سَبْعَةٌ وَعِشْرُونَ طَالِبًا

وَاحِدٌ وَثَلَاثُونَ طَالِبًا	ثَمَانِيَةٌ وَثَلَاثُونَ طَالِبًا	خَمْسٌ وَثَلَاثُونَ طَالِبَةً
إِثْنَانِ وَثَلَاثُونَ طَالِبًا	تِسْعَةٌ وَثَلَاثُونَ طَالِبًا	سِتٌّ وَثَلَاثُونَ طَالِبَةً
ثَلَاثَةٌ وَثَلَاثُونَ طَالِبًا	أَرْبَعُونَ طَالِبًا	سَبْعٌ وَثَلَاثُونَ طَالِبَةً
أَرْبَعَةٌ وَثَلَاثُونَ طَالِبًا	وَاحِدَةٌ وَثَلَاثُونَ طَالِبَةً	ثَمَانٍ وَثَلَاثُونَ طَالِبَةً
خَمْسَةٌ وَثَلَاثُونَ طَالِبًا	إِثْنَتَانِ وَثَلَاثُونَ طَالِبَةً	تِسْعٌ وَثَلَاثُونَ طَالِبَةً
سِتَّةٌ وَثَلَاثُونَ طَالِبًا	ثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ طَالِبَةً	أَرْبَعُونَ طَالِبَةً
سَبْعَةٌ وَثَلَاثُونَ طَالِبًا	أَرْبَعٌ وَثَلَاثُونَ طَالِبَةً	

خَمْسُونَ طَالِبًا	ثَمَانُونَ طَالِبًا	خَمْسُونَ طَالِبَةً	ثَمَانُونَ طَالِبَةً
سِتُّونَ طَالِبًا	تِسْعُونَ طَالِبًا	سِتُّونَ طَالِبَةً	تِسْعُونَ طَالِبَةً
سَبْعُونَ طَالِبًا		سَبْعُونَ طَالِبَةً	

গণনা: ১০০, ২০০, ৩০০, ৪০০, ৫০০,৯০০			
مِائَةٌ	مِائَةُ طَالِبٍ / طَالِبَةٍ	سِتِّمِائَةٌ	سِتِّمِائَةُ طَالِبٍ / طَالِبَةٍ
مِائَتَانِ	مِائَتَا طَالِبٍ / طَالِبَةٍ	سَبْعِمِائَةٌ	سَبْعِمِائَةُ طَالِبٍ / طَالِبَةٍ
ثَلَاثِمِائَةٌ	ثَلَاثِمِائَةُ طَالِبٍ / طَالِبَةٍ	ثَمَانِمِائَةٌ	ثَمَانِمِائَةُ طَالِبٍ / طَالِبَةٍ
أَرْبَعِمِائَةٌ	أَرْبَعِمِائَةُ طَالِبٍ / طَالِبَةٍ	تِسْعِمِائَةٌ	تِسْعِمِائَةُ طَالِبٍ / طَالِبَةٍ
خَمْسِمِائَةٌ	خَمْسِمِائَةُ طَالِبٍ / طَالِبَةٍ		

গণনা: ১০০০, ২০০০, ৩০০০...৯,০০০

ألف	ألف طَالِبٍ / طَالِبَةٍ	سِتَّةُ آلَافٍ	سِتَّةُ آلَافِ طَالِبٍ / طَالِبَةٍ
ألفان	ألفا طَالِبٍ / طَالِبَةٍ	سَبْعَةُ آلَافٍ	سَبْعَةُ آلَافِ طَالِبٍ / طَالِبَةٍ
ثلاثة آلاف	ثلاثة آلاف طَالِبٍ / طَالِبَةٍ	ثَمَانِيَةُ آلَافٍ	ثَمَانِيَةُ آلَافِ طَالِبٍ / طَالِبَةٍ
أربعة آلاف	أربعة آلاف طَالِبٍ / طَالِبَةٍ	تِسْعَةُ آلَافٍ	تِسْعَةُ آلَافِ طَالِبٍ / طَالِبَةٍ
خمسة آلاف	خمسة آلاف طَالِبٍ / طَالِبَةٍ		

إِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো

أَنَا حَسَنٌ، عُمْرِي سَبْعَةٌ وَثَلَاثُونَ عَامًا	عُمْرُ كَمَالٍ سِتَّةٌ وَثَلَاثُونَ عَامًا
আমি হাসান, আমার বয়স সাত্ত্রিশ বছর	কামালের বয়স ছত্রিশ বছর
رَقْمُ بَيْتِي خَمْسَةٌ وَسِتُّونَ	سِعْرُ الْقَمِيصِ أَلْفًا تَاكََا
আমার বাসা নম্বর পঁয়ষট্টি	জামাটির মূল্য দুই হাজার টাকা
فِي فَضْلِنَا سَبْعُونَ طَالِبًا وَثَلَاثٌ وَأَرْبَعُونَ طَالِبَةً	وُلِدْتُ عَامَ أَلْفَيْنِ وَثَلَاثَةِ عَشَرَ

আমি দুই হাজার তেরো সালে জন্মেছি	আমাদের ক্লাসে সত্তরজন ছাত্র ও তেতাল্লিশজন ছাত্রী আছে
وُلِدْتُ عَامَ الْفِ وَتِسْعِمَائَةٍ وَخَمْسَةِ وَتَمَانِينَ	وَجَدْتُ فِي الْمَحْطَةِ تِسْعَ حَافِلَاتٍ قَدِيمَةٍ وَإِحْدَى عَشْرَةَ سَيَّارَةً جَدِيدَةً
আমি উনিশশো পঁচাশি সালে জন্মেছি	স্টেশনে আমি নয়টি পুরাতন বাস ও এগারোটি নতুন গাড়ি পেয়েছি
مَاتَ أَبِي عَامَ الْفَيْنِ وَوَاحِدٍ وَعِشْرِينَ	رَأَيْتُ فِي السَّيَّارَةِ اثْنِي عَشَرَ رَجُلًا وَاثْنَتِي عَشْرَةَ امْرَأَةً
আমার বাবা দুই হাজার একুশ সালে মারা গেছেন	গাড়ির ভিতরে বারোটি লোক ও বারোটি মহিলা দেখেছি
يَعِيشُ فِي مَحَلَّنَا خَمْسَةُ آلَافٍ وَخَمْسُمِائَةٍ وَسَبْعُونَ رَجُلًا	اِنْتَبَرْتُ هُنَاكَ لِمُدَّةِ خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ دَقِيقَةً
আমাদের এলাকায় পাঁচ হাজার পাঁচশত সত্তর জন লোক বাস করে	আমি সেখানে অপেক্ষা করেছি পয়তাল্লিশ মিনিটের জন্য
هَلْ عِنْدَكَ أَحَدٌ عَشَرَ ثَاكَا؟	نَمْنُ هَذَا الْخُبْزِ خَمْسَةَ عَشَرَ ثَاكَا
তোমার কাছে কি এগারো টাকা হবে?	এই রুটির দাম পনেরো টাকা
رَقْمُ جَوَّالِي ... ০১৭১২৫২৯২	عِنْدِي اثْنَا عَشَرَ كِتَابًا
আমার মোবাইল নম্বর ০১৭১২৫২৯২.....	সেলফটিতে বারোটি বই আছে
	عُمْرِي خَمْسَةَ عَشَرَ عَامًا
	আমার বয়স পনেরো বছর

أَكْمِلِ الْفَرَاعَاتِ بِالْأَعْدَادِ الْمُنَاسِبَةِ

২৩.৬ শূণ্যস্থানগুলো যথাযথ সংখ্যা দিয়ে পূর্ণ করো

১৩	عِنْدِي ثَلَاثَةُ عَشَرَ رِيَالًا
১২	أُرِيدُ اثْنَيْ عَشَرَ رِيَالًا
১৩	هَذَا الْكِتَابُ ثَلَاثَةُ عَشَرَ رِيَالًا
২৩	عِنْدِي ثَلَاثَةُ وَعِشْرُونَ رِيَالًا
২৫	أُرِيدُ عِشْرِينَ رِيَالًا
২৭	هَذَا الْكِتَابُ بِ سَبْعَةِ وَعِشْرِينَ رِيَالًا
৩০০	فِي هَذَا الْكِتَابِ ثَلَاثُمِائَةِ صَفْحَةٍ
৭	رَأَيْتُ فِي الطَّرِيقِ سَبْعَةَ رِجَالٍ
৪৩	فِي الْحَافِلَةِ ثَلَاثَةٌ وَ أَرْبَعُونَ رَجُلًا
৫৫	فِي فَضْلِنَا خَمْسَةٌ وَ خَمْسُونَ طَالِبَةً
১৯৭১	اسْتَقَلْتُ بَنَلَادِيشَ عَامَ أَلْفٍ وَ تِسْعِمِائَةٍ وَ وَاحِدٍ وَ سَبْعِينَ أَلْمِيلَادِيَّةَ
১৪২০	تُوِفِّيَ جَدِّي عَامَ أَلْفٍ أَرْبَعِمِائَةٍ وَ عِشْرِينَ أَلْهَجْرِيَّةَ

حَوْلَ الْجُمْلِ الثَّالِيَةِ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ

২৩.২ আগত বাক্যগুলোকে আরবি করো

আমার বাড়ি নাম্বার ২৩২/২
رَفْمُ بَيْتِي ٢٣٢/٢
তাদের বাড়িতে দশটি পুকুর আছে
فِي بَيْتِهِمْ عَشْرَةُ عُذْرٍ / عَشْرُ بَرَكَاتٍ
রাস্তার পাশে আমি পনেরোটি গরু দেখেছি
رَأَيْتُ بِجَانِبِ الطَّرِيقِ خَمْسَ عَشْرَةَ بَقَرَةً
তোমার কাছে বিশ টাকা হবে?
هَلْ عِنْدَكَ عِشْرُونَ تَاكَ
আমি বইটা তিনশ টাকা দিয়ে কিনেছি
اشْتَرَيْتُ الْكِتَابَ بِثَلَاثِمِائَةِ تَاكَ
তার আব্বা উনিশ শত পঁচাত্তর সালে মৃত্যুবরণ করেছেন
مَاتَ أَبُوهُ عَامَ أَلْفٍ وَتِسْعِمِائَةٍ وَخَمْسَةِ وَسَبْعِينَ
রসুলুল্লাহ সা. ছয়শ বাইশ সালে হিজরত করেন
هَاجَرَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) عَامَ سِتِّمِائَةٍ وَاثْنَيْنِ وَعَشْرِينَ مِيلَادِي
আমার চাচা উনিশশো বিরাশি সালে জন্ম গ্রহণ করেন
وُلِدَ عَمِّي عَامَ أَلْفٍ وَتِسْعِمِائَةٍ وَاثْنَيْنِ وَثَمَانِينَ
আমি চৌদশ বিশ হিজরিতে জন্মগ্রহণ করি
وُلِدْتُ عَامَ أَلْفٍ وَأَرْبَعِمِائَةٍ وَعَشْرِينَ هِجْرِي

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

২৩.৩ আগত প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও

مَا رَقْمُ جَوَالِكَ؟	فِي أَيِّ عَامٍ وُلِدْتَ؟
رقم جوالي ১৭১২৫২৯২...	وُلِدْتُ عَامَ أَلْفَيْنِ وَثَلَاثَةِ عَشَرَ
كَمْ نَافِذَةً فِي بَيْتِكَ؟	مَتَى تُؤَفِّي جَدُّكَ؟
فِي بَيْتِي سِتُّ نَافِذَاتٍ	أُوَفِّي جَدِّي عَامَ أَلْفَيْنِ وَوَاحِدٍ وَعِشْرِينَ
كَمْ صَفْحَةً فِي الْكِتَابِ؟	كَمْ قَمِيصًا تُرِيدُ؟
فِي الْكِتَابِ سَبْعُونَ صَفْحَةً	أُرِيدُ ثَلَاثَةَ قُمُصٍ

إِحْفَظِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ

আগত শব্দগুলো মুখস্থ করো

স্ত্রী বাচক	পুরুষ বাচক	
الأُولَى	الأَوَّلُ	প্রথম
الثَّانِيَةُ	الثَّانِي	দ্বিতীয়
الثَّالِثَةُ	الثَّالِثُ	তৃতীয়
الرَّابِعَةُ	الرَّابِعُ	চতুর্থ
الخَامِسَةُ	الخَامِسُ	পঞ্চম
السَّادِسَةُ	السَّادِسُ	ষষ্ঠ
السَّابِعَةُ	السَّابِعُ	সপ্তম

الثَّامِنَةُ	الثَّامِنُ	অষ্টম
التَّاسِعَةُ	التَّاسِعُ	নবম
العَاشِرَةُ	العَاشِرُ	দশম

الحَادِيَةَ عَشْرَةَ	الحَادِي عَشَرَ	একাদশ
الثَّانِيَةَ عَشْرَةَ	الثَّانِي عَشَرَ	দ্বাদশ
الثَّالِثَةَ عَشْرَةَ	الثَّالِثَ عَشَرَ	ত্রয়োদশ
الرَّابِعَةَ عَشْرَةَ	الرَّابِعَ عَشَرَ	চতুর্দশ
الخَامِسَةَ عَشْرَةَ	الخَامِسَ عَشَرَ	পঞ্চদশ
السَّادِسَةَ عَشْرَةَ	السَّادِسَ عَشَرَ	ষোড়শ
السَّابِعَةَ عَشْرَةَ	السَّابِعَ عَشَرَ	সপ্তদশ
الثَّامِنَةَ عَشْرَةَ	الثَّامِنَ عَشَرَ	অষ্টাদশ
التَّاسِعَةَ عَشْرَةَ	التَّاسِعَ عَشَرَ	উনবিংশ
العِشْرُونَ	العِشْرُونَ	বিংশ

الحَادِيَةَ وَالْعِشْرُونَ	الحَادِي وَالْعِشْرُونَ	একবিংশ
الثَّانِيَةَ وَالْعِشْرُونَ	الثَّانِي وَالْعِشْرُونَ	দ্বাবিংশ
الثَّالِثَةَ وَالْعِشْرُونَ	الثَّالِثَ وَالْعِشْرُونَ	ত্রয়োবিংশ
الرَّابِعَةَ وَالْعِشْرُونَ	الرَّابِعَ وَالْعِشْرُونَ	চতুর্বিংশ

الْخَامِسَةُ وَالْعِشْرُونَ	الْخَامِسُ وَالْعِشْرُونَ	পঞ্চবিংশ
السَّادِسَةُ وَالْعِشْرُونَ	السَّادِسُ وَالْعِشْرُونَ	ষড়বিংশ
السَّابِعَةُ وَالْعِشْرُونَ	السَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ	সপ্তবিংশ
الثَّامِنَةُ وَالْعِشْرُونَ	الثَّامِنُ وَالْعِشْرُونَ	অষ্টবিংশ
التَّاسِعَةُ وَالْعِشْرُونَ	التَّاسِعُ وَالْعِشْرُونَ	উনবিংশ
الثَّلَاثُونَ	الثَّلَاثُونَ	ত্রিশ

পুনরাবৃত্তি:

مَرَّةً أُخْرَى	أَوَّلَ مَرَّةٍ	كُلَّ مَرَّةٍ	ثَلَاثَ مَرَّاتٍ	مَرَّتَانِ	مَرَّةً
দ্বিতীয়বার	প্রথমবার	প্রত্যেকবার	তিন বার	দুবার	একবার

إِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো

وَصَلْنَا إِلَى هُنَاكَ فِي الْيَوْمِ الثَّاسِعِ	قَرَأْتُ الدَّرْسَ الْأَوَّلَ
আমরা সেখানে নবম দিনে পৌঁছেছিলাম	আমি প্রথম পাঠ পড়েছিলাম
رَجَعْنَا إِلَى الْقَرْيَةِ فِي السَّنَةِ الْعَاشِرَةِ	أَسْكُنُ فِي الطَّابِقِ الثَّانِي
আমরা এখানে দশম বছরে ফিরে এসেছিলাম	আমি দ্বিতীয় তলায় থাকি
إِفْتَحَ الصَّفْحَةَ الْخَامِسَةَ وَالسَّبْعِينَ	ذَهَبْنَا إِلَى الشَّقَّةِ الثَّالِثَةِ
৭৫তম পৃষ্ঠাটা খুলো	আমরা ৩য় ফ্লাটে গিয়েছি
هَاجَرَ النَّبِيُّ (ص) فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ عَشْرَةَ	نَجَحَ حَامِدٌ فِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ
নবি সা. ১৩ তম বছরে হিজরত করেছে	হামিদ চতুর্থ বছরে পাস করেছিল
الْبَيْتُ السَّابِعُ لِلْمُدِيرِ	دَخَلْنَا مِنَ الْبَابِ الْخَامِسِ

সপ্তম ঘরটি পরিচালকের	আমরা পঞ্চম দরজা দিয়ে প্রবেশ করেছিলাম
فَتَحَ عَبَّاسُ الصَّفْحَةَ الثَّامِنَةَ	الْإِمْتِحَانُ السَّادِسُ قَادِمٌ
আব্বাস অষ্টম পৃষ্ঠা খুলেছিল	ষষ্ঠ পরীক্ষা আসছে
نِمْتُ الْبَارِحَةَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ وَأَسْتَيْقِظْتُ السَّاعَةَ الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ صَبَاحًا	الدَّرْسُ الْحَادِي عَشَرَ سَهْلٌ جَدًّا وَالدَّرْسُ الثَّالِثُ وَالْخَمْسُونَ أَسْهَلُ
আমি গতকাল রাতে বারোটায় ঘুমিয়েছি এবং উঠেছি সকাল ১১টায়	১১ তম পাঠটি অনেক সহজ এবং তিশ্রান্নতম পাঠটি সবচেয়ে সহজ

أَكْمِلِ الْفَرَاقَاتِ بِالْأَعْدَادِ الْمُنَاسِبَةِ

২৩.৪ শূণ্যস্থানগুলো যথাযথ সংখ্যা দিয়ে পূর্ণ করো

আমি প্রথম পাঠ পড়েছিলাম	قَرَأْتُ الدَّرْسَ الْأَوَّلَ
আমি দ্বিতীয় তলায় থাকি	أَسْكُنُ فِي الطَّائِقِ الثَّانِي
আমরা পঞ্চম দরজা দিয়ে প্রবেশ করেছিলাম	دَخَلْنَا مِنَ الْبَابِ الْخَامِسِ
ষষ্ঠ পরীক্ষা আসছে	الْإِمْتِحَانُ السَّادِسُ قَادِمٌ
সপ্তম ঘরটি পরিচালকের	الْبَيْتُ السَّابِعُ لِلْمُدِيرِ
আব্বাস অষ্টম পৃষ্ঠা খুলেছিল	فَتَحَ عَبَّاسُ الصَّفْحَةَ الثَّامِنَةَ
আমরা এখানে দশম বছরে ফিরে এসেছিলাম	رَجَعْنَا إِلَى الْقَرْيَةِ فِي السَّنَةِ الْعَاشِرَةِ
৭৫ তম পৃষ্ঠাটা খুলো	إِفْتَحَ الصَّفْحَةَ الْخَامِسَةَ وَالسَّبْعِينَ
নবি সা. ১৩ তম বছরে হিজরত করেছেন	هَاجَرَ النَّبِيُّ (ص) فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ عَشْرَةَ

১১ তম পাঠটি অনেক সহজ	الدَّرْسُ الْحَادِي عَشَرَ سَهْلٌ جَدًّا
আমি গতকাল রাতে বারোটায় ঘুমিয়েছি	نِمْتُ الْبَارِحَةَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ



وُلِدْتُ عَامَ الْفَيْنِ وَأَرْبَعَةَ عَشَرَ
أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

২৩.৫ আগত প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও

فِي أَيِّ صَفٍّ تَدْرُسُ؟
أَدْرُسُ فِي الصَّفِّ السَّادِسِ
فِي أَيِّ طَبَقٍ تَسْكُنُ؟
أَسْكُنُ فِي الطَّائِقِ الثَّانِي
مَتَى هَاجَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟
هَاجَرَ النَّبِيُّ (ص) فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ عَشْرَةَ
مَاذَا تَعَلَّمْتَ فِي الْفَصْلِ الْخَامِسِ عَشَرَ؟
أَعَلَّمْتُ الْعَدَدَ فِي الْفَصْلِ الْخَامِسِ عَشَرَ
مَنْ يَسْكُنُ فِي الطَّبَقِ الْخَامِسِ؟
يَسْكُنُ عَبَّاسٌ فِي الطَّبَقِ الْخَامِسِ

الكُسُورُ ভগ্নাংশ

এক সপ্তমাংশ	سَبْعٌ / سُبْعٌ	১/৭	অর্ধেক	نِصْفٌ	১/২
এক অষ্টমাংশ	ثَمَنٌ / ثُمْنٌ	১/৮	এক তৃতীয়াংশ	ثُلُثٌ / ثُلْثٌ	১/৩
এক নবমাংশ	تُسْعٌ / تُسَعٌ	১/৯	এক চতুর্থাংশ	رُبْعٌ / رُبْعٌ	১/৪
এক দশমাংশ	عُشْرٌ / عُشْرٌ	১/১০	এক পঞ্চমাংশ	خُمْسٌ / خُمُسٌ	১/৫
			এক ষষ্ঠাংশ	سُدُسٌ / سُدُسٌ	১/৬

দেড়	ثَلَاثَةُ أَنْصَافٍ	২/৩	দুইয়ের দুই	نِصْفَانِ	২/২
তিনের তিন	ثَلَاثَةُ أَثْلَافٍ	৩/৩	দুই তৃতীয়াংশ	ثُلُثَانِ	২/৩
তিন চতুর্থাংশ	ثَلَاثَةُ أَرْبَاعٍ	৩/৪	চারের দুই	رُبْعَانِ	২/৪

ছাত্রগণ আধা ঘণ্টা আগে লাইব্রেরিতে ছিল	كَانَ الطُّلَابُ فِي الْمَكْتَبَةِ قَبْلَ نِصْفِ سَاعَةٍ
শিক্ষক পাঁচ মিনিট আগে ক্লাসরুমে ছিলেন	كَانَ الْمُدَرِّسُ فِي الْفَصْلِ قَبْلَ خَمْسِ دَقَائِقَ

الأوقاتُ সময় - ২৪ অধ্যায়



كَمِ السَّاعَةُ؟

اِحْفَظِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ

আগত শব্দগুলো মুখস্থ করো

বছর	سَنَةً (ج) سَنَوَاتُ	সময়	وَقْتُ (ج) أَوْقَاتُ
শতাব্দী	قَرْنٌ (ج) قُرُونُ	ঘণ্টা	سَاعَةً (ج) سَاعَاتُ
সর্বদা	دَائِمًا	মিনিট	دَقِيقَةً (ج) دَقَائِقُ

সাধারণত	عَادَةً	সেকেন্ড	ثَانِيَةً (ج) ثَوَانِي
মাঝে মাঝে	أَحْيَانًا	মুহূর্ত	لَحْظَةً (ج) لَحْظَاتٍ
কদাচিৎ	نَادِرًا	দিন	يَوْمٌ (ج) أَيَّام
পরবর্তীতে	لَا حَقًّا	সারাদিন ব্যাপী	طَوَالَ النَّهَار
কিছুক্ষণ পর	بَعْدَ قَلِيلٍ	প্রত্যেক দিন	كُلُّ يَوْمٍ
দেরিতে	مُتَأَخِّرًا	প্রত্যেক দুই দিন	كُلُّ يَوْمَيْنِ
প্রভাতে খুব সকালে	مُبَكَّرًا	একদিন পর একদিন	يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ
দিনে দিনে	يَوْمًا فَيَوْمًا	দশ বছর	حِقْبَةً (ج) حِقْبَاتٍ



سلطان أحمد مسجد - استنبول

انْظُرْ إِلَى السَّاعَةِ ثُمَّ أَخْبِرْ عَنْ أَوْقَاتِهَا

২৪.৬ ঘড়িটির দিকে লক্ষ করো অতঃপর তার সময় সম্পর্কে বলো



السَّاعَةُ السَّابِعَةُ وَالرُّبْعُ



السَّاعَةُ السَّادِسَةُ وَعَشْرُ دَقَائِقَ
تَقْرِيْبًا



السَّاعَةُ الرَّابِعَةُ
تَمَامًا



السَّاعَةُ الثَّانِيَةُ وَالنِّصْفُ



السَّاعَةُ الثَّامِنَةُ وَالنِّصْفُ
إِلَّا خَمْسَ دَقَائِقَ



السَّاعَةُ الْعَاشِرَةُ وَالثُّلُثُ



السَّاعَةُ الْعَاشِرَةُ
إِلَّا خَمْسَ دَقَائِقَ



السَّاعَةُ الثَّالِثَةُ
إِلَّا عَشْرَ دَقَائِقَ



السَّاعَةُ الثَّانِيَةُ عَشْرَةَ
إِلَّا رُبْعًا

إِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো



نِمْتُ الْبَارِحَةَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ.
اسْتَيْقَظْتُ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ تَمَامًا.
بَعْدَ الصَّلَاةِ رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي فِي السَّاعَةِ
السَّادِسَةِ إِلَّا رُبْعًا. ثُمَّ تَجَوَّلْتُ لِنِصْفِ
سَاعَةٍ. تَلَوْتُ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ لِمُدَّةِ
نِصْفِ سَاعَةٍ. تَنَاوَلْتُ الْفُطُورَ فِي
السَّاعَةِ السَّابِعَةِ وَالثَّلَاثِ صَبَاحًا. ثُمَّ بَعْدَ
ذَلِكَ ذَهَبْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ فِي السَّاعَةِ
الثَّامِنَةِ وَالتَّصْفِ. يَعْقِدُ الدَّرْسُ مِنَ السَّاعَةِ الثَّاسِعَةِ إِلَى السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ إِلَّا عَشَرَ
دَقَائِقَ.

سَارَجُعُ إِلَى بَيْتِي رَاكِبًا عَلَى الرِّكْشَا بَعْدَ سَاعَتَيْنِ. ثُمَّ أَقِيلُ إِلَى السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ
وَالرُّبْعِ. ثُمَّ أَذْهَبُ إِلَى الْمَلْعَبِ مَعَ أَصْدِقَائِي فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ إِلَّا رُبْعًا. أَلْعَبُ هُنَاكَ
لِمُدَّةِ سَاعَةٍ وَنِصْفِ. ثُمَّ أَرْجِعُ إِلَى بَيْتِي وَأَغْسِلُ أَعْضَائِي.

ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ أَجْلِسُ لِدِرَاسَتِي فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ أَصِيلًا. أَدْرُسُ لِمُدَّةِ سَاعَتَيْنِ إِلَّا
رُبْعًا. أَتَعَشَّى فِي السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ وَالتَّصْفِ إِلَّا خَمْسَ دَقَائِقَ. ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ أَرْقُدُ فِي
السَّاعَةِ الْحَادِيَةِ عَشْرَةَ تَمَامًا

أَكْمِلِ الْفَرَاقَاتِ بِالْأَعْدَادِ التَّرْتِيبِيَّةِ الْمُنَاسِبَةِ

২৪.২ শূণ্যস্থানগুলো যথাযথ ক্রমবাচক সংখ্যা দিয়ে পূর্ণ করো

আমি গতকাল রাতে প্রায় ১২ টায় ঘুমিয়েছি	نِمْتُ الْبَارِحَةَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ تَقْرِيْبًا
আমি আধা ঘণ্টা কুরআন তিলাওয়াত করেছি	تَلَوْتُ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ لِمُدَّةٍ نِصْفِ سَاعَةٍ.
সাতটা বিশ মিনিটে আমি নাশতা করেছি	تَنَاوَلْتُ الْفُطُورَ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ وَالثَّلَاثِ
এরপরে আমি স্কুলে গিয়েছি সাড়ে আটটায়	ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ ذَهَبْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ فِي السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ وَالتَّصْفِ
আমি বাড়িতে ফিরে আসব দুই ঘণ্টা পরে	سَارَجُعُ إِلَى بَيْتِي بَعْدَ سَاعَتَيْنِ

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

২৪.৩ আগত প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও

مَتَى تَلْعَبُ؟ كَمْ سَاعَةً تَلْعَبُ؟	كَمْ السَّاعَةُ الْآنَ؟ مَتَى تَنَامُ لَيْلًا؟
أَلْعَبُ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ إِلَّا رُبْعًا وَ أَلْعَبُ هُنَاكَ لِمُدَّةٍ سَاعَةٍ وَنِصْفِ	السَّاعَةُ الْعَاشِرَةُ الْآنَ، أَنَامُ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ.
مَتَى تَعْمَلُ وَاجِبَ الْبَيْتِ؟	مَتَى تَسْتَيْقِظُ صَبَاحًا؟ مَتَى تَتَنَاوَلُ الْفُطُورَ؟
أَعْمَلُ وَاجِبَ الْبَيْتِ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ	أَسْتَيْقِظُ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ صَبَاحًا، أَتَنَاوَلُ الْفُطُورَ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ وَالثَّلَاثِ صَبَاحًا

مَتَى تَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ وَمَتَى تَرْجِعُ مِنْهَا؟	كَمْ سَاعَةً تَدْرُسُ يَوْمِيًّا؟
أَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ فِي السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ وَالْتَّصِفِ وَارْجِعْ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ مِنْهَا.	أَدْرُسُ لِمُدَّةِ سَاعَتَيْنِ يَوْمِيًّا

أَيَّامُ الْأُسْبُوعِ وَبَعْضُ الْكَلِمَاتِ

يَوْمُ السَّبْتِ	শনিবার	يَوْمُ الْأَرْبَعَاءِ	বুধবার
يَوْمُ الْأَحَدِ	রবিবার	يَوْمُ الْخَمِيسِ	বৃহস্পতিবার
يَوْمُ الْاِثْنَيْنِ	সোমবার	يَوْمُ الْجُمُعَةِ	শুক্রবার
يَوْمُ الثَّلَاثَاءِ	মঙ্গলবার		
أُسْبُوعٌ (ج) أَسَابِيعُ	সপ্তাহ	غَدًا	আগামীকাল
الْأُسْبُوعُ الْمَاضِي	গত সপ্তাহ	بَعْدَ غَدٍ	আগামী পরশু
الْأُسْبُوعُ الْمُقْبِلُ	আগামী সপ্তাহ	أَمْسِ الْأَوَّلِ	গত পরশু

الشُّهُورُ الْعَرَبِيَّةُ

مُحَرَّمٌ	رَبِيعُ الثَّانِي	رَجَبٌ	شَوَّالٌ
صَفَرٌ	جُمَادَى الْأُولَى	شَعْبَانٌ	ذُو الْقَعْدَةِ
رَبِيعُ الْأَوَّلِ	جُمَادَى الثَّانِيَةِ	رَمَضَانٌ	ذُو الْحِجَّةِ

الفُصُولُ

فَصْلُ الصَّيْفِ	فَصْلُ الْحَرِيفِ	فَصْلُ الشِّتَاءِ	فَصْلُ الرَّبِيعِ
------------------	-------------------	-------------------	-------------------

اقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো

مَا هُوَ الْيَوْمُ؟	هَذَا السَّادِسَ عَشَرَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ
আজকে কী বার?	আজ ১৬ রামাদান
الْيَوْمُ يَوْمُ الْأَحَدِ	وَصَلْتُ إِلَى ذَاكَ يَوْمَ السَّبْتِ الْمَاضِي
আজ রবিবার	আমি ঢাকায় পৌঁছেছি গত শনিবারে।
يَجِيءُ حَامِدٌ فِي الْأُسْبُوعِ الْمُقْبِلِ	سَأَمُكْتُ هُنَا لِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ
হামিদ আগামী সপ্তাহে আসবে	আমি এখানে তিন দিন থাকব
وَصَلَ إِلَى الرِّيَاضِ فِي الْأُسْبُوعِ الْمَاضِي	ثُمَّ سَارَجُعُ إِلَى بَيْتِي يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ الْقَادِمِ
সে গত সপ্তাহে রিয়াদে পৌঁছেছে	অতঃপর আমি আমার বাড়িতে পরের বুধবারে ফিরে যাব
أَيُّ شَهْرٍ هَذَا؟ هَذَا شَهْرُ رَمَضَانَ	أَيُّ فَصْلٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ
এটি কী মাস? এটি রামাদান মাস	কোন ঋতু তোমার সবচেয়ে প্রিয়?

مَا هُوَ التَّارِيخُ هَذَا؟	إِنَّهُ فَضْلُ الرَّبِّيعِ
আজ কত তারিখ?	নিশ্চয়ই তা বসন্তকাল।

أَكْمِلِ الْفَرَاقَاتِ بِالْكَلِمَاتِ الْمُنَاسِبَةِ

২৪.৪ শূণ্যস্থানগুলো যথাযথ শব্দ দিয়ে পূর্ণ করো

اليَوْمُ يَوْمُ الْأَحَدِ	আজ শনিবার
وَصَلَ إِلَى الرِّيَاضِ فِي الْأُسْبُوعِ الْمَاضِي	সে গত সপ্তাহে রিয়াদে পৌঁছেছে
أَيُّ شَهْرٍ هَذَا	এটি কী মাস?
مَا هُوَ التَّارِيخُ هَذَا؟	আজ কত তারিখ?
هَذَا السَّادِسَ عَشَرَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ	আজ ১৬ রামাদান

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

২৪.৫ আগত প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও

مَا هُوَ الْيَوْمُ؟	مَا هُوَ التَّارِيخُ هَذَا؟
اليَوْمُ يَوْمُ الْأَحَدِ	هَذَا السَّادِسَ عَشَرَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ
أَيُّ شَهْرٍ هَذَا؟	فِي أَيِّ يَوْمٍ يُعْقَدُ الْإِمْتِحَانُ؟
هَذَا شَهْرُ رَمَضَانَ	يُعْقَدُ الْإِمْتِحَانُ فِي يَوْمِ الْخَامِسِ
أَيُّ فَضْلٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟	أَيُّ فَضْلٍ هَذَا؟
الْفَضْلُ الْخَامِسُ أَحَبُّ إِلَيَّ	هَذَا الْفَضْلُ الرَّابِعُ

অধ্যায় - ২৫। রং الألوان



مَا لَوْنُ قَمِيصِكَ ؟

صَفَّرَ	হলুদ করা	بَيَّضَ	সাদা করা
زَرَّقَ	নীল করা	سَوَّدَ	কালো করা
سَمَّرَ	বাদামি করা	حَمَّرَ	লাল করা
		خَضَّرَ	সবুজ করা

إِحْفَظِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ

আগত শব্দগুলো মুখস্থ করো

বহুবচন (فُعْلٌ)	স্ত্রী (فَعْلَاءُ)	পুং (أَفْعَلٌ)	রঙ (لَوْنٌ)
بَيْضٌ	بَيْضَاءُ	أَبْيَضُ	সাদা
سُودٌ	سَوْدَاءُ	أَسْوَدُ	কালো
حُمْرٌ	حَمْرَاءُ	أَحْمَرُ	লাল
خُضْرٌ	خَضْرَاءُ	أَخْضَرُ	সবুজ
صُفْرٌ	صَفْرَاءُ	أَصْفَرُ	হলুদ
زُرْقٌ	زَرْقَاءُ	أَزْرَقُ	নীল
سُمْرٌ	سَمْرَاءُ	أَسْمَرُ	বাদামী

اقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো

عِنْدِي قَمِيصٌ أَصْفَرُ	أَقْلَامُ عُثْمَانَ سَوْدَاءُ وَأَقْلَامُ زَيْنَبَ حَمْرَاءُ
আমার একটি হলুদ জামা আছে	উসমানের কলমগুলো কালো আর যাইনাবের কলম গুলো লাল।
هَلْ عِنْدَكَ قَلَمٌ أَحْمَرُ؟	كَتَبْتُ بِالْقَلَمِ الْأَحْمَرِ
তোমার কাছে কি লাল কলম আছে?	আমি লাল কলম দিয়ে লিখেছি।
لَوْنُ السَّمَاءِ أَزْرَقُ	الْهَاتِفُ فِي عُلْبَةِ خَضْرَاءَ

টেলিফোনটি একটি সবুজ বাক্সের মধ্যে	আকাশের রং নীল
فِي الْعُلْبَةِ الْخَضْرَاءِ شَيْءٌ عَجِيبٌ	لِمَنِ الْأَقْلَامُ الزَّرْقَاءُ
সবুজ বাক্সটিতে একটি আশ্চর্য জিনিস	নীল রঙের কলমগুলো কার?
أَحَبُّ الزُّهُورِ الْخُمْرَاءُ	أَعْطِنِي قَمِيصًا أَخْضَرَ
আমি লাল ফুল ভালোবাসি	আমাকে একটা সবুজ জামা দাও

أَكْمِلِ الْفَرَائِغَ بِالْكَلِمَاتِ الْمُنَاسِبَةِ

২৫.৪ শূণ্যস্থানগুলো যথাযথ শব্দ দিয়ে পূর্ণ করো

আমার একটি কমলা জামা আছে	عِنْدِي قَمِيصٌ بُرْتُقَالِيٌّ.
তোমার কাছে কি নীল কলম আছে ?	هَلْ عِنْدَكَ قَلَمٌ أَزْرَقُ؟
পাতার রং সবুজ	لَوْنُ الْأَوْرَاقِ أَخْضَرُ
সাদা রঙের কাপড়গুলো কার?	لِمَنِ الثِّيَابُ الْبَيْضَاءُ؟
আমাকে একটা গোলাপি জামা দাও	أَعْطِنِي قَمِيصًا وَرْدِيًّا
উসমানের কলমগুলো কালো আর যাইনাবের কলমগুলো লাল।	أَقْلَامُ عُثْمَانَ سَوْدَاءُ وَأَقْلَامُ زَيْنَبَ حُمْرَاءُ
আমি কালো কলম দিয়ে লিখেছি	كَتَبْتُ بِالْقَلَمِ الْأَسْوَدِ

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

২৫.২ আগত প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও

مَا هُوَ اللَّوْنُ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟	مَا لَوْنُ قَمِيصِكَ؟
أَنَا أُحِبُّ اللَّوْنَ الْأَبْيَضَ	لَوْنُ قَمِيصِي أَحْمَرُ
هَلْ عِنْدَكَ قَلَمٌ أَحْمَرُ؟	مَا هُوَ لَوْنُ الْقَلَمِ الَّذِي يُعْجِبُكَ؟
نَعَمْ، عِنْدِي قَلَمٌ أَحْمَرُ	قَلَمٌ بَرَقَالِي يُعْجِبُنِي
لِمَنِ الثِّيَابُ الْبَيْضَاءُ؟	أَخْبَرْنَا عَنِ الْأَلْوَانِ الَّتِي تُعْجِبُكَ أَكْثَرَ.
الثِّيَابُ الْبَيْضَاءُ لِمَرِيَمَ	أَزْرَقُ وَأَخْضَرُ يُعْجِبَانِي أَكْثَرَ

اِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো



قَرَأَ مَنْ قَرَأَ الْقَصِيدَةَ؟ أَنَا قَرَأْتُهَا. سَأَقْرَأُ مَرَّةً أُخْرَى. هَلْ قَرَأْتُ زَيْنَبُ الدَّرْسَ؟ لَا، مَا قَرَأْتُ بَعْدُ. سَتَقْرَأُ هَذَا اللَّيْلَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.



كَتَبَ هَلْ كَتَبْتَ وَاجِبَ الْبَيْتِ؟ نَعَمْ، كَتَبْتُهُ جَيِّدًا. أَرِنِي مَاذَا كَتَبْتَ. سَتَكْتُبُ خَدِيجَةُ رِسَالَةً إِلَى أُمِّهَا. لَنْ أَكْتُبَ إِلَيْكَ بَعْدَ هَذَا الْيَوْمِ.



سَمِعَ هَلْ سَمِعْتَ الْأَذَانَ؟ مَا سَمِعْتُ حَتَّى الْآنَ. هَلْ سَمِعَ مِنْ أَحَدٍ؟ سَمِعْتُ فَاطِمَةَ الْأَذَانَ. هَلْ تَسْمَعُ شَيْئًا؟ هَلْ سَمِعْتَ الْخَبْرَ يَا بِلَالُ؟ لَا مَا سَمِعْتُهُ؟



حَفِظَ هَلْ حَفِظْتَ الدَّرْسَ؟ أَمَّا حَفِظْتَ؟ لَا، مَا حَفِظْتُ بَعْدُ. سَأَحْفِظُ مَسَاءَ الْيَوْمِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

অধ্যায় - ২৬। রোগবাহাই الأمراض



ما أَصَابَكَ؟

إِحْفَظِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ

আগত শব্দগুলো মুখস্থ করো

ডায়রিয়া	الإسهال	জ্বর	الحمى
কোষ্ঠ কাঠনিয়	الإمساك	ঠান্ডা	الزكام
বমি	القيء	কাশি	السعال
দৃষ্টিস্বল্পতা	الرَّمَدُ	দাঁত ব্যাথা	وجع الأسنان
রক্তচাপ	صَغَةُ الدَّم	মাথা ব্যাথা	الصداع

রক্তশূন্যতা	فَقْرُ الدَّمِ	পেটে ব্যাথা	أَلَمُ الْبَطْنِ
রোগ	دَاءٌ جَ أَدَوَاءٌ	ব্যবস্থাপত্র দেওয়া	وَصَفَ
ঔষধ	دَوَاءٌ جَ أَدْوِيَّةٌ	ডাক্তার	طَبِيبٌ

إِقْرَأْ وَاكْتُبْ
পড়ো এবং লিখো

مَا أَصَابَكَ؟	أَلَيْكَ مُشْكَلَةٌ أُخْرَى، أَلْقِيْءُ؟
আপনার কী সমস্যা?	আর কোনো সমস্যা? বমি হয়?
أَصَابَنِي الْحُمَّى وَالصُّدَاعُ وَالْبَرْدُ وَالسُّعَالُ أَيْضًا	لا، وَلَكِنَّ الْإِسْهَالَ يُزْعِجُنِي مِنَ الصَّبَاحِ
আমার জ্বর আর মাথাব্যথা। সাথে সর্দি কাশিও আছে	না তবে পাতলা পায়খানা হচ্ছে আজকে সকাল থেকে
مُنْذُ كَمْ يَوْمٍ تُبْتَلَى بِالْحُمَّى؟	كَثِيرٌ أَمْ قَلِيلٌ؟
কতদিন ধরে জ্বর?	বেশি নাকি কম?
مُنْذُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ	مَا بِكَ كَثِيرٍ جَدًّا وَلَا بِقَلِيلٍ جَدًّا
তিন দিন ধরে	খুব বেশি না আবার কমও না

أَكْمِلِ الْفَرَاقَاتِ بِالْكَلِمَاتِ الْمُنَاسِبَةِ

২৬.৪ শূণ্যস্থানগুলো যথাযথ শব্দ দিয়ে পূর্ণ করো

আমার জ্বর ও কাশি	أَنَا بِالْحُمَّى وَالسُّعَالِ
------------------	--------------------------------

কতদিন ধরে সর্দি?	مُنْذُ كَمْ يَوْمٍ تُبْتَلَىٰ بِالسَّعَالِ؟
চার দিন ধরে আমি পেটে ব্যথা অনুভব করছি	مُنْذُ أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ أَشْعُرُ أَلَمَ الْبَطْنِ
আর কোনো সমস্যা? বমি?	أَلَيْكَ مُشْكِلَةٌ أُخْرَىٰ؟ أَلْقَيْتُ
না, অন্য কোনো সমস্যা নেই তবে ডায়রিয়া	لَا، لَا مُشْكِلَةَ إِلَّا الْإِسْهَالَ
ঔষধ গ্রহণ করেছেন?	هَلْ تَنَاوَلْتَ الدَّوَاءَ
হ্যাঁ, ডাক্তারের কাছে গিয়েছি তিনি কিছু ঔষধ দিয়েছেন।	نَعَمْ، زُرْتُ الطَّيِّبَ وَصَفَنِي بَعْضَ الدَّوَاءِ

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

২৬.২ আগত প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও

هَلْ أَصَبْتُ بِالصُّدَاعِ؟	مَا أَصَابَكَ؟ أَوْ مَاذَا بِكَ؟
لَا، أَصَابَنِي الْحُمَّى	أَنَا بِالْحُمَّى
مَاذَا تَفْعَلُ عِنْدَمَا تَمْرُضُ؟	مُنْذُ كَمْ يَوْمٍ تُبْتَلَىٰ بِالْحُمَّى؟
أَذْهَبُ إِلَى الطَّيِّبِ	أُبْتَلَىٰ بِالْحُمَّى مُنْذُ أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ
بِمَ تَشْعُرُ الْآنَ؟	هَلْ تَنَاوَلْتَ الدَّوَاءَ؟
أَنَا بِخَيْرٍ الْآنَ	نَعَمْ، تَنَاوَلْتُ الدَّوَاءَ
نَعَمْ، أَنَا شَعَرْتُ بِالسَّرُورِ	هَلْ شَعَرْتَ بِالسَّرُورِ؟

اِقْرَأْ وَاكْتُبْ পড়ো এবং লিখো



قَالَ مَاذَا قَالَ لَكُمْ الْآنَ؟ مَا قَالَ لِي مِنْ شَيْءٍ. هَلْ
قُلْتُ لَهُ شَيْئًا؟ نَعَمْ، قُلْتُ لَهُ كَذَا وَكَذَا. قُلْ لِي
كَيْفَ أَكْتُبُ. قَالَ عَنْهُ شَيْئًا مُهِمًّا. مَا سَمِعْتُ
قَوْلَكَ.



جَلَسَ جَلَسَ الْوَاقِفُ عَلَى الْمَقْعَدِ. أَيْنَ يَجْلِسُ بِلَالُ؟
هَلْ يَجْلِسُ مَعَ صَدِيقِهِ فِي كُلِّ وَقْتٍ؟ أَيْنَ
جَلَسْتَ يَا أَخِي؟



قَامَ الْمُدَرِّسُ مِنْ مَقْعَدِهِ غَاضِبًا. قَامَ خَالِدٌ مِنْ
نَوْمِهِ مُبَكَّرًا. قُمْتُ فِي الصَّلَاةِ لَيْلًا.
قَدِ قَامَتِ الصَّلَاةُ. قُومُوا يَوَاجِبَكُمْ.



أَكَلَ هَلْ أَكَلْتُ الْفُطُورَ؟ لَا مَا أَكَلْتُ حَتَّى الْآنَ.
مَاذَا أَكَلْتُ فِي الْفُطُورِ؟ مَتَى سَتَأْكُلُ الْعَدَاءَ؟
سَأَكُلُ الْعَدَاءَ بَعْدَ صَلَاةِ الظُّهْرِ.

অধ্যায় -২৭। আমার শখ هَوَايَتِي



ما هَوَايَتُكَ؟ وَكَيْفَ تُتِمُّهَا؟

তোমার শখ কী? তুমি তা কীভাবে সম্পূর্ণ করো?

تِلَاوَةُ الْقُرْآنِ	أَتْلُو الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا فِي الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ
কুরআন তিলাওয়াত করা	আমি তারতিলের সাথে সকাল সন্ধ্যায় কুরআন তিলাওয়াত করি
قِرَاءَةُ الْكُتُبِ أَوِ الْمَجَلَّاتِ أَوِ الْجَرَائِدِ	أَجْمَعُ الْكُتُبَ ثُمَّ أَقْرَأُهَا
বই অথবা পত্রিকা অথবা সংবাদপত্র পড়া	আমি বই জমা করি অতঃপর আমি তা পড়ি

السَّباحَةُ وَصَيْدُ السَّمَكِ	أَغْتَسِلُ فِي الْمَسْبَحِ وَأَصِيدُ فِي النَّهْرِ
সাঁতার কাটা ও মাছ ধরা	পত্রিকা আমি সুইমিংপুলে সাঁতার কাটি ও নদীতে মাছ ধরি
رَكُوبُ الدَّرَاجَاتِ أَوْ الْحَيْلِ	أَرْكَبُ عَلَى الدَّرَاجَاتِ وَعَلَى الْحَيْلِ
সাইকেল অথবা ঘোড়ায় চরা	আমি সাইকেল ও ঘোড়ায় চরি
إِسْتِلَامُ الطَّوَابِعِ	أَسْتَلِمُ الطَّوَابِعَ لِلْبِلَادِ الْمُخْتَلِفَةِ
ডাক টিকেট সংগ্রহ করা	আমি বিভিন্ন দেশের ডাক টিকেট সংগ্রহ করি
رَسْمُ الصُّورِ	أَرْسُمُ الصُّورَ
ছবি আঁকা	আমি ছবি আঁকি
زِيَارَةُ الْمَتَاحِفِ	أَزُورُ الْمَتَاحِفَ
যাদুঘর পরিদর্শন করা	আমি যাদুঘর পরিদর্শন করি
تَعَلُّمُ اللُّغَةِ الْجَدِيدَةِ	أَتَعَلَّمُ اللُّغَةَ الْجَدِيدَةَ
নতুন ভাষা শিখা	আমি নতুন ভাষা শিখি
مُمَارَسَةُ الرِّيَاضَاتِ	أُمَارِسُ الرِّيَاضَاتِ
ব্যায়াম করা	আমি অনুশীলন করি
الطَّبْخُ	أُطْبِخُ أَحْيَانًا
রান্না করা	আমি মাঝে মাঝে রান্না করি
التَّسَوُّقُ	أَذْهَبُ إِلَى الدُّكَّانِ ثُمَّ أَشْتَرِي حَوَائِجَ
বাজার করা	আমি দোকানে যাই অতঃপর আমি আমার প্রয়োজন ক্রয় করি
التَّعْلِيمُ وَالتَّدْرِيسُ	أُعَلِّمُ أَوْ أَدْرُسُ الدُّرُوسَ
শিক্ষা ও শিখানো	আমি শিখাই ও পাঠদান করি

السَّفَرُ	أَسَافِرُ إِلَى مَكَّةَ لِلْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ
ভ্রমণ করা	আমি ভ্রমণ করি বিভিন্ন জায়গায়
قَضَاءُ الْأَوْقَاتِ فِي الشَّاطِئِ	أَخْرَجُ إِلَى الشَّاطِئِ ثُمَّ أَقُومُ هُنَاكَ
সমুদ্র সৈকতে সময় কাটানো	আমি বের হয়ে যাই সৈকতে অতঃপর আমি থাকি সেখানে
الْحَيْطُ / الْبَسْتَنَةُ	أَخِيْطُ الْمَلَابِسَ أَحْيَانًا
সেলাই করা/বাগান করা	আমি কাপড় সেলাই করি মাঝে মাঝে
صِنَاعَةُ يَدَوِيَّةٍ	أَصْنَعُ أَشْيَاءَ كَثِيرَةً، مِثْلُ: الْقَلَنْسُوَّةِ وَالْقَمِيْصِ
কারুকাজ করা	আমি কাগজ বা ইত্যাদি দিয়ে অনেক কিছু তৈরি করি

أَكْمِلِ الْفَرَائِغَ بِالْكَلِمَاتِ الْمُنَاسِبَةِ

২৭.৪ শূণ্যস্থানগুলো যথাযথ শব্দ দিয়ে পূর্ণ করো

هُوَائِيَّ قِرَاءَةُ الْكُتُبِ	هُوَائِيَّ تَعَلُّمُ اللُّغَةِ الْجَدِيدَةِ
فَأَجْمَعُ الْكُتُبَ ثُمَّ أَقْرَأُهَا	فَأَتَعَلَّمُ اللُّغَةَ الْجَدِيدَةَ
هُوَائِيَّ رَسْمُ الصُّورِ	هُوَائِيَّ السَّفَرِ
فَأَرْسُمُ الصُّورَ	فَأَسَافِرُ أَمْكَنَةً مُخْتَلِفَةً

اِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো



شَرِبَ مَاذَا شَرِبَتْ فَاطِمَةُ فِي الْمَطْعَمِ؟ هَلْ شَرِبَتْ
كَأْسَ مَاءٍ أَمْ كَأْسَ حَلِيبٍ؟ لَا أَذْرِي مَاذَا
شَرِبَتْ فَاطِمَةُ. لَنْ أَشْرَبَ الْخَمْرَ أَبَدًا.



تَكَلَّمَ الْخَطِيبُ كَلَامًا مُهِمًّا. لَا تَتَكَلَّمْ حِينَ
الْخُطْبَةِ. لَا تَتَكَلَّمْ كَلَامًا فَارِعًا؟ مَنْ تَكَلَّمَ فِي
الْفَصْلِ؟



سَكَتَ مُمَكِّن تَسَكُّتُ يَا أَخِي؟ سَكَتَ الْوَلَدُ. أُسْكُتُ
مِنْ فَضْلِكَ. سَكَتَ غَضَبُهُ بَعْدَ حِينٍ (يَعْنِي
هَذَا). هَلْ سَكَتَتِ الرِّيحُ بَعْدَ الْعَاصِفَةِ.



أَظْهَرَ هَلْ أَظْهَرَ الطِّفْلُ مَا كَانَ مُخْفِيًّا؟ أَظْهَرَ الْحَقُّ
وَلَا تَكْتُمُهُ. لَا تُظْهِرْ صَوْتَكَ. أَظْهَرَهُ عَلَى
عَدُوِّهِ.



অধ্যায় - ২৮। হ্যাঁ-বাচক ও নাবাচক বাক্য الْجُمْلَةُ الْإِيجَابِيَّةُ وَالْمَنْفِيَّةُ



إِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো

مَا الْبَيْتُ جَدِيدًا / لَيْسَ الْبَيْتُ جَدِيدًا	الْبَيْتُ جَدِيدٌ
বাড়িটি নতুন নয়	বাড়িটি নতুন
مَا أَنَا مُدَرِّسًا / لَسْتُ مُدَرِّسًا	أَنَا مُدَرِّسٌ
আমি শিক্ষক নই	আমি একজন শিক্ষক
لَيْسَتْ فَاطِمَةُ عَالِمَةً	فَاطِمَةُ عَالِمَةٌ
ফাতেমা জ্ঞানী নয়	ফাতেমা জ্ঞানী নয়

مَا زَيْدٌ مُسَافِرٌ	زَيْدٌ مُسَافِرٌ
যায়েদ মুসাফির নয়	যায়েদ একজন মুসাফির
لَيْسَ الطَّلَابُ مُجْتَهِدِينَ	الطَّلَابُ مُجْتَهِدُونَ
ছাত্ররা পরিশ্রমী নয়	ছাত্ররা পরিশ্রমকারী
الرَّجُلُ الْغَنِيُّ لَيْسَ مِنَ الْهِنْدِ	الرَّجُلُ الْغَنِيُّ مِنَ الْهِنْدِ
ধনী লোকটি ভারত থেকে নয়	ধনী লোকটি ভারত থেকে (আগত)
مَا الرَّجُلُ شَرِيفًا وَلَا كَرِيمًا	الرَّجُلُ شَرِيفٌ وَكَرِيمٌ
লোকটি ভদ্র নয় আর নয় সম্মানিতও	লোকটি ভদ্র নয় আর নয় সম্মানিতও
الْكِتَابُ لَيْسَ عَلَى الْمَكْتَبِ	الْكِتَابُ عَلَى الْمَكْتَبِ
বইটি ডেস্কের উপর নেই	বইটি ডেস্কের উপর
لَا رَجُلٌ فِي الْبَيْتِ	فِي الْبَيْتِ رَجُلٌ
বাড়িটির মধ্যে কোন লোক নাই	বাড়িটির মধ্যে একজন লোক নাই
مَا عِنْدِي سَيَّارَةٌ	عِنْدِي سَيَّارَةٌ
আমার কাছে কোন গাড়ি নেই	আমার কাছে একটি গাড়ি আছে
لَيْسَ فِي الْغُرْفَةِ مِصْبَاحٌ وَلَا مِرْوَحَةٌ	فِي الْغُرْفَةِ مِصْبَاحٌ وَ مِرْوَحَةٌ
কামরাটিতে বাতিও নেই, পাখাও নেই	কামরাটিতে একটি বাতি ও একটি পাখা আছে

بِلَالٌ مَا ذَهَبَ إِلَى السُّوقِ	بِلَالٌ ذَهَبَ إِلَى السُّوقِ
বেলাল বাজারে যায়নি	বেলাল বাজারে গিয়েছে
مَا خَرَجَ مُحَمَّدٌ	خَرَجَ مُحَمَّدٌ
মুহাম্মাদ বের হয়নি	মুহাম্মাদ বের হয়নি
مَا حَمَدَ زَيْدٌ بِلَالًا	حَمَدَ زَيْدٌ بِلَالًا

যায়েদ বেলালের প্রসংশা করেনি	যায়েদ বেলালের প্রসংশা করেছে
مَا كَتَبَ زَيْدٌ رِسَالَةً	كَتَبَ زَيْدٌ رِسَالَةً
যায়েদ একটি চিঠি লিখে নি	যায়েদ একটি চিঠি লিখেছে
مَا وَصَلَ زَيْدٌ يَوْمَ السَّبْتِ	وَصَلَ زَيْدٌ يَوْمَ السَّبْتِ
যায়েদ শনিবারে পৌছেনি	যায়েদ শনিবারে পৌছেনি
مَا سَافَرَ زَيْدٌ مَعَ خَالِدٍ	سَافَرَ زَيْدٌ وَخَالِدًا
যায়েদ খালিদের সাথে সফর করেনি	যায়েদ খালিদের সাথে সফর করেছে
لَنْ أَكْتُبَ إِلَيْهِ رِسَالَةً	سَأَكْتُبُ إِلَيْهِ رِسَالَةً
আমি তাকে কিছুতেই একটি চিঠি লিখব না	আমি তাকে শীঘ্রই একটি চিঠি লিখব

إِنَّ الرَّجُلَ نَاجِيًا	لَيْسَ الْمُدْرَسُ غَاضِبًا
লোকটি নাজাতপ্রাপ্ত না	শিক্ষকটি উত্তেজিত নয়
إِنَّ الْبَابَ مَفْتُوحًا	لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ
দরজাটি খোলা নয়	দিনের মধ্যে কোনো জবরদস্তিই নেই
مَا مُحَمَّدٌ إِلَّا طَيِّبٌ	إِنَّ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ
মুহাম্মাদ ডাক্তার বই কিছু নয়	তুমি সতর্ককারী ব্যতীত কিছুই নও

حول الجمل الإيجابية إلى المنفية

২৮.১ হ্যা বাচক বাক্যকে না বাচকে রূপান্তর করো

أَنَا مَرِيضٌ	بَشِيرٌ يَقْرَأُ قِصَّةً
أَنَا لَسْتُ بِمَرِيضٍ	بَشِيرٌ لَا يَقْرَأُ قِصَّةً
سَآتِي بِشِيرٌ غَدًا	الرَّجُلُ مَعْرُوفٌ
لَنْ يَأْتِيَ بِشِيرٌ غَدًا	لَيْسَ الرَّجُلُ بِمَعْرُوفٍ
أَبُوهُ فِي الْغُرْفَةِ	هَذَا الرَّجُلُ غَنِيٌّ شَرِيفٌ
لَيْسَ أَبُوهُ فِي الْغُرْفَةِ	لَيْسَ هَذَا الرَّجُلُ غَنِيٌّ وَلَا شَرِيفٌ
فِي الْحَدِيقَةِ بَقَرَةٌ	عِنْدِي سَيَّارَةٌ
لَا بَقَرَةٌ فِي الْحَدِيقَةِ	مَا عِنْدِي سَيَّارَةٌ
بَيْتُهُ كَبِيرٌ وَجَمِيلٌ	لَدَيَّ كَلَامٌ مُهِمٌّ
لَيْسَ بَيْتُهُ بِكَبِيرٍ وَجَمِيلٍ	لَيْسَ لَدَيَّ كَلَامٌ مُهِمٌّ

حول الجمل المنفية إلى الإيجابية

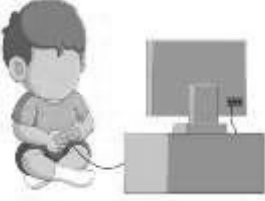
২৮.২ না বাচক বাক্যকে হ্যা বাচকে রূপান্তর করো

إِنَّ الْبَابَ مَفْتُوحًا	لَيْسَ الْكِتَابُ عَلَى الْمَكْتَبِ
أَلْبَابٌ مَفْتُوحٌ	الْكِتَابُ عَلَى الْمَكْتَبِ
لَنْ أَكْتُبَ إِلَيْهِ رِسَالَةً	مَا حَمَدَ زَيْدٌ بِلَالًا
سَأَكْتُبُ إِلَيْهِ رِسَالَةً	حَمَدَ زَيْدٌ بِلَالًا

مَا كَتَبَ زَيْدٌ رِسَالَةً	الرَّجُلُ الْغَنِيُّ لَيْسَ مِنَ الْهِنْدِ
كَتَبَ زَيْدٌ رِسَالَةً	الرَّجُلُ الْغَنِيُّ مِنَ الْهِنْدِ
مَا خَرَجَ مُحَمَّدٌ	لَيْسَ قَلَمُ طَالِبٍ بِمَكْسُورٍ
خَرَجَ مُحَمَّدٌ	قَلَمُ طَالِبٍ مَكْسُورٌ
لَا طَالِبٌ فِي الْفَصْلِ	لَا شَكٌّ فِيهِ
طَالِبٌ فِي الْفَصْلِ	شَكٌّ فِيهِ

اِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো



لَعِبَ الْوَلَدُ مَعَ لُعْبَتِهِ. هَلْ لَعِبْتَ كُرَةَ الْقَدَمِ
أَمْ كُرَةَ السَّلَةِ؟ مَتَى تَلْعَبُ وَ أَيْنَ تَلْعَبُ
عَادَةً؟ أَنَا أَلْعَبُ مَسَاءً. أَنَا لَا أَلْعَبُ فِي
الطَّرِيقِ.



رَسَمَ يَرْسُمُ رُسُومًا جَمِيلَةً. أَرِنِي مَاذَا رَسَمْتَ. مَنْ
رَسَمَ عَلَى السَّبُّورَةِ؟ سَأَرْسُمُ صُورَةً جَمِيلَةً.
مُمْكِنٌ تَرْسُمُ رَسْمَ الْقَرْيَةِ؟



مَسَحَ مَنْ مَسَحَ السَّبُّورَةَ؟ مَسَحَتِ الصَّبِيَّةُ كُلَّهَا.
إِمْسَحِ السَّبُّورَةَ. أَمْسَحُ رَأْسِي فِي الْوُضُوءِ.
هَلْ مَسَحْتَ الْمَائِدَةَ؟



مَاذَا تَطْلُبُ؟ هَلْ طَلَبْتَ مِثْلَ شَيْئًا؟ مَا هُوَ
الْمَطْلُوبُ؟ طَلَبَ مَسْعُودٌ مُسَاعِدَتَكَ.
طَلَبَكَ الْمُدِيرُ إِلَيْهِ.

السُّؤَالُ وَالْجَوَابُ প্রশ্ন ও প্রস্নোত্তর - ২৯।



هَلْ لَدَيْكَ سُؤَالٌ؟

إِحْفَظِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ

আগত শব্দগুলো মুখস্থ করো

কী? (তাই)	أ...؟ هَلْ...؟	কি?	مَا...؟ مَاذَا...؟
কত?	كَمْ...؟	কে?	مَنْ...؟
কেন?	لِمَ...؟	কেমন?	كَيْفَ...؟
কেন?	لِمَاذَا...؟	কোথায়?	أَيْنَ...؟
কোন ব্যাপারে?	عَمَّ...؟	কোথেকে	مِنْ أَيْنَ...؟

কখন?	أَيَّانَ...؟	কখন?	مَتَى...؟
কোথেকে/কখন/কীভাবে	أَنَّى...؟	কখন পর্যন্ত?	إِلَى مَتَى...؟
না কি ?	أَمْ...؟	কার জন্য?	لِمَنْ...؟
হ্যাঁ	نَعَمْ	না	لَا
বটে, হ্যাঁ, অবশ্যই	بَلَى	কখনো না	كَلَّا
অবশ্যই	طَبَعًا	হ্যাঁ, অবশ্যই স্বভাবত	أَجَلْ
কোন বিষয়ে?	عَمَّ؟	কি দিয়ে?	بِمَ؟
কিসে?	فِيمَ؟	কি থেকে?	مِمَّ؟

إِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো

إِسْمِي أَمِينَة	إِسْمِي مُحَمَّد	مَا اسْمُكَ؟
আমার নাম আমিনা	আমার নাম মুহাম্মাদ	তোমার নাম কি?
الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ	بِخَيْرٍ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ	كَيْفَ حَالُكَ؟
সব অবস্থায়ই আল্লাহর প্রশংসা	আলহামদুলিল্লাহ ভালো আছি	তুমি কেমন আছ?
أَنَا مِنَ الْيَبَانِ	أَنَا مِنْ دَاكََا	مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟
আমি জাপান থেকে এসেছি	আমি ঢাকা থেকে এসেছি	তুমি কোথেকে (এসেছ)?
لَا، أَنَا مُوَطَّفٌ	نَعَمْ، أَنَا طَالِبٌ	هَلْ أَنْتَ طَالِبٌ؟
না আমি একজন চাকরিজীবী	জি, আমি একজন ছাত্র	তুমি কি একজন ছাত্র?
لَا، لَيْسَ لِي أَخٌ	نَعَمْ، لِي أَخَانِ	أَلَيْكَ أَخٌ؟

না আমার কোনো ভাই নেই	জি, আমার দুই ভাই আছে	তোমার কি কোনো ভাই আছে?
لَا، هَذِهِ مَدْرَسَةٌ	نَعَمْ، هَذَا بَيْتٌ	أَهَذَا بَيْتٌ؟
না, এটি একটা মাদরাসা	হ্যাঁ, এটা একটা বাড়ি	এটা কি একটি বাড়ি?
ذَهَبْتُ لِرِيَازَةِ صَدِيقِي	ذَهَبْتُ لِأَنْنِي كُنْتُ مَرِيضًا	لِمَاذَا ذَهَبْتَ إِلَى الْمُسْتَشْفَى؟
আমার বন্ধুকে দেখতে গিয়েছিলাম	আমি গিয়েছিলাম কারণ আমি অসুস্থ ছিলাম	তুমি হাসপাতালে গিয়েছ কেন?
لَمْ أَخْرُجْ بَلْ خَرَجَ أَخِي	خَرَجْتُ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ	مَتَى خَرَجْتَ؟
আমি বের হইনি বরং আমার ভাই বের হয়েছে	আমি সকাল সাতটায় বের হয়েছি	তুমি কখন বের হয়েছিলে?
لَا أَذْرِي	ذَهَبَ حَامِدٌ إِلَى السُّوقِ	أَيْنَ ذَهَبَ حَامِدٌ؟
আমি জানি না	হামিদ বাজারের দিকে গিয়েছে	হামিদ কোথায় গেল?
مَا فِي الْعُرْفَةِ مِنْ أَحَدٍ	فِي الْعُرْفَةِ أَبِي	مَنْ فِي الْعُرْفَةِ؟
শোবার ঘরে কেউ নাই	শোবার ঘরে আমার আব্বা	কক্ষে কে আছে?
مَا عَلَى الْمَكْتَبِ مِنْ شَيْءٍ	عَلَى الْمَكْتَبِ حَاسُوبٌ	مَاذَا عَلَى الْمَكْتَبِ؟
টেবিলের উপর কিছু নাই	টেবিলের উপর একটা কম্পিউটার	টেবিলটির উপর কী?
لَا أَذْرِي	هَذَا الْقَلَمُ لِحَامِدٍ	لِمَنْ هَذَا الْقَلَمُ؟
আমি জানি না	এই কলমটি হামিদের	এই কলমটি কার?
مَا عِنْدِي مِنْ قَلَمٍ	عِنْدِي ثَلَاثَةُ أَقْلَامٍ	كَمْ قَلَمًا عِنْدَكَ؟
আমার কাছে কোনো কলম নাই	আমার কাছে তিনটি কলম আছে	তোমার কাছে কয়টি কলম আছে?

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ؟	يَتَسَاءَلُونَ عَنِ النَّتِيجَةِ	لَا أَذِرِيَّ عَمَّا يَتَسَاءَلُونَ
তারা পরস্পরে কি বিষয়ে জিজ্ঞাসাবাদ করছে?	তারা পরীক্ষার ফলাফল নিয়ে আলোচনা করছে	তারা কী নিয়ে আলোচনা করছে তা আমি জানি না
أَيَّانَ يَوْمُ الدِّينِ؟	يَعْلَمُ اللَّهُ فَقَطْ	لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا اللَّهُ
কেয়ামত কবে হবে?	কেবল আল্লাহই জানেন	সেটা আল্লাহ ছাড়া কেউ জানে না
أَنَّى لَكَ هَذَا؟	إِشْتَرَى أَبِي هَذَا لِي	وَجَدْتُ هَذَا فِي الْمَدْرَسَةِ
তোমার জন্য এটা কোথেকে?	এটা আমার বাবা আমাকে কিনে দিয়েছেন	আমি এটা স্কুলে পেয়েছি
أَمْ لَكَ سُلْطَانٌ مُّبِينٌ؟	نَعَمْ، لِي سُلْطَانٌ مُّبِينٌ	لَا، مَا عِنْدِي مِنْ حُجَّةٍ
নাকি তোমাদের কাছে সুস্পষ্ট কোন দলিল রয়েছে?	হ্যাঁ, আমার কাছে সুস্পষ্ট দলিল আছে	না, আমার কাছে কোনো দলিল নাই
أَذْهَبْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ أَمْسٍ؟	نَعَمْ، ذَهَبْتُ	لَا، مَا ذَهَبْتُ
তুমি কি গতকাল স্কুলে গিয়েছিলে?	হ্যাঁ, আমি গিয়েছিলাম।	না আমি যাইনি।
أَهَذَا بَيْتٌ؟	نَعَمْ، هَذَا بَيْتٌ	لَا، هَذَا مَسْجِدٌ
এটা কি একটি বাড়ি?	হ্যাঁ, এটা একটা বাড়ি	না, এটা একটা মাসজিদ
أَمَا ذَهَبْتُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ؟	بَلَى، ذَهَبْتُ	نَعَمْ، مَا ذَهَبْتُ
তুমি কি আজ লাইব্রেরিতে যাওনি?	অবশ্যই গিয়েছিলাম।	হ্যাঁ, আমি যাইনি।
أَمَا الْكِتَابُ جَدِيدًا؟	بَلَى، هُوَ جَدِيدٌ	نَعَمْ، مَا الْكِتَابُ جَدِيدًا
বইটি কি নতুন নয়?	অবশ্যই সেটা নতুন	হ্যাঁ, সেটা নতুন নয়।

কোন অসীল মনসবে হসব অজৌ তালৌ

২৯.১ আগত উত্তর অনুসারে যথায়থ প্রশ্ন তৌরী করৌ

إِسْمِي زَيْدٌ	كَتَبْتُ بِالْقَلَمِ الْأَحْمَرِ
مَا اسْمُكَ؟	بِمَا كَتَبْتُ؟
أَنَا طَالِبٌ فِي الْمَدْرَسَةِ	بُنِيَ الْكُرْسِيُّ مِنَ الْخَشَبِ
هَلْ أَنْتَ طَالِبٌ؟	مِمَّا بُنِيَ الْكُرْسِيُّ؟
مَدْرَسَتِي كَبِيرَةٌ جَدًّا	عِنْدِي سُؤَالٌ يَا أَسْتَاذُ
كَيْفَ مَدْرَسَتُكَ؟	هَلْ مِنْ سُؤَالٍ؟
هُوَ أَخِي الصَّغِيرُ نَعِيمٌ	أُرِيدُ كِتَابًا لَا قَلَمًا
مَنْ هُوَ؟	هَلْ تُرِيدُ قَلَمًا؟
عُمُرُهُ عَشْرَةُ أَغْوَامٍ	نَعَمْ أَنَا جَوْعَانُ
كَمْ عُمُرُهُ؟	هَلْ أَنْتَ جَوْعَانُ؟
أَنَا مِنْ دَاكََا	بَلَى أُرِيدُ أَنْ أَتَعَلَّمَ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ
مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟	أَلَا تُرِيدُ أَنْ تَتَعَلَّمَ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ؟
أَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ صَبَاحًا	طَبْعًا، لَمْ لَا!
مَتَى تَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟	هَلْ تُرِيدُ أَنْ تَذْهَبَ إِلَى الْمَطْعَمِ؟

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

২৯.২ আগত প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও

مَا اسْمُكَ؟	مَنْ فِي غُرْفَةِ النَّوْمِ؟
--------------	------------------------------

إِسْمِي زَيْدٌ	خَالِدٌ فِي غُرْفَةِ النَّوْمِ
كَيْفَ حَالُكَ؟	مَاذَا عَلَى الْمَكْتَبِ؟
يُخَيِّرُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ	أَلْقَدَلُمُ عَلَى الْمَكْتَبِ
مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟	لِمَنِ الْكِتَابُ هَذَا؟
أَنَا مِنْ دَاكَا	هَذَا الْكِتَابُ لَزَيْدٍ
هَلْ أَنْتَ طَالِبٌ؟	كَمْ قَلَمًا عِنْدَكَ؟
نَعَمْ، أَنَا طَالِبٌ	عِنْدِي قَلَمَانِ
هَلْ لَكَ أَخٌ؟	هَلْ عِنْدَكَ سُؤَالٌ آخَرٌ؟
نَعَمْ، لِي أَخَانِ	نَعَمْ، عِنْدِي سُؤَالٌ
أَهَذَا بَيْتٌ أَمْ مَدْرَسَةٌ؟	لِمَ لَمْ تَذْهَبَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ أَمْسَ؟
هَذَا بَيْتٌ	لِأَنِّي كُنْتُ مَرِيضًا
أَهَذَا مُسْتَشْفَى أَمْ مُسْتَوْصَفٌ؟	أَلَا تُحِبُّ أَصْدِقَائِكَ؟
هَذَا مُسْتَشْفَى	بَلَى، أَحِبُّ أَصْدِقَائِي
أَهَذَا مَطْعَمٌ أَمْ مَهْجَعٌ؟	أَمَا ذَهَبْتَ إِلَى الْمَكْتَبِ الْيَوْمَ؟
هَذَا مَطْعَمٌ	بَلَى، ذَهَبْتُ
لِمَ زُرْتَ الْمُسْتَشْفَى؟	أَمَا الْكِتَابُ جَدِيدًا؟
زُرْتُ الْمُسْتَشْفَى لِأَنِّي مَرِيضٌ	بَلَى، هُوَ جَدِيدٌ

إِقْرَأْ وَاكْتُبْ



بَحَثَ أَجَبْتُ عَنِ الْقَلَمِ، هَلْ رَأَيْتَهُ؟ مَاذَا تَبَحَثُ عَنْهُ؟ اِبْحَثْ عَنْ هَذِهِ الْكَلِمَةِ فِي الْمُعْجَمِ. بَحَثَ الْمُدَرِّسُ بَحْثًا جَدِيدًا.



غَسَلَ غَسَلَ يَدَيْهِ. اِغْسِلْ يَدَيْكَ قَبْلَ الْأَكْلِ. مَنْ غَسَلَ هَذَا الثَّوْبَ؟ سَأَغْسِلُ قَمِيصِي هَذَا.

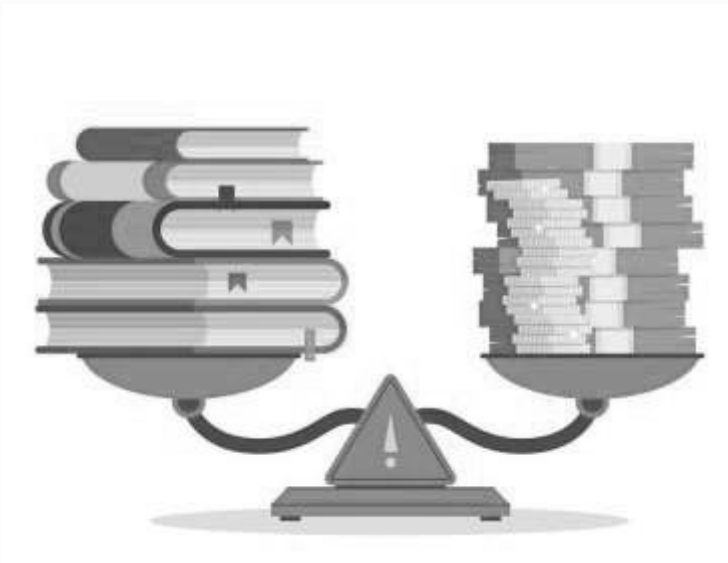


اِغْتَسَلَ اِغْتَسَلَ الطِّفْلُ فِي الْمَسْبَحِ. سَأَغْتَسِلُ بِمَاءِ الثَّهْرِ. هَلْ اِغْتَسَلْتَ فِي الثَّهْرِ أَبَدًا؟ مُنْذُ كَمْ يَوْمٍ لَا تَغْتَسِلُ؟



فَتَحَ مَنْ فَتَحَ الْبَابَ؟ اِفْتَحْ كِتَابَكَ الْعَرَبِيَّ. مُمَكِّنْ تَفْتَحْ صَفْحَةَ رَقْمِ ٢٣؟ فَتَحَ اللَّهُ لَهُ قَلْبَهُ لِلْأَمْرِ.

الكَلَامُ لِلْمُقَارَنَةِ ৩০। তুলনামূলক কথা - অধ্যায়



احفظ الكلمات التالية
নিচের শব্দগুলো মুখস্থ করো

أَقْدَمُ	أَجَدُّ	أَصْغَرُ	أَكْبَرُ
অধিক পুরাতন	অধিক নতুন	অধিক ছোট	অধিক বড়
أَسْوَأُ	أَحْسَنُ	أَقْوَى	أَضْعَفُ
অধিক মন্দ	অধিক সুন্দর	অধিক শক্তিশালী	অধিক দুর্বল
أَبْعَدُ	أَقْرَبُ	أَقْبَحُ	أَجْمَلُ
অধিক দূরে	অধিক নিকটে	অধিক কুৎসিত	অধিক সুন্দর
شَرُّ	خَيْرُ	أَحَقُّ	أَذْيُ
অধিক মন্দ	অধিক ভালো	অধিক বোকা	অধিক মেধাবী

أَبْطَأُ	أُسْرِعُ	أَضِيقُ	أَوْسَعُ
অধিক ধীর	দ্রুততর	অধিক সংকীর্ণ	অধিক প্রশস্ত
أَقْلُ	أَكْثَرُ	أَرْخَصُ	أَعْلَى
স্বল্পতর	অধিক বেশি	অধিক সস্তা	অধিক দামী

إِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো

১। দুইয়ের মধ্যে তুলনা

عَائِشَةُ أَحْسَنُ طَالِبَةٍ مِنْ آمِنَةَ	بِلَالٌ أَحْسَنُ مِنْ حَامِدٍ
আয়েশা আমিনার চেয়ে ভাল ছাত্রী	বেলাল হামিদের চেয়ে সুন্দর
هُمْ أَفْضَلُ طُلَّابٍ مِنْكُمْ	بِلَالٌ أَحْسَنُ طَالِبٍ مِنْ حَامِدٍ
তারা তোমাদের থেকে ভাল ছাত্র	বেলাল হামিদের থেকে ভাল ছাত্র
هِيَ أَكْبَرُ مِنْهَا طَوَالًا	أَنَا أَكْبَرُ مِنْهُ سِنًا
সে তার থেকে লম্বায় বড়	আমি তার চেয়ে বয়সে বড়
هَذِهِ الْغُرْفَةُ أَضِيقُ مِنْ تِلْكَ	أَنْتَ أَجْمَلُ مِنِّي خُلُقًا
এই ঘরটি ঐটি থেকে সংকীর্ণ	তুমি আমার চেয়ে চরিত্রের দিক থেকে সুন্দর
أُولَئِكَ الرِّجَالُ أَقْوَى مِنْ هَؤُلَاءِ	ذَلِكَ الشَّارِعُ أَوْسَعُ مِنْ هَذَا الشَّارِعِ
ঐ লোকগুলো এদের থেকে শক্তিশালী	ঐ রাস্তাটি এই রাস্তাটি থেকে প্রশস্ত

২। সবার সাথে তুলনা

الْبَيْتُ الْأَكْبَرُ مُرِيحٌ	بِلَالٌ أَحْسَنُ طَالِبٍ فِي الْفَضْلِ
সবচেয়ে বড় ঘরটি আরামদায়ক	বেলাল ক্লাসের সবচেয়ে সুন্দর ছাত্র
الدَّارُ الْكُبْرَى جَمِيلَةٌ	عَالِيَةُ أَحْسَنُ طَالِبَةٍ
সবচেয়ে বড় ঘরটি সুন্দর	আলিয়া সবচেয়ে সুন্দরী ছাত্রী
الْحَدِيقَةُ الْكُبْرَى لِي	بَيْتُ سَلْمَانَ أَكْبَرُ بَيْتٍ
সবচেয়ে বড় বাগানটি আমার	সালমানের বাড়ি সবচেয়ে বড়
هَؤُلَاءِ الْفَتَيَةُ أَطْوَلُ حُجَّاجٍ	اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ أَسْهَلُ لُغَةٍ فِي الْعَالَمِ
এই যুবকেরা সবচেয়ে লম্বা হাজী	আরবি ভাষা সবচেয়ে সহজ ভাষা

اقْرَأْ وَاکْتُبْ

পড়ো এবং লিখো



يَعِيشُ إِبْرَاهِيمُ فِي أُسْرَةٍ كَبِيرَةٍ. لَهُ ثَلَاثَةُ أَبْنَاءَ وَبِنْتَانِ؛ مُحَمَّدٌ وَعُثْمَانُ وَحَمْرَةُ وَفَاطِمَةُ وَزَيْنَبُ. أَكْبَرُهُمْ مُحَمَّدٌ وَأَصْغَرُهُمْ زَيْنَبُ، وَتَالِثُهُمْ حَمْرَةُ، وَفَاطِمَةُ أَكْبَرُ مِنْ عُثْمَانَ سِنًا حَمْرَةُ أَصْغَرُ مِنْ مُحَمَّدٍ سِنًا وَلَكِنَّهُ أَطْوَلُ مِنْهُ. فَاطِمَةُ أَجْمَلُ مِنْ زَيْنَبَ وَلَكِنَّ زَيْنَبَ أَمْهَرُ مِنْهَا. مُحَمَّدٌ يُدْرِّسُ فِي الْمَدْرَسَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ بِدَاكَ. وَفَاطِمَةُ مُدْرِّسَةٌ فِي قِسْمِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، حَمْرَةُ وَعُثْمَانُ يَدْرُسَانِ فِي أَفْضَلِ مَدْرَسَةٍ فِي رَاجَشَاهِي، أَمَّا زَيْنَبُ فَإِنَّهَا طَالِبَةٌ فِي قِسْمِ التَّحْفِظِ. بَارَكَ اللَّهُ فِي إِبْرَاهِيمَ وَفِي أُسْرَتِهِ.

أَكْمِلِ الْفَرَاقَاتِ بِالْكَلِمَاتِ الْمُنَاسِبَةِ

৩০.১ শূণ্যস্থানগুলো যথাযথ শব্দ দিয়ে পূর্ণ করো

بِلَالٍ أَحْسَنُ طَالِبٍ مِنْ حَامِدٍ	الْحَدِيقَاتُ الْكُبْرَى لِي
عَائِشَةُ أَحْسَنُ طَالِبَةٍ مِنْ أَمْنَةَ	عَالِيَةُ أَحْسَنُ طَالِبَةٍ
الْبَيْتُ الْأَكْبَرُ مُرِيحٌ	بِلَالٌ أَفْضَلُ طَالِبٍ فِي الْفَصْلِ
الدَّارُ الْكُبْرَى جَمِيلَةٌ	بَيْتُ سَلْمَانَ أَكْبَرُ بَيْتٍ

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

৩০.২ আগত প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও

مَنْ هُوَ أَذْكَى طَالِبٍ فِي فَصْلِكُمْ؟	مَا هِيَ أَكْبَرُ مُحَافَظَةٍ فِي بَنْغَلَادِيشْ؟
حَامِدٌ أَذْكَى طَالِبٍ فِي فَصْلِكُمْ	عَائِشَةُ أَكْبَرُ مُحَافَظَةٍ فِي بَنْغَلَادِيشْ
هَلْ خَالِدٌ أَحْسَنُ طَالِبٍ مِنْ بِلَالٍ؟	هَلْ أَنْتَ أَكْبَرُ مِنْهُ سِنًّا؟
نَهَمٌ، هُوَ أَحْسَنُ طَالِبٍ مِنْ بِلَالٍ	لَا، أَنَا أَصْغَرُ مِنْهُ سِنًّا
أَيْنَ الدَّارُ الْكُبْرَى؟	مَنْ أَطْوَلُ مِنْكُمْ؟
الدَّارُ الْكُبْرَى فِي مِكنَاس	بِلَالٌ أَطْوَلُ مِنْكُمْ
مَنْ مِنْكُمْ أَكْبَرُ سِنًّا؟	لِمَنِ الْقَمِيصُ الْأَعْلَى؟
زَيْدٌ أَكْبَرُ مِنْكُمْ سِنًّا	الْقَمِيصُ الْأَعْلَى لِمُحَمَّدٍ

تَرْجِمِ الْجُمْلَ التَّالِيَةَ إِلَى الْبَنْغَالِيَّةِ:

৩০.৩ আগত বাক্যগুলোকে বাংলা করো

الْعِلْمُ أَنْفَعُ مِنَ الْمَالِ	خَالِدٌ أَطْوَلُ مِنْ مُحَمَّدٍ
ইলম সম্পদ অপেক্ষা উপকারী	খালিদ মুহাম্মাদের চেয়ে লম্বা
زَيْدٌ أَكْرَمُ مِنْ مَاجِدٍ	الشَّمْسُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَمَرِ
যায়েদ মাজেদ অপেক্ষা সম্মানিত	সূর্য চাঁদ অপেক্ষা বড়
الْعَصِيرُ أَفْضَلُ مِنَ الْقَهْوَةِ	السُّكُوتُ أَفْضَلُ مِنَ الْكَلَامِ
শরবত চা অপেক্ষা উত্তম	চুপ থাকা কথা বলা থেকে উত্তম
شَاهَدْتُ امْرَأَةً أَجْمَلَ مِنَ الْقَمَرِ	هُوَ أَصْغَرُ مِنَّا سِنًا
আমি এক নারীকে দেখেছি যে চাঁদের চেয়েও বেশি সুন্দর	সে আমার চেয়ে বয়সে ছোট

الكَلَامُ لِلتَّعَجُّبِ ۝ ٧٨ - অধ্যায় - ৩৮। আশ্চর্যবাচক কথা



مَا أَجْمَلَ السَّيَّارَةَ! مَا شَاءَ اللَّهُ

إِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো

مَا أَصْبَرَ الْوَلَدَ!	مَا أَجْمَلَ السَّيَّارَةَ!
ছেলেটি কতই না ধৈর্যশীল!	গাড়িটি কী সুন্দর!
مَا أَشْغَلَ الرَّجُلَ!	مَا أَطْيَبَكَ!
লোকটি কত ব্যস্ত!	তুমি কত ভালো!
مَا أَنْفَعَ الْبَقْرَةَ!	مَا أَكْثَرَ النُّجُومَ!
গরু কতই না উপকারী!	কত অসংখ্য তারা!
مَا أَحْلَى كَلَامَهُ!	مَا أَسهَلَ هَذَا الدَّرْسَ!

তোমার কথা কতই না মিষ্টি!	এই পাঠটি কত সতজ!
مَا أَكْنَدَ النَّاسَ!	مَا أَطْوَلَ الشَّجَرَةَ!
মানুষ কতই অকৃতজ্ঞ!	কত লম্বা গাড়ি!
مَا أَوْسَعَ الْمِنْدِيلَ!	مَا أَوْسَعَ السَّمَاءَ!
রুমালটি কত নোংরা!	আকাশটা কত বিশাল!

أَصْبِرْ بِالْوَلَدِ!	أَجْمَلْ بِالْبَيْتِ!
ছেলেটি কত ধৈর্যশীল!	বাড়িটি কত সুন্দর!
أَطْوَلَ بِالشَّجَرَةَ!	أَسْهَلَ بِالذَّرْسِ!
গাড়িটি কত লম্বা!	পাঠটি কত সহজ!
خَرَجْتُ مِنَ الْبَيْتِ فَإِذَا شُرْطِيٌّ بِالْبَابِ	دَخَلْتُ الْعُرْفَةَ فَإِذَا حَيَّةٌ عَلَى السَّرِيرِ
বাড়ি থেকে বের হলাম কী আশ্চর্য দরজার সামনে পুলিশ!	রুমে ঢুকলাম কী আশ্চর্য খাটের উপর একটা সাপ!
كَمْ شَعْرٍ فِي رَأْسِهِ!	كَمْ كِتَابٍ عِنْدَكَ!
তার মাথায় কত চুল!	তোমার কাছে কত বই!
كَمْ صَفْحَةٍ فِي الْكِتَابِ!	كَمْ كُتُبٍ عِنْدَكَ!
বইটিতে কতগুলো পৃষ্ঠা!	তোমার কাছে কতগুলো বই!

أَكْمِلِ الْفَرَاقَاتِ بِالْكَلِمَاتِ الْمُنَاسِبَةِ

৩৪.৪ শূণ্যস্থানগুলো যথাযথ শব্দ দিয়ে পূর্ণ করো

مَا أَكْنَدَ النَّاسَ!	مَا أَسْهَلَ هَذَا الدَّرْسَ!
كَمْ كُتِبَ عِنْدَكَ!	أَطْوَلَ بِ الشَّجَرَةِ!
كَمْ كِتَابٍ عِنْدَكَ!	مَا أَوْسَعَ السَّمَاءَ!
مَا أَعْظَمَ اللَّهَ!	مَا أَنْفَعَ الْبَقْرَةَ!

صَحِّحِ الْجُمْلَ التَّالِيَةَ:

৩৪.২ নিচের বাক্যগুলোকে শুদ্ধ করো

أَجْمِلِ بِخِدْمَةِ الْمَوَاطِنِ	مَا أَعْظَمَ خَزَائِنُكَ
أَجْمِلُ بِخِدْمَةِ الْمَوَاطِنِ	مَا أَعْظَمَ خَزَائِنُكَ!
مَا أَحْسَنُ الْعِلْمَ	مَا أَجْمَلُ لَوْنِ الزُّهُورِ
مَا أَحْسَنَ الْعِلْمَ	مَا أَجْمَلُ لَوْنِ الزُّهُورِ!
مَا أَجْمَلُ الْحَدِيقَةِ	أَكْرَمُ بِالْمُهَذَّبِ
مَا أَجْمَلُ الْحَدِيقَةِ	أَكْرَمُ بِالْمُهَذَّبِ

কোন জমা মফদে মুস্টেমলা কলমাত তালীة

৩১.৩ নমোক্ত শব্দগুলো ব্যবহার করে অর্থপূর্ণ বাক্য তৈরি করো

أَحْسِنُ بِ	ما أَكْبَرَ	ما أَصْغَرَ
أَحْسِنُ بِسَمَاءٍ!	ما أَكْبَرَ اللَّهَ!	ما أَصْغَرَ الْقِطْ!
ما أَجْمَلَ	ما أَطْوَلَ	ما أَقْبَحَ
ما أَجْمَلَ الْبِنْتَ!	ما أَطْوَلَ الْوَلَدَ!	ما أَقْبَحَ الْخِزِيرَ!



الطَّالِبُ	المُدَّرِّسُ
وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ بِخَيْرٍ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ	السَّلَامُ عَلَيْكُمْ كَيْفَ حَالُكَ يَا سَمِيرُ
نَعَمْ يَا أَسْتَاذُ مَا أَسْهَلَ الدَّرْسَ!	هَلْ فَهِمْتَ الدَّرْسَ الْمَاضِي
بِالتَّوْفِيقِ	مَا أَطْيَبَكَ!
هُوَ مَرِيضٌ يَا أَسْتَاذُ	أَيْنَ خَالِدٌ؟ لَا أَرَاهُ الْيَوْمَ
عَلَيَّ أَنْ أَقْدَمَ وَاجِبَ الْبَيْتِ؟	مَا أَشْقَى الْوَلَدَ! فَرَّجَ اللَّهُ كَرْبَتَهُ
شُكْرًا أَرْجُو مِنْكَ الدُّعَاءَ	طَبْعًا عَلَى الْفَوْرِ، كَمْ أَنْتَ طَالِبٌ جَيِّدٌ

اِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো



أَغْلَقَ أَغْلَقِ الْبَابَ وَافْتَحِ النَّافِذَةَ. لَا تُغْلِقِ أذُنَيْكَ
عَنْ سَمَاعِ الْحَقِيقَةِ. هَلْ أَغْلَقْتَ الْقُفْلَ؟



فَهِمَ هَلْ فَهِمْتَ مَاذَا قُلْتَ لَكَ؟ فَهِمْتُ الدَّرْسَ
جَيِّدًا. مَنْ لَمْ يَفْهَمْ الدَّرْسَ؟ مَا فَهِمْتُ
كَلَامَكَ يَا أَسْتَاذَ. هَلْ تَفْهَمُ مَعَانِيَ الْقُرْآنِ
تَمَامًا؟



كَتَمَ كَتَمَ سِرَّهُ. كَتَمَ غَيْظَهُ فِي لَحْظَةِ الْغَضَبِ. لَا
تَكْتُمُ الْحَقَّ. مَنْ كَتَمَ حَقِيقَتَهُ؟



اشْتَرَى مَاذَا اشْتَرَيْتَ مِنَ السُّوقِ؟ سَأَشْتَرِي
الْحَوَائِجَ مِنَ الدُّكَّانِ. مَنْ اشْتَرَى لَكَ
هَذَا؟ اشْتَرَيْتَ لَهُ حَقِيبَةً جَدِيدَةً.

অধ্যায় - ৩২। জোর দিয়ে বলা কথা الْكَلَامُ لِلتَّكْيِيدِ



لَاذْهَبَنَّ سَرِيعًا

إِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো

دَبَحْنَا الْكَبْشَيْنِ كِلَيْهِمَا	إِنَّ ذِكْرَ اللَّهِ لَا كُفْرَ
আমরা দুটো মেষই জবাই করেছি	অবশ্যই আল্লাহর স্মরণই সর্বোত্তম
حَضَرَ حَضَرَ الْغَائِبُ	إِنَّ رَبَّكَ لَغَفُورٌ
অনুপস্থিত ব্যক্তি হাজির হয়েছে, হাজির হয়েছে	নিশ্চয়ই তোমার রব ক্ষমাশীল
لا، لا أَخُونُ الْعَهْدَ	إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ
না, আমি প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করি না	নিশ্চয়ই এতে ঈমানদারদের জন্য নিদর্শন আছে

رَأَيْتُ التَّمْسَاحَ التَّمْسَاحَ	حَضَرَ الطَّلَابُ كُلُّهُمْ
আমি কুমিরটি দেখেছি,কুমিরটি	ছাত্ররা সকলেই উপস্থিত হয়েছে
قُمْتُ أَنَا بِالْوَجِبِ	وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا
আমি তো কর্তব্য সম্পাদন করেছি	এবং তিনি আদমকে সমস্ত কিছুর নাম শিখালেন
مَا جَاءَكَ أَنْتَ أَحَدٌ	إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ
আপনার কাছে তো কেউ আসেনি	নিশ্চয়ই সমস্ত আদেশ আল্লাহরই
فَرِيدٌ قَرَأَ هُوَ الْكِتَابَ	فَرَعْتُ مِنَ الْأَعْمَالِ كُلِّهَا
ফরিদ সে-ই বইটা পড়েছে	আমি সব কাজ থেকেই অবসর নিয়েছি

لَا تَكْتُبُ مِنْ شَيْءٍ	نَجَحَ الْأَخْوَانُ كُلُّهُمْ
কিছুই লিখো না	দুই ভাই-ই পাস করেছে
هَلْ مِنْ سُؤَالٍ؟	مَا غَابَ مِنْ أَحَدٍ
কোন প্রশ্ন?	কেউই অনুপস্থিত ছিল না
هَلْ مِنْ جَدِيدٍ؟	مَا رَأَيْتُ مِنْ أَحَدٍ
নতুন কিছু?	আমি কাউকেই দেখি নি
لَرُبُّكَ غَفُورٌ	لَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ
নিশ্চয়ই তোমার রব ক্ষমাশীল	অবশ্যই আল্লাহর স্মরণই সর্বোত্তম
لَنْ أَشْرَبَ الْخَمْرَ أَبَدًا	مَا شَرِبْتُ الْخَمْرَ قَطُّ
আমি কখনোই মদ পান করব না	আমি কখনো মদ পান করি নি
وَاللَّهِ لَا أَذْشُرَنَّ الْإِسْلَامَ فِي بَلَدِي	مَا رَأَيْتُهُ قَطُّ
আল্লাহর শপথ আমি আমার দেশে ইসলাম প্রচার করবই	আমি তাকে কখনো দেখি নি

قَدْ دَرَسَ حَامِدُ الْعَرَبِيَّةِ	أُخْرِجَنَّ مِنْ هُنَا
হামিদ নিশ্চয়ই আরবি পাঠ করেছে	এখান থেকে বের হও!
لَنْ أَكْتُبَ إِلَيْهِ أَبَدًا	أُخْرِجَنَّ مِنْ هُنَا
আমি কখনোই তার কাছে লিখব না	এখান থেকে বের হও

أَكْمِلِ الْفَرَاقَاتِ بِالْكَلِمَاتِ الْمُنَاسِبَةِ

৩২.৬ শূণ্যস্থানগুলো যথাযথ শব্দ দিয়ে পূর্ণ করো

إِنَّ ذَكَرَ اللَّهُ لَا كِبَرُ	قُمْتُ أَنَا بِالْوَاجِبِ
إِنَّ رَبَّكَ لَغَفُورٌ	مَا جَاءَكَ أَنْتَ أَحَدٌ
إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ	مَا رَأَيْتُ مِنْ أَحَدٍ
فَرَعْتُ مِنَ الْأَعْمَالِ كُلِّهَا	هَلْ مِنْ سُؤَالٍ؟
رَأَيْتُ التَّمْسَاحَ التَّمْسَاحَ	وَلِ دَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ
هَلْ مِنْ جَدِيدٍ؟	مَا شَرَبْتُ الْخُمْرَ قَطُّ
إِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ	لَنْ أَشْرَبَ الْخُمْرَ أَبَدًا
لَنْ أَكْتُبَ إِلَيْهِ أَبَدًا	أُخْرِجَنَّ مِنْ هُنَا

اِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো



بَاعَ التَّاجِرُ بَضَائِعَهُ. هَلْ تَبِيعُ الْيَوْمَ مَا
اشْتَرَيْتَ أَمْسَ؟ بَاعَ الْبَقَالُ الْخُضَرَ
وَاللَّحْمَ وَالسَّمَكَ.



دَخَلَ لَوْ سَمَحْتَ أَأَدْخُلُ؟ دَخَلَ الْبَابَ هَادِئًا.
سَأَدْخُلُ بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ الْمُدْرَسُ. مَنْ
دَخَلَ الْفَصْلَ الْآنَ؟



خَرَجَ مَنْ خَرَجَ مِنَ الْغُرْفَةِ؟ هَلْ تَخْرُجُ الْآنَ؟
لَا، سَأَخْرُجُ لَاحِقًا. مُمَكِّنْ تَخْرُجُ
مَعَنَا؟ خَرَجَ أَبِي قَبْلَ بُرْهَةٍ.



ذَهَبَ أَذْهَبَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ. هَلْ تَذْهَبُ مَعِي؟
سَأَذْهَبُ إِلَى قَرِيَّتِي فِي آخِرِ السَّنَةِ. مَتَى
تَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ؟ أَمَا ذَهَبْتَ إِلَى
الْمَكْتَبِ؟

অধ্যায় - ৩৩। বাদ দিয়ে বলা কথা أُسْلُوبُ الْإِسْتِثْنَاءِ



إِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো

مَا بَحَثْتُ إِلَّا عَنْ خَالِدٍ	نَجَحَ الطَّلَافُ كُلُّهُمْ إِلَّا خَالِدًا
আমি খালিদ ছাড়া কাউকে খুঁজি নি	ছাত্ররাই পাশ করেছে খালিদ ছাড়া
حَضَرَ الْأَصْدِقَاءَ غَيْرَ عَلِيٍّ	اِفْتَتَحَ التَّوَافِذَ إِلَّا الْأَخِيرَةَ
আলী ব্যতীত সকল বন্ধুরা উপস্থিত হয়েছে	জানালাগুলো খুলো সকল শেষেরটি বাদে
حَلَلْتُ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا وَاحِدَةً	يَغْفِرُ اللَّهُ الذُّنُوبَ كُلَّهَا إِلَّا الشَّرْكَ
একটি ব্যতীত সব অংকই সমাধান করেছি	আল্লাহ সকল গুনাহ মাফ করবেন শিরক ছাড়া
قَرَأْتُ الْكِتَابَ إِلَّا صَفْحَتَيْنِ	فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ
আমি দুটি পৃষ্ঠা বাদে বইটি পড়েছি	অতঃপর তাদের মধ্যে থেকে অল্পকয়েকজন

	বাদে সবাই তা থেকে পান করেছে
أَثْمَرَتِ الشَّجَرَاتُ كُلُّهُنَّ إِلَّا وَاحِدَةً	وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ
একটি ব্যতীত তারা সকল গাছই ফল দিয়েছে	আর মুহাম্মদ একজন রাসুল বই তো নয়!
مَا زَارَ الْمَرِيضَ أَحَدٌ إِلَّا الطَّيِّبُ	وَصَلَ الضُّيُوفُ إِلَّا أَمْتَعَتْهُمْ
ডাক্তার ব্যতীত কেউই রোগীকে দেখতে যায় না	অতিথিরা পৌঁছেছিল তাদের লাগেজ ছাড়া
لَا تَتَوَكَّلْ عَلَى أَحَدٍ إِلَّا اللَّهَ	لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءٌ إِلَّا الْمَوْتَ
আল্লাহ ব্যতীত কারোও উপর নির্ভর করো না	প্রত্যেক রোগের ঔষধ আছে মৃত্যু ছাড়া
نَجَحَ الطُّلَّابُ غَيْرَ حَامِدٍ	هَلْ وَصَلَ الضُّيُوفُ إِلَّا أَمْتَعَتْهُمْ
হামিদ ব্যতীত ছাত্ররা সফল হয়েছে	অতিথিরা কি পৌঁছেছিল তাদের লাগেজ ছাড়া?
يَنْقُصُ كُلُّ شَيْءٍ بِالْإِنْفَاقِ سِوَى الْعِلْمِ	مَا جَاءَ أَحَدٌ إِلَّا مَالَهُ
ব্যয়ের সাথে সাথে সবকিছুই কমে যায় জ্ঞান ছাড়া	কেউ তার মাল ছাড়া আসেনি
مَا غَابَ الطُّلَّابُ إِلَّا إِبْرَاهِيمَ	مَا جَاءَ إِلَّا حَامِدٌ
ইবরাহিম ছাড়া কেউ অনুপস্থিত থাকেনি	হামিদ ছাড়া কেউ আসেনি
لَا يَخْرُجُ أَحَدٌ إِلَّا الْجُدَدَ	مَا رَأَيْتُ إِلَّا حَامِدًا
নতুনরা ছাড়া যেন কেউ বের না হয়	হামিদকে ছাড়া আমি কাউকে দেখিনি
هَلْ يَرْسُبُ أَحَدٌ إِلَّا الْكَسْلَانِ؟	هَلْ رَسَبَ إِلَّا بِلَالٌ؟
অলস ছাড়া কেউ কি ফেল করেছে?	বেলাল ছাড়া কি কেউ ফেল করেছে
فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ	وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ
অতঃপর ইবলিস ছাড়া সকলেই সেজদা করেছে	তারা নিজেদের ছাড়া কাউকেই ধোঁকা দেয় না

অঁকল ফরাগাত ঢালকমাত মুনাসিবে

৩৩.১ শূণ্যস্থানগুলো যথাযথ শব্দ দিয়ে পূর্ণ করো

مَا جَاءَ إِلَّا <u>حَامِدٌ</u>	يَغْفِرُ اللَّهُ الذُّنُوبَ كُلَّهَا إِلَّا <u>الشَّرْكَ</u>
هَلْ يَرْسُبُ أَحَدٌ إِلَّا <u>الْكِسْلَانِ</u> ؟	حَضَرَ الْأَصْدِقَاءَ <u>غَيْرَ عَلِيٍّ</u>
وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا <u>أَنْفُسَهُمْ</u>	فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا <u>قَلِيلًا</u> مِنْهُمْ
هَلْ يَرْسُبُ أَحَدٌ إِلَّا <u>الْكِسْلَانِ</u> ؟	لَا تَتَوَكَّلْ عَلَى <u>أَحَدٍ</u> إِلَّا <u>اللَّهَ</u>
وَصَلَ الضُّيُوفُ إِلَّا <u>أَمْتَعَتَهُمْ</u>	نَجَحَ الطُّلَّابُ <u>غَيْرَ حَامِدٍ</u>
فَسَجَدُوا إِلَّا <u>إِبْلِيسَ</u>	مَا رَأَيْتُ إِلَّا <u>حَامِدًا</u>

اِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো



جَاءَ مَنْ جَاءَ فِي الْبَابِ؟ جَاءَ فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ. جَاءَ الْغَيْثُ بِذَاتِ الرَّعْدِ. هَلْ جَاءَ مِنْ أَحَدٍ؟ أَرِنِي مَا جِئْتَ بِهِ.



رَجَعَ مَتَى تَرْجِعُ مِنَ السَّفَرِ؟ هَلْ رَجَعْتَ فَاطِمَةُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ؟ رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ مُبَكَّرًا. سَأَرْجِعُ مِنْ مَكَّةَ فِي الشَّهْرِ الْقَادِمِ. مَا رَجَعَ الرَّجُلُ بَعْدُ.



تَلَا هَلْ تَتْلُو الْقُرْآنَ كُلَّ يَوْمٍ؟ سَأَتْلُو مِنْ حَيْثُ تَرَكْتُ أَمْسَ. أَتْلُ جُزْءًا مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ. تَلَّتْ فَاطِمَةُ سُورَةَ الْفَاتِحَةِ تَرْتِيلًا.



أَرَادَ مَاذَا تُرِيدُ الْآنَ؟ لَا أُرِيدُ شَيْئًا. أَرَادَ هَاشِمُ شَيْئًا عَجِيبًا. هَلْ تُرِيدُ شَيْئًا جَدِيدًا؟ مَنْ لَا يُرِيدُ أَجْرًا عَظِيمًا؟ أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ. أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَكَ سُؤَالَ

অধ্যায় - ৩৪। শর্তমূলক কথা الْكَلَامُ الشَّرْطِيُّ



إِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো

مَهْمَا تَأْكُلُوا فَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ	إِقْرَأْهُ مَرَّةً أُخْرَى تَفْهَمُهُ
তোমরা যা কিছুই খাও, আল্লাহর নাম নাও	সেটা পুনরায় পড়ো বুঝতে পারবে
مَتَى تَطْلُعَ الشَّمْسُ نَخْرُجُ مِنَ الْبَيْتِ	لَا تَكْسَلُ تَنْجَحْ
যখন তুমি ফিরে আসবে, আমরা বাজারে যাব	অলস হয়ো না পাস করবে।
أَيْنَ نَحْدُهُ بَلَّغَ هَذِهِ الرِّسَالَةَ	اجْتَهِدْ فِي الدِّرَاسَةِ وَالْأُتْرُسْبْ
তাকে যেখানেই পাবে, এই চিঠিটি পৌঁছে দেবে	পাঠে পরিশ্রম করো, নতুবা ফেল করবে

إِفْعَلْ مَا أَمْرُكَ بِهِ وَإِلَّا تَفْشَلْ	أَيَّ شَهْرٍ تَذْهَبُوا تَحْدُونِي هُنَاكَ
আমি যা আদেশ করি তা করো নতুবা ব্যর্থ হবে	তোমরা যে মাসেই যাও, সেখানে আমাকে পাবে
إِقْرَأْهُ مَرَّةً أُخْرَىٰ وَإِلَّا تَنْسَ	إِذَا دَخَلَ الْمَدِيرُ الْفَصْلَ فَلَا تَضْحَكُوا
সেটা পুনরায় পড়ো, নতুবা ভুলে যাবে	যখন হেডমাস্টার ক্লাসে আসবেন তখন তোমরা হাসবে না
إِنْ تَذْهَبْ أَذْهَبْ	لَوْ أَتَيْتَ قَبْلَ يَوْمٍ لَوَجَدْتَهُ هُنَاكَ
যদি তুমি যাও আমি যাব	তুমি যদি একদিন আগে আসতে তাকে সেখানে পেতে
وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ	إِنْ تَفْهَمِي هَذَا الدَّرْسَ فَأَنْتِ مُمْتَازَةٌ
এবং যা কিছু ভালো তোমরা কর আল্লাহ তা জানেন	তুমি যদি এই অধ্যায় বুঝে থাক, তাহলে তুমি খুবই উত্তম
مَتَى تُسَافِرُ أَسَافِرُ	مَنْ يَدْخُلُ الْبَيْتَ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ
যখনই তুমি সফর করবে আমি করব	যে ঘরে প্রবেশ করবে তাকে সালাম দেবে
أَيْنَ تَسْكُنُ أَسْكُنُ	مَهْمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِي الْقُرْآنِ فَأَمِنُوا بِهِ
যেখানেই তুমি থাকবে আমি থাকব	আল্লাহ কুরআনে যা নাযিল করেছেন তার উপর ঈমান আনো
أَيَّ كِتَابٍ أَجِدُ فِي الْمَكْتَبَةِ أَقْرَأْهُ	أَيْنَ نَذْهَبُ فَإِنَّ اللَّهَ مَعَنَا
যে বই-ই আমি লাইব্রেরিতে পাই, তা পড়ব	আমরা যেখানেই যাই আল্লাহ আমাদের সাথে আছেন
مَهْمَا تَقُلْ نُصَدِّقُكَ	أَيُّ طَعَامٍ تُعْطِينِي آكُلُهُ
তুমি যাই বল আমরা তোমাকে সত্যায়ন করব	তুমি যে খাবারই আন না কেন আমি তা খাব

مَتَى تَرْجِعْ نَذْهَبْ إِلَى السُّوقِ	لَوْلَا مَنَعَ أَبِي لَضَرَبْتُكَ ضَرْبًا
যখন তুমি ফিরে আসবে, আমরা বাজারে যাব	আমার বাবা যদি বাধা না দিতেন, তোমাকে কঠিন মার মারতাম
إِنْ لَمْ نَجِدِ الْمَاءَ نُمُتْ	مَتَى تُسَافِرُوا فَسَافِرْ مَعَكُمْ
পানি না পেলে আমরা মারাই যেতাম	তোমরা যখন ভ্রমণ করবে আমি তোমাদের সাথে ভ্রমণ করব
إِنْ تَأْكُلْ آكُلْ	مَنْ يُؤْمِنُ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ
যদি তুমি খাও, আমি খাব	যে ঈমান আনবে সে জান্নাতে প্রবেশ করবে

أَكْمِلِ الْفَرَاقَاتِ بِالْكَلِمَاتِ الْمُنَاسِبَةِ

৩৪.৪ শূণ্যস্থানগুলো যথাযথ শব্দ দিয়ে পূর্ণ করো

إِقْرَاهُ مَرَّةً أُخْرَى تَفْهَمُهُ	مَتَى تَطْلُعُ الشَّمْسُ مِنَ الْبَيْتِ خُجْرَجْ
اجْتَهِدْ فِي الدِّرَاسَةِ وَالْأُتْرُسْبْ	إِذَا دَخَلَ الْمُدِيرُ الْفَصْلَ فَلَا تَضْحَكُوا
إِنْ تَذْهَبْ أَذْهَبْ	لَوْ أَتَيْتَ قَبْلَ يَوْمٍ لَوَجَدْتَهُ هُنَاكَ
مَتَى تُسَافِرُ أُسَافِرْ	مَهْمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِي الْقُرْآنِ فَأَمِنُوا بِهِ
أَيْنَ تَسْكُنُ أَسْكُنْ	إِنْ لَمْ نَجِدِ الْمَاءَ سَنَمُوتْ
مَتَى تَرْجِعْ نَذْهَبْ إِلَى السُّوقِ	مَهْمَا تَأْكُلُوا فَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ

اِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো



أَعْطَى
أَعْطَاهُ حُبْرًا مُمَرَّقًا. أُعْطِني كِتَابًا مَا.
أَعْطِني مِثَالًا آخَرَ. لَنْ أُعْطِيكَ هَذَا أَبَدًا.



صَلَّى
هَلْ صَلَّيْتَ يَا بُنَيَّ؟ مَا صَلَّيْتُ بَعْدُ. صَلِّ بِنَا
أَيُّهَا الْإِمَام. صَلِّ حَامِدٌ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ.
كَمْ رَكْعَةً تُصَلِّي فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ؟ صَلَّى اللَّهُ
عَلَى رَسُولِهِ. صَلِّ الرَّجُلُ عَلَى أَبِيهِ.



أَحَبَّ
أُحِبُّكَ فِي اللَّهِ حُبًّا جَمًّا. مَنْ يُحِبُّ الْقِرَاءَةَ؟
هَلْ تُحِبُّ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ؟ مَنْ لَا يُحِبُّ
وَالِدَيْهِ؟



طَبَخَ
مَاذَا طَبَخْتَ يَا أُمِّي؟ طَبَخْتُ وَجَبَةً خَفِيفَةً
لِزَيْدَةٍ. سَتَطْبُخُ أُمِّي لِتَضَيِّفِ الضُّيُوفِ. هَلْ
تَطْبُخُ لَحْمًا مَشْوِيًّا أَمْ سَمَكًا مَقْلِيًّا

অধ্যায় - ৩৫। যিনি, তিনি الْأَسْمَاءُ الْمَوْصُولَةُ



الَّذِينَ

যারা/যাদেরকে/যাদের



الَّذِي

যিনি/যাকে/যার



الَّتِي

যারা/যাদেরকে/যাদের



الَّتِي

যিনি/যাকে/যার

اقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো

فَارَ الطَّالِبُ الَّذِي اجْتَهَدَ	هذا الَّذِي نَجَحَ
যে ছাত্র পরিশ্রম করেছে, সে সফল হয়েছে	ইনিই তিনি, যিনি সফল হয়েছেন
فَارَتِ الطَّالِبَةُ الَّتِي اجْتَهَدَتْ	البَابُ الَّذِي أَمَامَ الْمَسْجِدِ مَكْسُورٌ
যে ছাত্রী পরিশ্রম করেছে, সে সফল হয়েছে	যে দরজাটি মসজিদের সামনে সেটি ভাঙা

فَارَ الطُّلَابُ الَّذِينَ اجْتَهِدُوا	الْقُطُّ الَّذِي جَلَسَ تَحْتَ السَّرِيرِ لِي
যে ছাত্ররা পরিশ্রম করেছে, তারা সফল হয়েছে	যে বিড়ালটি খাটের নিচে বসা সেটি আমার
فَارَتِ الطَّالِبَاتُ اللَّاتِي اجْتَهِدْنَ	أَعْرِفُهُ الَّذِي خَرَجَ مِنَ الْبَيْتِ
যে ছাত্রীরা পরিশ্রম করেছে, তারা সফল হয়েছে	আমি তাকে চিনি, যিনি ঘর থেকে বের হয়েছেন
الطَّالِبَةُ الَّتِي تَجْتَهِدُ تَتَفَوَّقُ	لَا تَكُنْ مِنَ الَّذِينَ يَعْشُونَ فِي الْأَمْتِحَانِ
যে ছাত্রী পরিশ্রম করে, সে উন্নতি করে	তাদের মতো হয়ো না, যারা পরীক্ষায় নকল করে
الطَّالِبَاتُ اللَّاتِي يَجْتَهِدْنَ يَتَفَوَّقْنَ	الَّذِي جَاءَ أُمِّسِ مُدَرِّسُ
যে ছাত্রীরা পরিশ্রম করে, তারা কৃতকার্য হয়	যিনি গতকাল এসেছেন, তিনি একজন শিক্ষক
رَأَيْتُ الَّتِي قَطَفَتْ الْأَزْهَارَ	رَأَيْتُ الَّذِي نَجَحَ فِي الْأَمْتِحَانِ
আমি তাকে দেখেছি, যে ফুলটা ছিড়েছে	আমি তাকে দেখেছি, যে পরীক্ষায় পাস করেছে
حَضَرَتِ النِّسَاءُ اللَّاتِي فُزْنَ بِالمُسَابَقَةِ	أَعْرِفُ الَّذِي خَظَبَ فِي الْمَحْفَلِ
যে মহিলারা প্রতিযোগীতায় উত্তীর্ণ হয়েছে, তারা উপস্থিত হয়েছে	আমি তাকে চিনি, যিনি মাহফিলে খুতবা দিয়েছেন

اختر اسم الموصول المناسب لإكمال الجملة

৩৫.১ বাক্যগুলো পূর্ণ করার জন্য যথাযথ ইসমুল মাওসুল নির্বাচন করো

أُشَاهِدُ الْقَنَاةَ الَّتِي تُقَدِّمُ الْأَخْبَارَ
تَجَنَّبِ الْأَطْعِمَةَ الَّتِي تَضُرُّكَ
الطَّالِبُ الَّذِي يَجْتَهِدُ يَتَفَوَّقُ
الطُّلَابُ الَّذِينَ جَاهِدُونَ يَتَفَوَّقُونَ
سَاحَتُ الَّذِي شَتَمَنِي
سَافَرْتُ الَّتِي كَانَتْ عِنْدَنَا
أَحَبُّ الَّذِينَ عَلَّمُونِي
الْمُدَرِّبُ الَّذِي أَعْرِفُهُ جَيِّدٌ
جَاءَ الَّذِي نَجَحَ فِي الْإِمْتِحَانِ
فَارَزَ الَّذِينَ لَعِبُوا الْمُبَارَاةَ بِاحْتِرَافِيَّةٍ
فَارَزْتُ الَّتِي دَرَسْتُ
أَشْتَرِي الْحَوَائِجَ الَّذِينَ أَحْتَاجُ إِلَيْهَا

اِقْرَأْ وَاكْتُبْ

পড়ো এবং লিখো



أَخَذْتُ مِنْهُ كِتَابًا. مَنْ أَخَذَ كِتَابِي؟ أَخَذَنِي
النَّوْمُ بِسُهُولَةٍ. خُذْنِي إِلَى الْحَمَّامِ. لَا تَأْخُذْنِي
يَا أَسْتَاز. أَخَذَهُ اللَّهُ.



تَرَكْتُ الْبَابَ مَفْتُوحًا. لَا تَتْرُكِ الصَّلَاةَ.
تَرَكْتُ الْعَادَةَ السَّيِّئَةَ. هَلْ تَرَكْتُ أَيَّ سُؤَالٍ
فِي الْإِخْتِبَارِ؟



نَامْتُ مُبَكَّرًا أَمْسٍ. هَلْ تَنَامُ الْآنَ؟ نَامَتْ
رَيْنَبُ بَعْدَ التَّنَاولِ. مَتَى تَنَامُ فِي اللَّيْلِ؟



اسْتَيْقَظَ اسْتَيْقَظَ مِنَ النَّوْمِ قَبْلَ الْفَجْرِ. مَتَى
تَسْتَيْقِظُ مِنَ النَّوْمِ؟ اسْتَيْقَظَ خَالِدٌ مِنْ نَوْمٍ
عَمِيقٍ. اسْتَيْقَظَ مِنَ النَّوْمِ أَيُّهَا الْعَافِلُ.

تِیمَةُ

পারিশিষ্ট

أَبْوَابُ الْفِعْلِ

نَصَرَ - يَنْصُرُ

ক্রিয়া	الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ	أَمْرٌ	الْمَصْدَرُ	إِسْمُ الْفَاعِلِ
হত্যা করা	قَتَلَ	يَقْتُلُ	اقْتُلْ	قَتْلٌ	قَاتِلٌ
বিশৃঙ্খলা করা	فَسَدَ	يَفْسُدُ	أُفْسِدْ	فَسَادٌ	فَاسِدٌ
বিচার করা	حَكَمَ	يَحْكُمُ	أَحْكَمْ	حُكْمٌ	حَاكِمٌ
বসা	قَعَدَ	يَقْعُدُ	اقْعُدْ	قَعْدٌ	قَاعِدٌ
সে শর্ত ভাঙ্গল	نَقَضَ	يَنْقُضُ	انْقُضْ	نَقْضٌ	نَاقِضٌ
সে লক্ষ্য করল	نَظَرَ	يَنْظُرُ	انْظُرْ	نَظْرٌ/مَنْظَرٌ	نَاطِرٌ
সে কৃতজ্ঞ হল	شَكَرَ	يَشْكُرُ	اشْكُرْ	شُكْرٌ/شُكُورٌ	شَاكِرٌ

ضَرَبَ - يَضْرِبُ

ক্রিয়া	الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ	أَمْرٌ	الْمَصْدَرُ	إِسْمُ الْفَاعِلِ
বসা	جَلَسَ	يَجْلِسُ	اجْلِسْ	جُلُوسٌ	جَالِسٌ
শেষ করা	خَتَمَ	يَخْتِمُ	اخْتِمْ	خَتْمٌ	خَاتِمٌ
জানা	عَرَفَ	يَعْرِفُ	اعْرِفْ	مَعْرِفَةٌ	عَارِفٌ
উপস্থিত করা	عَرَضَ	يَعْرِضُ	اعْرِضْ	عَرْضٌ	عَارِضٌ
ক্ষমা করা	عَفَرَ	يَعْفِرُ	اعْفِرْ	مَعْفَرَةٌ	عَافِرٌ
মিথ্যা বলা	كَذَبَ	يَكْذِبُ	اِكْذِبْ	كَذِبٌ/كَذْبٌ	كَاذِبٌ

كَاسِبٌ	كَسَبَ	اِكْسَبَ	يَكْسِبُ	كَسَبَ	উপার্জন করা
كَاشِفٌ	كَشَفَ	اِكْشَفَ	يَكْشِفُ	كَشَفَ	খোলা
سَارِقٌ	سَرَقَ/سَرَقَةً	اِسْرَقَ	يَسْرِقُ	سَرَقَ	চুরি করা
حَامِلٌ	حَمَلَ	اِحْمَلَ	يَحْمِلُ	حَمَلَ	বহন করা
هَالِكٌ	هَلَكَ/هَلَكَ	اِهْلَكَ	يَهْلِكُ	هَلَكَ	ধ্বংস হওয়া
نَازِلٌ	نَزَلَ	اِنْزَلَ	يَنْزِلُ	نَزَلَ	অবতীর্ণ হওয়া

فَتَحَ - يَفْتَحُ					
اِسْمُ الْفَاعِلِ	اَلْمَصْدَرُ	اَمْرٌ	اَلْمُضَارِعُ	اَلْمَاضِي	ক্রিয়া
ظَاهِرٌ	ظَهَرَ	اِظْهَرُ	يَظْهَرُ	ظَهَرَ	প্রদর্শন করা
مَانِعٌ	مَنَعَ	اِمْنَعْ	يَمْنَعُ	مَنَعَ	বাধা দেওয়া
نَاجِحٌ	نَجَحَ	اِنْجَحُ	يَنْجَحُ	نَجَحَ	পাস করা
لَاعِنٌ	لَعَنَ	اِلْعَنُ	يَلْعَنُ	لَعَنَ	অভিশাপ দেওয়া
زَارِعٌ	زَرَعَ	اِزْرَعْ	يَزْرَعُ	زَرَعَ	চাষাবাদ করা
قَاطِعٌ	قَطَعَ	اِفْطَعْ	يَقْطَعُ	قَطَعَ	কাটা
مَادِحٌ	مَدَحَ	اِمْدَحُ	يَمْدَحُ	مَدَحَ	প্রশংসা করা
رَافِعٌ	رَفَعَ	اِرْفَعْ	يَرْفَعُ	رَفَعَ	উঠানো
جَامِعٌ	جَمَعَ	اِجْمَعْ	يَجْمَعُ	جَمَعَ	জমা করা

كَرَّمَ - يَكْرُمُ					
ক্রিয়া	الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ	أَمْرٌ	الْمَصْدَرُ	إِسْمُ الْفَاعِلِ
নিকটবর্তী হওয়া	قَرَّبَ	يَقْرُبُ	اقْرُبْ	قُرْبَةٌ	قَرِيبٌ
দূরে যাওয়া	بَعَدَ	يَبْعُدُ	ابْعُدْ	بُعْدٌ	بَعِيدٌ
বৃদ্ধি হওয়া	كَثُرَ	يَكْثُرُ	اَكْثُرْ	كُثْرٌ / كَثْرَةٌ	كَثِيرٌ
সুন্দর হওয়া	حَسُنَ	يَحْسُنُ	اَحْسُنْ	حَسَنٌ	حَسِينٌ
খাটো হওয়া	قَصُرَ	يَقْصُرُ	اُقْصِرْ	قَصْرٌ / قِصَرٌ	قَصِيرٌ
বড় হওয়া	كَبُرَ	يَكْبُرُ	اَكْبُرْ	كُبْرٌ / كَبَرٌ	كَبِيرٌ

سَمِعَ - يَسْمَعُ					
ক্রিয়া	الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ	أَمْرٌ	الْمَصْدَرُ	إِسْمُ الْفَاعِلِ
মূর্থ হওয়া	جَهَلَ	يَجْهَلُ	اجْهَلْ	جَهْلٌ / جَهَالَةٌ	جَاهِلٌ
প্রশংসা করা	حَمَدَ	يَحْمَدُ	اِحْمَدْ	حَمْدٌ	حَامِدٌ
বুঝা	فَهَمَ	يَفْهَمُ	افْهَمْ	فَهْمٌ	فَاهِمٌ
রাগান্বিত হওয়া	غَضِبَ	يَغْضَبُ	اغْضَبْ	غَضَبٌ	غَاضِبٌ
সাক্ষ্য দেওয়া	شَهِدَ	يَشْهَدُ	اشْهَدْ	شُهُودٌ / شَهَادَةٌ	شَاهِدٌ
খুশি হওয়া	فَرِحَ	يَفْرَحُ	افْرَحْ	فَرْحٌ	فَارِحٌ
চিন্তিত হওয়া	حَزِنَ	يَحْزَنُ	احْزَنْ	حُزْنٌ / حَزَنٌ	حَازِنٌ
পিপাসার্ত হওয়া	عَطِشَ	يَعْطِشُ	اعْطِشْ	عَطَشٌ	عَاطِشٌ

حَسِبَ - يَحْسِبُ					
ক্রিয়া	الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ	أَمْرٌ	الْمَصْدَرُ	إِسْمُ الْفَاعِلِ
মনে করা	حَسِبَ	يَحْسِبُ	اِحْسِبْ	حِسَابٌ	حَاسِبٌ
ওয়ারিশ হওয়া	وَرِثَ	يَرِثُ	رِثْ	وَرِثٌ	وَارِثٌ
স্বছন্দ হওয়া	نَعِمَ	يَنْعِمُ	اِنْعِمْ	نَعْمٌ / نِعْمَةٌ	نَاعِمٌ

মাহমুজ ক্রিয়ার উদাহরণ,

ক্রিয়া	الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ	أَمْرٌ	الْمَصْدَرُ	إِسْمُ الْفَاعِلِ
প্রশ্ন করা	سَأَلَ	يَسْأَلُ	سَلْ / اسْأَلْ	سُؤَالٌ / مَسْأَلَةٌ	سَائِلٌ
পড়া	قَرَأَ	يَقْرَأُ	اِقْرَأْ	قِرَاءَةٌ / قِرَانٌ	قَارِئٌ
ধরা	أَخَذَ	يَأْخُذُ	خُذْ	أَخْذٌ	أَخِذٌ
খাওয়া	أَكَلَ	يَأْكُلُ	كُلْ	أَكْلٌ	أَكِلٌ
আদেশ করা	أَمَرَ *	يَأْمُرُ	مُرْ	أَمْرٌ	أَمِرٌ
নিরাপদ হওয়া	أَمِنَ	يَأْمِنُ	إِمْنَ	أَمْنٌ	أَمِنٌ
অমান্য করা	أَبَى	يَأْبَى	إِيبْ	إِبَاءٌ	أَبٍ
দেখা	رَأَى *	يَرَى	رَ	رَأْيٌ	رَءٍ
আসা	آتَى *	يَأْتِي	إِيتْ / آتِ	إِيتَانٌ	آتٍ
চাওয়া	شَاءَ *	يَشَاءُ	شَأْ	مَشِئَةٌ	شَاءٍ
খারাপ হওয়া	سَاءَ	يَسُوءُ	سُؤْ	سُوءٌ / سُوءٌ	سَاوٍ
আসা	جَاءَ	يَجِيءُ	جِئْ	جِئٌ	جَاءٍ

মুদায়াফ ক্রিয়ার উদাহরণ,

ক্রিয়া	الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ	أَمْرٌ	الْمَصْدَرُ	إِسْمُ الْفَاعِلِ
জীবিত হওয়া	حَيَّ	يَحْيَا	إِخْيَ	حَيَاةٌ/حَيَوَانٌ	حَيٌّ
ফিরে যাওয়া	رَدَّ	يُرَدُّ	أُرْدُدْ/رَدَّ	رَدٌّ/ترداد	رَادٌّ
বাধা দেওয়া	صَدَّ	يَصُدُّ	أُصَدِّدْ/صَدَّ	صَدٌّ/صدود	صَادٌّ
ক্ষতি করা	ضَرَّ	يَضُرُّ	أُضِرُّ/ضَرَّ	ضَرٌّ/ضَرَر	ضَارٌّ
মনে করা	ظَنَّ	يَظُنُّ	أُظُنُّ/ظَنَّ	ظَنْ	ظَانٌّ
গণনা করা	عَدَّ	يَعُدُّ	أُعَدِّدْ/عَدَّ	عَدٌّ/تعداد	عَادٌّ
ছড়ানো	مَدَّ	يُمَدُّ	أُمَدِّدْ/مَدَّ	مَدٌّ	مَادٌّ
ইচ্ছা করা	وَدَّ	يُودُّ	إِنْدُدْ/وَدَّ	وَدٌّ/وُدٌّ/وَدَّ	وَادٌّ
পথভ্রষ্ট হওয়া	ضَلَّ	يَضِلُّ	إِضْلِلْ/ضِلَّ	ضَلَالَةٌ، ضَلَالٌ	ضَالٌّ
বিক্রান্ত করা	عَرَّ	يَعُرُّ	أُعَرِّزْ/عَرَّ	عُرُوزٌ/عَرَّ	عَارٌّ
স্পর্শ করা	مَسَّ	يَمَسُّ	أَمْسُسْ/مَسَّ	مَسٌّ	مَاسٌّ

মিছাল ক্রিয়ার উদাহরণ

ক্রিয়া	الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ	أَمْرٌ	الْمَصْدَرُ	إِسْمُ الْفَاعِلِ
পেছনে ফেলা	وَذَرَ	يَذَرُ	ذَرْ	وَذَرٌ	وَاذِرٌ
রাখা	وَضَعَ	يَضَعُ	ضَعْ	وَضْعٌ/مَوْضِعٌ	وَاضِعٌ
ঘটে যাওয়া	وَقَعَ	يَقَعُ	قَعْ	وُقُوعٌ/وَقْعَةٌ	وَاقِعٌ
দান করা	وَهَبَ	يَهَبُ	هَبْ	وَهْبٌ/هَبَةٌ	وَاهِبٌ

وَاجِدٌ	وُجُودٌ/وَجَدَان	جَدٌ	يَجِدُ	وَجَدَ	খুঁজে পাওয়া
وَاصِفٌ	وَصْفٌ/صِفَةٌ	صِفٌ	يَصِفُ	وَصَفَ	বর্ণনা করা
وَاعِدٌ	وَعْدٌ/مَوْعِد	عِدٌ	يَعِدُ	وَعَدَ	ওয়াদা করা
وَاصِلٌ	وَصْلٌ/صِلَةٌ	صِلٌ	يَصِلُ	وَصَلَ	পৌছানো

আজওয়াফ ক্রিয়ার উদাহরণ

ক্রিয়া	الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ	أَمْرٌ	الْمَصْدَرُ	إِسْمُ الْفَاعِلِ
তাওবা করা	تَابَ	يَتُوبُ	تُبْ	تَوْبَةٌ/تَوْبٌ	تَائِبٌ
স্বাদ নেওয়া	ذَاقَ	يَذُوقُ	ذُقْ	ذَوْقٌ/ذَوَاق	ذَائِقٌ
সফল হওয়া	فَارَ	يَفُوزُ	فُزْ	فَوْزٌ	فَائِزٌ
বাড়ানো	زَادَ	يَزِيدُ	زِدْ	زِيَادَةٌ/مَزِيد	زَائِدٌ
বিক্রি করা	بَاعَ	يَبِيعُ	بِعْ	بَيْعٌ	بَائِعٌ
হাঁটা	سَارَ	يَسِيرُ	سِرْ	سَيْرٌ	سَائِرٌ

নাকিস ক্রিয়ার উদাহরণ

ক্রিয়া	الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ	أَمْرٌ	الْمَصْدَرُ	إِسْمُ الْفَاعِلِ
ডাকা	دَعَا	يَدْعُو	أَدْعُ	دُعَاءٌ/دَعْوَةٌ	دَاعٍ
ক্ষমা করা	عَفَا	يَعْفُو	أَعْفُ	عَفْوٌ/عَفَاء	عَافٍ
অভিযোগ করা	شَكََا	يَشْكُو	أَشْكُ	شِكَايَةٌ/شَكْوَى	شَاكٍ
মুছে ফেলা	مَحَا	يَمْحُو	أَمْحُ	مَحْوٌ	مَاحٍ
আশা করা	رَجَا	يَرْجُو	أَرْجُ	رَجَاءٌ/مَرْجَاة	رَاجٍ

نَهَى	يَنْهَى	إِنَّه	نَهَى	نَاه	নিষেধ করা
جَرَى	يَجْرِي	إِجْرٍ	جَرَيَانُ / جَرِي	جَارٍ	প্রবাহিত হওয়া
قَضَى	يَقْضِي	إِقْضٍ	قَضَاءٌ	قَاضٍ	বিচার করা
كَفَى	يَكْفِي	إِكْفٍ	كِفَايَةٌ	كَافٍ	যথেষ্ট হওয়া
هَدَى	يَهْدِي	إِهْدٍ	هِدَايَةٌ	هَادٍ	পথ দেখানো
نَسِيَ	يَنْسَى	إِنْسٍ	نِسْيَانٌ	نَاسٍ	ভুলে যাওয়া
بَقِيَ	يَبْقَى	إِبْقٍ	بَقَاءٌ	بَاقٍ	স্থায়ী হওয়া
لَقِيَ	يَلْقَى	إِلْقٍ	لِقَاءٌ	لَاقٍ	মিলিত হওয়া

Form II فَعَّلَ

ক্রিয়া	الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ	أَمْرٌ	الْمَصْدَرُ	إِسْمُ الْفَاعِلِ
মহিমাম্বিত করা	سَبَّحَ	يُسَبِّحُ	سَبِّحْ	تَسْبِيحٌ	مُسَبِّحٌ
পরিবর্তন করা	بَدَّلَ	يُبَدِّلُ	بَدِّلْ	تَبْدِيلٌ	مُبَدِّلٌ
নিষেধ করা	حَرَّمَ	يُحَرِّمُ	حَرِّمْ	تَحْرِيمٌ	مُحَرِّمٌ
শিক্ষা দেয়া	دَرَّسَ	يُدْرِسُ	دَرِّسْ	تَدْرِيسٌ	مُدَرِّسٌ
সতর্ক করা	نَبَّهَ	يُنَبِّهُ	نَبِّهْ	تَنْبِيهُ	مُنَبِّهٌ
সুসংবাদ দেওয়া	بَشَّرَ	يُبَشِّرُ	بَشِّرْ	تَبَشِيرٌ	مُبَشِّرٌ
স্পষ্ট করা	بَيَّنَّ	يُبَيِّنُ	بَيِّنْ	تَبْيِينٌ	مُبَيِّنٌ
সজ্জিত করা	زَيَّنَ	يُزَيِّنُ	زَيِّنْ	تَزْيِينٌ	مُزَيِّنٌ

৩ | Form III أَفْعَلَ

ক্রিয়া	الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ	أَمْرٌ	الْمَصْدَرُ	إِسْمُ الْفَاعِلِ
বের করা	أَخْرَجَ	يُخْرِجُ	أَخْرِجْ	إِخْرَاجٌ	مُخْرِجٌ
চাওয়া	أَرَادَ	يُرِيدُ	أَرِدْ	إِرَادَةٌ	مُرِيدٌ
জানানো	أَدْرَى	يُدْرِي	أَدْرِ	إِدْرَاءٌ	مُدِّرٌ
ধ্বংস করা	أَهْلَكَ	يُهْلِكُ	أَهْلِكْ	إِهْلَاكٌ	مُهْلِكٌ
দেখা	أَبْصَرَ	يُبْصِرُ	أَبْصِرْ	إِبْصَارٌ	مُبْصِرٌ
ভালো করা	أَحْسَنَ	يُحْسِنُ	أَحْسِنْ	إِحْسَانٌ	مُحْسِنٌ
প্রবেশ করানো	أَدْخَلَ	يُدْخِلُ	أَدْخِلْ	إِدْخَالٌ	مُدْخِلٌ
বিশৃঙ্খলা করা	أَفْسَدَ	يُفْسِدُ	أَفْسِدْ	إِفْسَادٌ	مُفْسِدٌ
সফল হওয়া	أَفْلَحَ	يُفْلِحُ	أَفْلِحْ	إِفْلَاحٌ	مُفْلِحٌ
ছুড়ে ফেলা	أَلْقَى	يُلْقِي	أَلِقْ	إِلْقَاءٌ	مُلْقٍ

৪ | Form IV فَاعَلَ

ক্রিয়া	الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ	أَمْرٌ	الْمَصْدَرُ	إِسْمُ الْفَاعِلِ
শাস্তি দেয়া	عَاقَبَ	يُعَاقِبُ	عَاقِبْ	مُعَاقَبَةٌ - عِقَابٌ	مُعَاقِبٌ
ধোকা দেয়া	خَادَعَ	يُخَادِعُ	خَادِعْ	مُخَادَعَةٌ - خِدَاعٌ	مُخَادِعٌ
বরকত দেওয়া	بَارَكَ	يُبَارِكُ	بَارِكْ	مُبَارَكَةٌ - بَرَاكٌ	مُبَارِكٌ
ঝগড়া করা	جَادَلَ	يُجَادِلُ	جَادِلْ	مُجَادَلَةٌ - جِدَالٌ	مُجَادِلٌ
ভ্রমণ করা	سَافَرَ	يُسَافِرُ	سَافِرْ	مُسَافَرَةٌ	مُسَافِرٌ

৫। Form V تَفَعَّلَ

ক্রিয়া	الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ	أَمْرٌ	الْمَصْدَرُ	إِسْمُ الْفَاعِلِ
চিন্তা করা	تَفَكَّرَ	يَتَفَكَّرُ	تَفَكَّرْ	تَفَكُّرٌ	مُتَفَكِّرٌ
ভরসা করা	تَوَكَّلَ	يَتَوَكَّلُ	تَوَكَّلْ	تَوَكُّلٌ	مُتَوَكِّلٌ
সুস্পষ্ট করা	تَبَيَّنَ	يَتَبَيَّنُ	تَبَيَّنْ	تَبَيُّنٌ	مُتَبَيِّنٌ
কথা বলা	تَكَلَّمَ	يَتَكَلَّمُ	تَكَلَّمْ	تَكَلُّمٌ	مُتَكَلِّمٌ
সম্পর্ক রাখা	تَعَلَّقَ	يَتَعَلَّقُ	تَعَلَّقْ	تَعَلُّقٌ	مُتَعَلِّقٌ
গ্রহণ করা	تَقَبَّلَ	يَتَقَبَّلُ	تَقَبَّلْ	تَقَبُّلٌ	مُتَقَبِّلٌ
দেরি করা	تَأَخَّرَ	يَتَأَخَّرُ	تَأَخَّرْ	تَأَخُّرٌ	مُتَأَخِّرٌ

৬। Form VI تَفَاعَلَ

ক্রিয়া	الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ	أَمْرٌ	الْمَصْدَرُ	إِسْمُ الْفَاعِلِ
পরস্পর পরিচিত হওয়া	تَعَارَفَ	يَتَعَارَفُ	تَعَارَفْ	تَعَارُفٌ	مُتَعَارِفٌ
প্রতিযোগিতা করা	تَنَافَسَ	يَتَنَافَسُ	تَنَافَسْ	تَنَافُسٌ	مُتَنَافِسٌ
পরামর্শ করা	تَشَاوَرَ	يَتَشَاوَرُ	تَشَاوَرْ	تَشَاوُرٌ	مُتَشَاوِرٌ
পরস্পর সাহায্য করা	تَعَاوَنَ	يَتَعَاوَنُ	تَعَاوَنْ	تَعَاوُنٌ	مُتَعَاوِنٌ
পরস্পর হিংসা করা	تَحَاسَدَ	يَتَحَاسَدُ	تَحَاسَدْ	تَحَاسُدٌ	مُتَحَاسِدٌ
অলসতা করা	تَكَاسَلَ	يَتَكَاسَلُ	تَكَاسَلْ	تَكَاسُلٌ	مُتَكَاسِلٌ
পরস্পর জিজ্ঞেস করা	تَسَاءَلَ	يَتَسَاءَلُ	تَسَاءَلْ	تَسَاءُلٌ	مُتَسَاءِلٌ
পরস্পর সাহায্য করা	تَعَاوَنَ	يَتَعَاوَنُ	تَعَاوَنْ	تَعَاوُنٌ	مُتَعَاوِنٌ

৭। Form VII انْفَعَلَ

ক্রিয়া	الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ	أَمْرٌ	الْمَصْدَرُ	إِسْمُ الْفَاعِلِ
উলটে যাওয়া	انْقَلَبَ	يَنْقَلِبُ	انْقَلِبْ	انْقِلَابٌ	مُنْقَلِبٌ
শেষ করা	انْتَهَى	يَنْتَهِي	انْتِه	انْتِهَاءٌ	مُنْتَهٍ
চলে যাওয়া	انْصَرَفَ	يَنْصَرِفُ	انْصَرِفْ	انْصِرَافٌ	مُنْصَرِفٌ
চলে যাওয়া	انْطَلَقَ	يَنْطَلِقُ	انْطَلِقْ	انْطِلَاقٌ	مُنْطَلِقٌ
খুলে যাওয়া	انْكَشَفَ	يَنْكَشِفُ	انْكَشِفْ	انْكِشَافٌ	مُنْكَشِفٌ

৮। Form VIII اِفْتَعَلَ

ক্রিয়া	الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ	أَمْرٌ	الْمَصْدَرُ	إِسْمُ الْفَاعِلِ
মতভেদ করা	اِخْتَلَفَ	يَخْتَلِفُ	اِخْتَلِفْ	اِخْتِلَافٌ	مُخْتَلِفٌ
গ্রহন করা	اِتَّخَذَ	يَتَّخِذُ	اِتَّخِذْ	اِتِّخَاذٌ	مُتَّخِذٌ
ভয় করা	اِتَّقَى	يَتَّقِي	اِتَّقِ	اِتِّقَاءٌ	مُتَّقٍ
মিথ্যা রচনা করা	اِفْتَرَى	يَفْتَرِي	اِفْتَرِ	اِفْتِرَاءٌ	مُفْتَرٍ
পথ দেখানো	اِهْتَدَى	يَهْتَدِي	اِهْتَدِ	اِهْتِدَاءٌ	مُهْتَدٍ
এড়িয়ে চলা/ ভীত হওয়া	اِتَّقَى	يَتَّقِي	اِتَّقِ	اِتِّقَاءٌ	مُتَّقٍ

Form X اسْتَفْعَلَ ১০।

ক্রিয়া	الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ	أَمْرٌ	الْمَصْدَرُ	إِسْمُ الْفَاعِلِ
ক্ষমা চাওয়া	اسْتَغْفَرَ	يَسْتَغْفِرُ	اسْتَغْفِرْ	اسْتِغْفَارٌ	مُسْتَغْفِرٌ
অহঙ্কার করা	اسْتَكْبَرَ	يَسْتَكْبِرُ	اسْتَكْبِرْ	اسْتِكْبَارٌ	مُسْتَكْبِرٌ
সক্ষম হওয়া	اسْتَطَاعَ	يَسْتَطِيعُ	اسْتَطِعْ	اسْتَطَاعَةٌ	مُسْتَطِيعٌ
সাহায্য চাওয়া	اسْتَعَانَ	يَسْتَعِينُ	اسْتَعِنْ	اسْتِعَانَةٌ	مُسْتَعِينٌ
ব্যবহার করা	اسْتَعْمَلَ	يَسْتَعْمِلُ	اسْتَعْمِلْ	اسْتِعْمَالٌ	مُسْتَعْمِلٌ
জিজ্ঞাসা করা	اسْتَفْهَمَ	يَسْتَفْهِمُ	اسْتَفْهَمْ	اسْتِفْهَامٌ	مُسْتَفْهِمٌ

عَلَامَاتُ التَّرْقِيمِ যতিচিহ্ন			
النُّقْطَةُ (.)	الشَّرْطَةُ الْمَائِلَةُ (/)	(.)	(/)
النُّقْطَتَانِ (:)	الشَّرْطَةُ (-)	(:)	(-)
الْفَاصِلَةُ (،)	الْقَوْسَانِ ()	(،)	()
الْفَاصِلَةُ الْمَنْقُوطَةُ (؛)	الْقَوْسَانِ الْمَعْقُوفَانِ []	(؛)	[]
عَلَامَةُ الْإِسْتِفْهَامِ (؟)	الْقَوْسَانِ الْمُزْهَرَانِ { }	(؟)	{ }
عَلَامَةُ التَّعَجُّبِ (!)	عَلَامَةُ التَّنْصِيصِ (" ")	(!)	(" ")
عَلَامَةُ الْحَذْفِ (...)		(...)	